

## CATEGORICA RESPUESTA A LA OPOSICION

# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

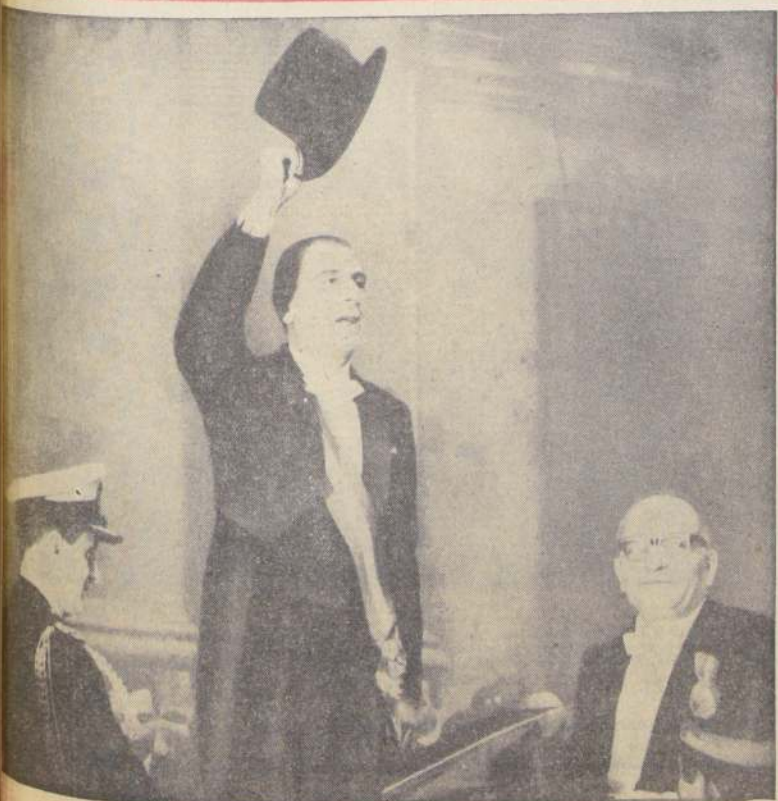
Año LII - Santiago de Chile, Miércoles 22 de Mayo de 1968 - Precio: F\$ 0,50 - Edic. Aérea: F\$ 0,55 - N° 18.431

# Fervor Popular Acompañó Ayer al Presidente Frei

EL CONGRESO Y LA CALLE LO OVACIONARON DURANTE LA CEREMONIA DE SU 4.º MENSAJE



Una nueva demostración del inalterable apoyo popular hacia su Gobierno recibió ayer el Presidente Frei, en su viaje de ida y regreso al Congreso Nacional para inaugurar el Período Ordinario de Sesiones y dar cuenta de la marcha política y administrativa del país. Frente al Palacio de la Moneda, miles de personas se congregaron desde tempranas horas, para demostrar su afecto al Presidente. A su regreso, el Jefe del Estado se vio en la obligación de dirigirse a su pueblo en improvisado discurso. En el grabado, parte de la muchedumbre ubicada frente a la Moneda.



## Con el Apoyo del Pueblo y la DC, FREI LEYO SU MENSAJE

Con su sombrero en alto, el Presidente Frei retribuyó los saludos gritados por el pueblo, reunido frente a la Moneda, al iniciar su viaje triunfal hacia el Salón de Honor del Congreso. En todo el recorrido las manifestaciones de apoyo se repitieron, las que fueron contestadas cariñosamente por el Presidente Eduardo Frei.





Finalizada la lectura del Mensaje Presidencial, en el Congreso Pleno, miles de pobladores se trasladaron a la Plaza de la Constitución para aclamar al Jefe del Estado. El Primer Mandatario debió hacer uso de la palabra desde los balcones del Palacio de Gobierno para agradecer este espontáneo gesto de la ciudadanía.

DIJO FREI EN LA MONEDA:

## "Aquí Está el Presidente y el Pueblo Está Presente"

A las 13.13 hrs. el Presidente Frei llegó de regreso a Palacio. Recibió los honores correspondientes de los efectivos de la Escuela de Aviación, formados frente a la Moneda.

Luego, fueron llegando los Ministros de Estado, altos jefes de las tres ramas de la Defensa Nacional y parlamentarios.

Pero el movimiento no era solamente en el Palacio de Gobierno. En la Plaza de la Constitución, se reunió una multitud, que empezó a dar vivas al Presidente y luego a entonar la Canción Nacional.

A las 13.20 horas, el Presidente se asomó a uno de los balcones de la Casa de Gobierno, acompañado de su esposa, María Ruiz Tagle de Frei. Fue recibido con una verdadera ovación.

El Presidente se retiró poco

después, pero el público siguió apostado frente al Palacio, sin dar demostraciones de querer abandonar el lugar.

Esto obligó al Jefe del Estado a asomarse nuevamente a los balcones. Esta vez lo hizo acompañado del Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zaldívar. Nuevamente hubo aplausos. Volvándose, el Primer Mandatario llamó al Ministro de Hacienda, Andrés Bello, quien se colocó entre él y su colega de Interior, el que con mucho sentido del humor levantó la mano derecha de Zaldívar, al igual que se hace con los vencedores del boxeo.

El público empezó a pedir que el Presidente hablara y este accedió a su pedido, haciendo traer micrófonos. Poco antes, con un gesto, ordenó a Carabineros que dejaran al público acercarse hasta ba-

jo el balcón. Se produjo entonces una verdadera avalancha de público, que coreaba el nombre de Frei.

DISCURSO DE S. E.

Poco después, mientras gigantescas columnas de campesinos, y pobladores, descendían por calle Moneda para conversar frente al Palacio de Gobierno, el Presidente Frei pronunció el siguiente discurso:

Yo en realidad no me podía imaginar que después de tan largo mensaje, ustedes quisieran que aún dijera algunas palabras.

Sólo quisiera en este instante hacer una reflexión. Durante estos días el país se ha visto agitado por mil rumores, por mil falsas noticias, por mil choques nerviosos. Pero en este período, ha habido dos silen-

cios tranquilos y seguros: el pueblo y el Presidente del pueblo.

Al pueblo han tratado de agitarlo desde todos los extremos. Y el pueblo, mientras algunos en las altas esferas se agitan, ha dado como siempre su lección, lección de dignidad, de madurez, de seguridad, de responsabilidad. Muchos también querían que yo me agitara, pero yo los conozco a ustedes, sabía que podía estar tranquilo porque cuando un Presidente sabe que en su conciencia está trabajando sólo para Chile y sólo para su pueblo, sabe que nadie podrá conmovirlo.

Muchos decían, "no vaya Presidente en la carroza, corre peligro". Y yo dije, nunca en un 21 de mayo el pueblo va a estar más presente porque han tratado de desafiarnos al hombre que ellos designaron, y ustedes como siempre, generosos conmigo, me han acompañado en

esta jornada, de una manera que resonará en Chile entero, porque más importante que mis palabras, es el rónico rugir de las miles de gargantas de trabajadores, de campesinos, de jóvenes y de mujeres que en esta plaza vienen a confirmar su fe en nuestra tarea, en nuestra revolución, en nuestra marcha.

Un 21 de mayo, un chileno, un marino chileno nos daba una lección moral impercedera. En este 21 de mayo, una vez más, yo quiero reafirmar ante ustedes mi fe en el pueblo, mi convicción de que estamos trabajando por la justicia y la libertad. Yo sé amigos míos, que puedo cometer errores y tener debilidades, pero ustedes saben que estoy al servicio de ustedes, al servicio de esa justicia y de esa libertad, y al servicio de la Patria.

Dentro de unos momentos, marinos chilenos me van a entregar un retrato de Prat. Y cuando mire a Prat verá su rostro, noble y sereno, el rostro de ustedes que en esta hora vienen a decir como siempre, su palabra de fe en Chile, su esperanza en los destinos de nuestra Patria y la certeza de que su Gobierno está trabajando en medio de dificultades, en medio de una oposición desatada que no respeta ni las formas, pero que yo respeto, porque soy democrata y republicano. Yo quiero decirles que su presencia en esta hora, es una presencia del pueblo frente a Chile, frente a sus glorias y frente a su porvenir.

Gracias, amigos míos. No hay duda, no necesitan ustedes decirlo. Aquí está el Presidente y el pueblo está presente.

## Preparan una Ofensiva Nacional Contra Accidentes e Invalidez

La iniciación de una ofensiva nacional contra accidentes e invalidez, con el fin de solucionar el problema que representan las 500.000 personas que, por padecer de alguna forma de invalidez, no están en condiciones de ganarse su subsistencia por sus propios medios, fue una de las conclusiones alcanzadas por el Seminario Nacional de Ortopedia y Traumatología, Medicina Física y Rehabilitación, que se acaba de realizar en Santiago, con la participación de las autoridades de Salud Pública.

El objetivo del Seminario fue adecuar los servicios de salud pública a las nuevas disposiciones legales que deben aplicarse en virtud de la nueva Ley de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, con el fin de incorporar a sus beneficiarios, en los plazos previstos, a la totalidad de la población chilena. De este modo, se espera solucionar el grave problema médico-social de los accidentes, que en nuestro país significan en la actualidad ocho mil muertos por año, y por cada muerte, un promedio de 40 a 50 heridos.

El Seminario prestó especial atención a los problemas que representan el déficit de profesionales y personal auxiliar especializado, y la falta de centros o unidades para el tratamiento integral de los lesionados del aparato locomotor, señalando la necesidad de crear establecimientos de este tipo en Santiago, Valparaíso, Concepción y Valdivia. Estos centros estarían dotados de los servicios fundamentales para la rehabilitación médica, incluyendo terapia profesio-

sional. Pero, el mayor déficit se centra en la falta de personal especializado, por lo que se llegó a la conclusión de que se debía propender a su aumento mediante la creación de incentivos económicos, con el fin de despertar el interés por esta especialidad. En este aspecto se sugirió la creación de la Cátedra Ordinaria de Ortopedia y Traumatología.

Además, la Comisión de Conclusiones, entre otras medidas, recomendó: —Encargar la rehabilitación profesional de los incapacitados al Instituto Nacional de Capacitación Profesional y la creación de Empleo remunerado, al dependiente del Ministerio del Interior.

—Crear y ampliar servicios de consultación integral de lesionados del aparato locomotor.

—Promover y organizar la formación de especialistas mediante becas y comisiones de estudio para médicos y personal auxiliar, e —Impartir normas técnicas y administrativas a los servicios de la especialidad, y coordinar criterios y procedimientos.

Se recomendó, asimismo, que el SNV cooperara con todos los organismos dedicados a prevenir accidentes de otras fuentes, no sean los centros industriales más importantes, a fin de ir a un enfoque integral del problema.

## Aprueban Medidas Para Mejorar el Comercio de Productos del Cobre

Para diferentes productos de comercialización internacional, derivados del cobre, se han establecido normas técnicas, con las cuales se facilita tanto su elaboración como su co-

mercialización internacional. Esta labor ha sido realizada por la Secretaría Técnica del Cobre, donde participan representantes de diver-



El Centro de Madres de la Población Los Cerrillos realizó recientemente un Festival de la Canción, con el fin de allegar fondos para la instalación de una guardería infantil. En el torneo artístico participaron decenas de conjuntos y solistas, los que compitieron durante tres sábados. El jurado, formado por autoridades municipales, representantes de la prensa y radio y de otras actividades artísticas, entregó su fallo en el festival de clausura, coronando como triunfador al conjunto "Los Fugitivos", formado por elementos del barrio. El triunfo logrado ante acreditados conjuntos, significó para "Los Fugitivos" la posibilidad de presentarse los días domingos en el Canal 9 de TV, programa del Tío Alejandro, donde están dando nuevas pruebas de su calidad musical. En el grabado, los jóvenes triunfadores del Festival de la Canción de Población Los Cerrillos.

Los organismos nacionales de comercialización con el Centro del Cobre de la Comisión de Normas Técnicas, y que funciona en nuestro país.

Para darle cuenta de esta labor concurren al Comité del Ministro de Minería, Hugo Brander; el Jefe de Ventas de la Corporación del Cobre, Francisco Hamilton; y un representante del Centro de Promoción de Usos del Cobre.

Se le informó al Ministerio que el número de normas técnicas aprobadas en estudio durante los últimos tres años de funcionamiento de esta Secretaría Técnica ha llegado a 66, cifra que se compara muy favorablemente con la de normas aprobadas y en estudio por el Comité del Cobre de la Organización Internacional de Normalización desde 1958 hasta la fecha.

En general estas normas han referido básicamente al cobre, sus aleaciones y otros productos manufacturados como, por ejemplo, diversos tipos de conductores eléctricos y tubos de variación tipos.

Los resultados alcanzados halagadores logrados se ven bien en el apoyo técnico que ha prestado TECNOR, al apoyo de algunas industrias primarias y al apoyo financiero que ha ido incrementando de año a año, por parte de la Corporación del Cobre.

El Ministro Ballesteros, después de escuchar esta cuenta, declaró que el Gobierno aprueba plenamente el trabajo de normalización nacional e internacional que desarrolla TECNOR, y estima indispensable que toda la industria extractiva y manufacturera relacionada con el cobre, debe contribuir en forma activa en esta labor de beneficio para todo el país.

## AUMENTO LA PESCA DE LA ANCHOVETA EN EL 1er. TRIMESTRE DE 1968

El Instituto de Fomento Pesquero ha entregado las últimas cifras relativas a la pesca de anchovetas, durante los tres primeros meses del año en curso, señalando un aumento en relación con 1967.

En efecto, en el primer trimestre de 1968 se pescaron 332.869 toneladas; en igual

período del año anterior, se llegó a 355.858 toneladas. Ello representa un aumento del 30%.

Este total se distribuye en la siguiente forma: 87.932 toneladas producidas por Arica; 236.157 por Iquique; 5.928 a Tocopilla, y 13.748 a Mejillones.

Las anchovetas pescadas tenían una dimensión entre 13 y 14 centímetros.

En Arica trabajaron cuatro plantas. En Iquique operaron 10 plantas con un promedio de 12,1 días de trabajo; en Tocopilla las plantas existentes con un promedio de 14 días y en Mejillones dos plantas, con un promedio de 10,5 días, de un total de 26 días hábiles.

## Juró Nuevo Ministro de Tierras y Colonización

En una corta ceremonia, que duró escasos tres minutos, juró su cargo el nuevo Ministro de Tierras y Colonización, Víctor González Maertens.

Una característica especial tuvo el acto realizado ayer. Todos los Secretarios de Estado asistieron vestidos de frac. Sólo estuvo ausente el titular de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, quien no se encuentra en Santiago.

Paltando cinco minutos para las diez de la mañana, el Presidente Frei tomó el juramento de rigor al

## CODIGO SANITARIO CUMPLE MEDIO SIGLO

Hoy se cumplen 50 años desde que el Presidente don Juan Luis Sentientes y su Ministro del Interior, Arturo Alessandri Palma, promulgaron como ley de

nuevo Ministro, mientras que como Ministro de Fomento, actuaba el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss. González Maertens pronunció con voz segura el "Sí juró", procediéndose enseguida a la firma de los decretos correspondientes.

Luego el nuevo Ministro fue felicitado por sus colegas.

Interrogado por los periodistas, Víctor González fue parco para hacer declaraciones. Solo expresó: "Es una gran jornada la que nos espera".

la República, el Código Sanitario de Chile. Sus autores, el Dr. Ramón Corbalán Melgarejo y don Portino Alfonso, presentaron el proyecto de ley en la sesión del 12 de febrero de 1910 a la Cámara de Diputados y después de 8 años de larga gestación en el Parlamento, el H. Senado aprobó la ley en su sesión del 6 de mayo de 1918. Para celebrar este acontecimiento de tanta trascendencia para la salud pública de Chile, se preparan diversos homenajes, tanto en el Congreso Nacional como por parte del Servicio Nacional de Salud, Colegio Médico, Sociedad Médica y Sociedad Chilena de Salubridad.

El Centro Universitario Judío de Chile (C.U.J.), en representación de los 800 estudiantes judíos de las diversas Universidades y Centros Universitarios de nuestro país, ha dirigido comunicaciones al Secretario General de la N.U.U. Thant, y al Embajador de la URSS en Chile, solicitando que hagan valer sus buenos oficios "para lograr el inmediato cese de toda discriminación contra los judíos, y el reconocimiento de todos los derechos que les garantiza la Constitución de la URSS como

ciudadanos miembros de una minoría". Un cable similar se envió al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile y a los presidentes del Senado, de la Cámara de Diputados y de la U.F.U.C.H., pidiéndoles su intervención ante las autoridades soviéticas con el propósito ya señalado.

Estas peticiones han sido hechas especialmente con ocasión de la celebración del XX Aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos.



Flores para el Presidente Frei y el nuevo Ministro de Tierras y Colonización. Temuco se siente orgulloso de que uno de sus hijos ocupe un alto cargo y tenga activa participación en la conducción de los destinos del país, y ese sentimiento lo expresa enviando al nuevo Ministro, Víctor González Maertens, un ramo de la flor típica de Chile: el copihue.



**LA NACIÓN** Empresa Periodística LA NACIÓN • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 • Tel. 82222 • Cat. 81-Q  
 Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.  
 REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • 10005, DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

## El Mensaje Presidencial

El Mensaje sobre el Estado de la Nación, que ayer dirigiera al país el Presidente de la República, constituye, sin duda, una pieza maestra que exige un detenido análisis por parte de toda la ciudadanía. Más allá de las posiciones políticas y de los prejuicios ideológicos, se hace necesario un estudio concienzudo y franco del momento que vive el país, ya que no solamente se cuenta con cifras decidoras del avance logrado, en los últimos años, sino que, además, con una clara exposición del espíritu que anima dicha política y que permite explicarse, en un contexto global, el sentido de dichas acciones.

Nadie que posea un mínimo de objetividad puede dejar de considerar, en primer lugar, la importancia que las cifras expresadas tienen en relación con el estado en que la presente Administración encontró al país. Sin duda que el triunfo que recién se completa es superior en todos los rubros al triunfo que lo precedió en el Gobierno anterior. El impulso, gigantesco, de nuestro desarrollo económico y social, junto a las profundas transformaciones de tipo estructural que se han realizado, es una muestra clara de que el país no estaba sabiendo aprovechar todas sus potencialidades para enfrentar el momento histórico que le correspondía vivir. Ya sea desde el punto de vista del desarrollo industrial, del desarrollo agrícola o del desarrollo minero, en el sexenio del Gobierno Democrata Cristiano, se habrá logrado un avance verdaderamente impresionante. Si a esto se agrega la presencia de muchos sectores que consideraban hasta ese momento, que lo logrado era todo lo posible de alcanzar, se muestra cómo se estaba menospreciando la capacidad de progreso de nuestro país y las energías vitales de su pueblo.

El país, necesariamente, requería de un movimiento renovador que le volviera a dar confianza en sí mismo y que rompiera con aquellos prejuicios y obstáculos que impedían su normal desarrollo. La Revolución en Libertad, como acertadamente lo expresara el Presidente Frei, no era un simple capricho de ideólogos, sino que una exigencia vital de todo el país. No era ya un problema de preferir los cambios a la inmovilidad, sino que la exigencia vital de un pueblo que necesitaba entrar en una franca vía de progreso y prosperidad.

En otras palabras, lo que Chile ha vivido como proceso durante estos tres años, no es más que un esfuerzo de modernización que, en consideración a los niveles de atraso e ineficiencia en que nos encontrábamos, exigía abordar numerosos problemas en todas las áreas de la vida nacional.

Desde ese punto de vista, se necesitaba aumentar notablemente, nuestro proceso de industrialización y crear las condiciones para el nacimiento de modernas empresas que nos colocaran en la punta del desarrollo tecnológico y productivo. Las cifras relativas a las nuevas industrias que se instalan en el país, no hacen necesarios mayores comentarios. Cualquier observador, medianamente informado, puede comprobar que se trata de rubros, tales como la petroquímica, la celulosa, la industria automotriz, la industria electrónica, las comunicaciones, el transporte, y las infraestructuras, que son la base de un desarrollo industrial moderno. Luego, hay que considerar, también, la importancia del desarrollo agrícola y minero, destinado a producir una modernización de todas nuestras estructuras productivas y a obtener las divisas necesarias a nuestro equipamiento industrial.

Baste analizar la composición de nuestras importaciones en el presente, y el uso de los recursos externos, para comprender que la política seguida responde a un programa racional y coherente de desarrollo, en el cual se trata de obtener un aprovechamiento óptimo de nuestros escasos recursos económicos y financieros. El solo hecho de la disminución, notable, del uso de créditos externos en el financiamiento del presupuesto nacional, es una demostración

de la seriedad con que se ha abordado el proceso de nuestro despegue económico.

A esto se debe agregar, como característica fundamental, la preocupación por alcanzar nuestra plena integración nacional, objetivo prioritario de todo país que quiere incorporarse a la civilización moderna. Mientras subsistan las graves e injustas desigualdades sociales que hacen que grandes masas de hombres vivan al margen de la vida política, económica y social, es imposible pensar que una nación pueda alcanzar los niveles de desarrollo necesarios al momento presente. Esta tarea que es poco tangible y, en consecuencia, poco apreciada por lo general, es, sin embargo, de una gran trascendencia para todo proceso serio de progreso nacional.

Los millones de campesinos y de obreros suburbanos que carecían de toda vinculación real con el país, se incorporan ahora a la plenitud de su vida humana y ciudadana, constituyendo la más grande transformación social que haya conocido nuestro país en este siglo. La nacionalidad chilena que fuera clara, homogénea y solidaria en el pasado, y que luego perdiera su fuerza por las injusticias y la ruptura de la solidaridad social, comienza a reconstituirse nuevamente. Aquella vocación patriótica que hiciera posible las grandes gestas de nuestra historia, comienza, nuevamente, a plasmarse en un gigantesco esfuerzo colectivo para alcanzar el progreso y la grandeza de nuestra patria. Los miles de organizaciones campesinas, juntas de vecinos, centros de madres, cooperativas, centros culturales y familiares que hoy día florecen en el país, son la garantía de que se renueva aquella energía social que es la única y eficiente garantía de que una nación puede ponerse en marcha. El pueblo organizado, consciente y solidario con su país, es la prueba más clara del progreso social que nuestra nación ha alcanzado durante estos años.

Más allá de las disquisiciones ideológicas sobre si debemos ser socialistas o capitalistas, está el hecho macizo y profundo de una nacionalidad que asume solidariamente su destino y se esfuerza por resolver, con originalidad y eficiencia, sus más apremiantes problemas. Fundamentado en el respeto a la libertad, en la confianza a la capacidad creadora del pueblo, y en la solidaridad nacional, la Revolución en Libertad ha constituido la respuesta chilena a los problemas de Chile. Razón tiene el Presidente Frei al rechazar la forma inmóvil de los prejuicios y dogmatismos ideológicos y preferir el camino abierto y pluralista de un diálogo democrático con todos los sectores de la ciudadanía.

Por último, es necesario recalcar el llamado del Presidente de la República, para que el país enfrente con seriedad y serenidad el problema de las reformas constitucionales. Es evidente que los cuerpos jurídicos, sobre todo aquellos que regulan la vida política, deben mantenerse, siempre, a la par de los tiempos y de los problemas que deben enmarcar. Sin embargo, nuestro inmovilismo constitucional ha impedido que las nuevas realidades de la moderna conducción y planificación económica se hayan compatibilizado con los mecanismos constitucionales que determinan las responsabilidades y atribuciones públicas y con los mecanismos de resolución de conflictos que se presentan a diario. Las reformas constitucionales han dejado de ser un simple problema académico o de preciosismo político para convertirse en llaves maestras de nuestra sobrevivencia democrática.

El país puede contemplar con tranquilidad su porvenir y juzgar con equanimidad el Gobierno de un hombre y un partido que han sabido conducir con altura patriótica y que han sabido decir la verdad frente a los problemas que debe enfrentar para alcanzar su plenitud. Sólo cabe lamentar el espectáculo deplorable de la Mesa del Senado, que ha vejado a nuestra democracia, por no ser capaz de anteponer sus deberes constitucionales a sus pequeñas y despreciables pasiones personales y partidistas.

## Cuadro de Prat Entregó la Armada al Gobierno

En una breve ceremonia, celebrada en el Salón Carretero de la Moneda, la Armada entregó al Gobierno el cuadro del Héro de la Patria, Capitán Arturo Prat. El cuadro, que representa al Héro de la Patria, Capitán Arturo Prat, fue entregado por el Comandante en Jefe de la Armada, almirante Víctor Henríquez, al Primer Mandatario, el Presidente Frei. El cuadro, que representa al Héro de la Patria, Capitán Arturo Prat, fue entregado por el Comandante en Jefe de la Armada, almirante Víctor Henríquez, al Primer Mandatario, el Presidente Frei.

Al hacer uso de la palabra, el almirante Barros señaló que Chile goza de un título entre las naciones civilizadas, por el sólido prestigio de sus tradiciones y el espíritu valeroso de sus hijos. Lo que unido a las virtudes amalgamadas en el crisol de sus instituciones fundamentales han brindado a la nación frutos preciosos que registra la historia. Agregó que por esta razón el templo del capitán Prat no

# Amplio Respaldo Popular Recibió Jefe del Estado

El pueblo, una vez más, reafirmó su fe y confianza en el Presidente Frei y su Gobierno. No otra cosa puede significar la presencia de miles de hombres y mujeres que, apostados a lo largo del trayecto entre el Palacio de Gobierno y el Congreso Nacional, aclamaron al Primer Mandatario y a los miembros de su Gabinete, cuando en la mañana de ayer viajaron en carroza hasta el Parlamento.

De esta forma quedó también demostrado el repudio que la ciudadanía siente por quienes, guiados por mezquinos intereses políticos, pretendieron hacer un desaire al Jefe del Estado, no asistiendo a la inauguración del Período Ordinario de Sesiones del Congreso Nacional. Ocasión que sirvió para que el Presidente Frei diera lectura a su cuarto Mensaje.

Las ovaciones en este recorrido tanto de ida como de regreso fueron sostenidas. Se alzaron pañuelos blancos, banderas tricolores, estandartes y carteles que brevemente traducían el pensamiento de esas entidades representadas en las calles.

Se aplaudió con absoluta espontaneidad. Aplausos que entrecorrieron los asentados campesinos, los miembros de juntas vecinales, las integrantes de centros de madres, los militantes del Partido Democrata Cristiano, los del Partido Democrático Nacional y, en general, todas aquellas personas que se han visto favorecidas con las leyes dictadas por el Gobierno en beneficio del pueblo.

La fría y nubosa mañana otoñal, no fue obstáculo para que desde las 8 horas comenzara a concentrarse público en las inmediaciones del Palacio de Gobierno.

Público que aguardó en la calle la lectura del Mensaje.

En una emotiva ceremonia celebrada en presencia del alumnado de la Escuela Anexa del Liceo "Manuel Arriarán Barros"—comuna de La Granja—el fundador del plantel, Padre Antonio Doná Michelletto recibió la condecoración Al Mérito "Bernardo O'Higgins", en el grado de Oficial, otorgada por el Supremo Gobierno, por haber cumplido 25 años al servicio de la educación del niño en Chile.

La condecoración le fue impuesta por el Gobernador del departamento Pedro Arriarán Cerda, Eduardo Garriazo. El diploma oficial de la distinción fue entregado por el ex Gobernador del departamento, Francisco Rivera, principal impulsor del reconocimiento del Ejecutivo hacia la obra de bien público acometida durante un cuarto de siglo por el Padre Doná.

El Padre Martín Marosa, Director de la Escuela, abrió el acto reseñando la plausible y abnegada labor cumplida por el Padre Antonio Doná desde su llegada al país y en un sector tan abandonado, entonces, como la población "San Ramón".

Puntualizó el orador que la condecoración era más que un reconocimiento hacia la persona misma del Padre Doná, alcanzaba a la Orden de los Salesianos y a sus miembros que en el país desarrollaban una tarea de bien público hacia la comunidad y, singularmente, por la niñez humilde a los que le ofrecían la oportunidad de adquirir los conocimientos básicos en lo educacional.

Previo a la entrega de la Condecoración, el Gobernador, Eduardo Garriazo usó de la palabra para explicar la satisfacción con que acogía ese acto de justicia hacia un sacerdote que había consagrado su existencia al servicio de la

niñez con menos recursos y posibilidades de educarse. Un niño y una niña, en representación de las Escuelas Parroquiales, saludaron al Padre Doná y le hicieron entrega de un hermoso ramo de copihues.

Al anunciarse a la concurrencia—más de dos mil personas que llenaban el patio del establecimiento—que el Padre Antonio Doná haría uso de la palabra para agradecer, los asistentes rompieron en una ovación estruendosa y sostenida que llenó de lágrimas los ojos del homenajeado.

En breves palabras, el Padre Doná expresó su gratitud hacia el Poder Ejecutivo por el inmerecido homenaje de

que era objeto, pero que la Orden de los Salesianos le recibía como un estímulo a uno de los suyos para continuar sin desmayo la misión de preocuparse de los problemas de la niñez chilena, especialmente los educacionales.

El Coro Polifónico "La Granja", el Club de Huasos de La Granja y el Conjunto Folclórico de la Escuela Anexa, rindieron sendos homenajes al Padre Doná, sacerdote que se ha granjeado la gratitud y reconocimiento de ese vasto sector popular de Santiago, no sólo por su preocupación educacional de la niñez, sino porque, en general, toda obra de bien común social ha encontrado en él un paladín.

## Fracasaron Extremistas

Elementos extremistas que militan en los movimientos denominados Espartaco y Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, intentaron en la mañana de ayer avanzar hasta las cercanías del Congreso Nacional para provocar desórdenes.

Sin embargo, el grupo no logró su objetivo. Se lo impidieron miembros de la Juventud Democrata Cristiana, que se ubicaron a lo largo de calle Ahumada.

Hubo intercambios de golpes en repetidas oportunidades. También, mutuamente, se lanzaron monedas que

fueron recogidas por numerosos muchachos, que además, apedrearon a los furgones policiales, sin mayores consecuencias.

Carabineros logró aprehender a 18 manifestantes, los que en horas de la tarde recuperaron su libertad.

**LAURA ALLENDE**

Corno es habitual en estos casos, no podía faltar la presencia de la diputada Laura Allende. En su camioneta se estacionó frente al Banco de Chile. Presencio el paso de los campesinos y de las columnas representativas de los Centros de Madres. Días de sus partidarios el "reconocer" la rotación. Un menor que la acompañaba hizo una pregunta inaudita a una de esas mujeres: ¿nuestro pueblo? El imberbe tuvo una respuesta inmediata y a tono. Ello determinó que la parlamentaria se subiera a su vehículo y abandonara el sector que no le era propio.

El rostro de Laura Allende se mostraba más sonrojado que de costumbre.

## Condecorado Sacerdote Salesiano por su Obra en Favor de la Niñez



En significativa ceremonia, la Armada entregó al Presidente Frei un hermoso cuadro del Héro de la Patria, Capitán Arturo Prat. En el grabado, el Primer Mandatario agradece la donación, mientras lo contemplan el Comandante en Jefe de la Armada, almirante Ramón Barros; el Edecán Naval, comandante Víctor Henríquez; la señora María Ruiz Tagle de Frei y otras personalidades.

nal va a ocupar en los muros de la Moneda, el lugar que le corresponde a Arturo Prat.

"Quiero agradecer este gesto, y este obsequio, y estoy seguro de que reparado este vacío, este retazo, tendrá una gran significación."

Espero que yo y los que en el futuro, por decisión democrática ocupen esta casa, cuando en horas difíciles, que siempre existen, vean el rostro de Prat, recuerden el día de esa lección profunda que lo dio a Chile. Cuando pareciera que todo estaba perdido,

## CONFERENCIA DEL DR. CASASBELLAS

Hoy, a las 18.45 horas y el próximo domingo, a las 11.45, dará su charla por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile, para referirse al funcionamiento químico del cerebro humano, a la sensación médica causada por la "enfermedad de los monos", y al próximo ferrocarril magnético.







EN EL CONGRESO:

# De Pie el Pueblo y sus Representantes Ovacionaron al Presidente Frei

Por el ancho salón recibiendo los vitores del público y de los parlamentarios presentes que testimoniaran en esta forma su adhesión al Presidente de Chile.

Frei fue recibido en las escalinatas que dan acceso a la tribuna por el senador Tomás Reyes y el Presidente de la Cámara de Diputados, Héctor Valenzuela Valderrama. Saludó a ambos y luego a los secretarios de las Corporaciones, Pelagio Fierro, del Senado, y Arnoldo Kämpfe, de la Cámara de Diputados. Luego saludó a los Edecanes del Senado, coronel (R) Raúl Letelier, y de la Cámara, coronel (R) Oscar Valdivia.

Acto seguido, tomó asiento entre el Presidente de la Cámara y el senador Tomás Reyes, a quien le correspondió presidir esta solemne sesión del Congreso Pleno.

El Presidente del Congreso Pleno, senador Tomás Reyes, dio por aprobadas las Actas de Sesiones del 21 de mayo de 1967.

Enseguida ofreció la palabra a S. E. el Presidente de la República, que conforme al artículo 53 de la Constitución Política del Estado dio lectura a su primer Mensaje en que da cuenta de la marcha política y administrativa de la nación. Eran exactamente las 10.40 horas.

EL MENSAJE

En el Presidente de la República, denunció con energía el odio partidista que tiene sufriendo al país en una crisis institucional, en su viciosa sesión sobre la marcha política y administrativa de la nación, al inaugurar el período ordinario de sesiones del Parlamento.

Frei delinó en un discurso de casi tres horas, las más macizas realizaciones de su Administración. Su disertación fue interrumpida por los aplausos de parlamentarios y público ubicado en las tribunas del Salón de Honor del Congreso.

El Presidente Frei se refirió en primer término a la política internacional del último año, destacando los avances reales logrados por Chile en materia de integración americana, especialmente en la responsabilidad que tuvo en la creación de la Corporación Andina de Fomento y los tratados bilaterales para acuerdos de complementación de las industrias automotriz, electrónica y petroquímica. Destacó, asimismo, el crecimiento de intercambio con Argentina y los avances logrados en materia de solución de conflictos fronterizos con ese país, señalando que donde no ha existido acuerdo, como es el caso del Canal Beagle, se ha recurrido al Gobierno británico para que arbitre, de acuerdo con el Tratado de 1902, lo que fue aceptado por ese país.

Calificó de excelentes las relaciones con Estados Unidos

haciendo hincapié en la comprensión y ayuda financiera y técnica recibidas de esa nación, lamentando nuevamente no haber podido todavía visitarla, accediendo a reiteradas invitaciones del Presidente Johnson.

Reseñó, asimismo, la concesión de una zona libre en el puerto de Antofagasta a Paraguay, la próxima visita a Chile del Presidente de Uruguay y el viaje que espera realizar a Brasil. Se refirió también al envío de misiones chilenas a México y países centroamericanos y relaciones con países de Europa y Asia, informando de acuerdos logrados y el viaje de una misión a la Unión Soviética y de la próxima visita de la Reina Isabel II de Inglaterra.

Luego se refirió a la Defensa Nacional

indicando las adquisiciones hechas para mejorar el material, la modernización de sus estructuras orgánicas y los tratamientos en materia de remuneraciones, agradeciendo al mismo tiempo la labor cumplida en este Ministerio por Juan de Dios Carmena.

DESARROLLO ECONOMICO

El Presidente recordó que su

compromiso con el pueblo fue

llevar a cabo durante sus seis años de Gobierno un programa que permitiera a Chile iniciar una nueva etapa de desarrollo económico y social, lo que requeriría un cambio de estructura social y económica para alcanzar un mejor nivel de vida para todos los chilenos.

Enfatizó que ese programa se

estaba cumpliendo y que no habían críticas ni propagandas que pudieran menar realizaciones concretas.

"Comenzaré por referirme a lo económico", dijo, y señaló que se comprometió a aumentar el producto bruto de un 15 a un 16 por ciento en el primer trienio y que el aumento de la producción ha sido en estos tres años de un 19 por ciento, superándose ampliamente la meta programada.

Recordó que para cumplir estas metas hubo también el compromiso de aumentar el ahorro nacional y mientras entre 1961 y 1964 el promedio fue de 14 por ciento, entre 1965 y 1967 creció a un 16 por ciento, el más alto alcanzado por el país. El ahorro del sector público se elevó de 1.544 millones de escudos en 1964, a 2.857 millones en 1967.

En cuanto a ocupación, se

señaló que las tasas de desocupación fueron de 6,5 por cien-

to en 1960; 6,7 por ciento en 1963; 6,4 por ciento en 1966, y 5,1 por ciento en 1967.

En Presupuesto Fiscal, dijo que el endeudamiento externo para financiar fue entre 1959 y 1964 de 92 millones de dólares en promedio y de 58 millones entre 1965 y 1967. En 1964, el presupuesto fue financiado en un 17 por ciento con créditos externos y en 1967 en solamente un 8 por ciento.

El endeudamiento total del

país fue en el trienio 1962-1964 de 163 millones de dólares y en el trienio 1965-1967, de 34 millones de dólares.

DESARROLLO INDUSTRIAL

Destacó luego que se están cumpliendo ampliamente los objetivos de realizar un ambicioso plan de Desarrollo Industrial, para crear trabajo estable y bien remunerado, diversificar exportaciones, sustituir importaciones, hacer frente a la mayor demanda interna por el mejoramiento del nivel de vida y mejorar el desarrollo de diversas regiones del país.

Sintetizó en este campo lo hecho en industria siderúrgica, del azúcar, automotriz, celulosa y papel, petroquímica, abonos, cobre, electrónica, textil y otras.

MAGISTERIO

Sus siguientes palabras fueron para reseñar las realizaciones en materia de transporte, energía, combustible, telecomunicaciones y educación, citando en este último campo la actitud de un sector del magisterio que ha cumplido una buena política.

Con voz enérgica señaló que los reajustes concedidos al magisterio, de un 13 por ciento, primero, por el acta magisterial, y luego por reajuste general de honorarios.

Me parece especialmente importante el énfasis puesto por el Presidente Frei en las reformas constitucionales, idea necesaria y vital, que estoy seguro encabeza el acta magisterial, que en el seno del PDC ya que es un presupuesto para obtener una acción política más eficaz y expedita que favorece al país entero".

SENADOR BULNES

Por su parte, el senador nacional Francisco Bulnes calificó el Mensaje de "hábil y efectivo, como todas las intervenciones del Presidente de la República".

Agregó que no obstante todas las cifras dadas, hubo un gran vacío, "pues no se hace cargo de una realidad que aprecian todos los chilenos: un empobrecimiento paulatino de sus hogares".

LUIS MAIRA, diputado del PDC, manifestó:

"El Presidente ha cumpli-

do cabalmente con su misión de informar al país de la marcha política y administrativa de la nación.

En este cuarto Mensaje ha sido posible efectuar un análisis global de lo realizado en los tres años de Gobierno, fortaleciendo la imagen de magnitud, y al mismo tiempo, de realidad de la tarea del Gobierno.

Me parece especialmente

importante el énfasis puesto por el Presidente Frei en las reformas constitucionales, idea necesaria y vital, que estoy seguro encabeza el acta magisterial, que en el seno del PDC ya que es un presupuesto para obtener una acción política más eficaz y expedita que favorece al país entero".

SENADOR BULNES

Por su parte, el senador nacional Francisco Bulnes calificó el Mensaje de "hábil y efectivo, como todas las intervenciones del Presidente de la República".

Agregó que no obstante todas las cifras dadas, hubo un gran vacío, "pues no se hace cargo de una realidad que aprecian todos los chilenos: un empobrecimiento paulatino de sus hogares".

LUIS MAIRA, diputado del PDC, manifestó:

"El Presidente ha cumpli-

do cabalmente con su misión de informar al país de la marcha política y administrativa de la nación.

En este cuarto Mensaje ha sido posible efectuar un análisis global de lo realizado en los tres años de Gobierno, fortaleciendo la imagen de magnitud, y al mismo tiempo, de realidad de la tarea del Gobierno.

Me parece especialmente

importante el énfasis puesto por el Presidente Frei en las reformas constitucionales, idea necesaria y vital, que estoy seguro encabeza el acta magisterial, que en el seno del PDC ya que es un presupuesto para obtener una acción política más eficaz y expedita que favorece al país entero".

SENADOR BULNES

Por su parte, el senador nacional Francisco Bulnes calificó el Mensaje de "hábil y efectivo, como todas las intervenciones del Presidente de la República".

Agregó que no obstante todas las cifras dadas, hubo un gran vacío, "pues no se hace cargo de una realidad que aprecian todos los chilenos: un empobrecimiento paulatino de sus hogares".

LUIS MAIRA, diputado del PDC, manifestó:

"El Presidente ha cumpli-

EL CAMINO DEL PROGRESO

Rechazó las doctrinas importadas y dijo que la nuestra ha surgido de los entraños de nuestra nacionalidad, que es la doctrina de la solidaridad esencial de todos los chilenos, sin distinción de clases ni de intereses, la ideología y la política de la Revolución en Libertad.

Dijo que no aceptaba como alternativas el marxismo y su reivindicacionismo social y la tradición con su desarrollo capitalista y, en cambio, "proponemos nuestra alternativa, la de la solidaridad nacional, la del cambio en libertad".

Reseñó la creciente participación del pueblo en la forjación de los destinos del país y mostró cómo la ciudadanía ya no espera la caridad del Estado sino que exige la ayuda de este para realizar con sus propias manos las obras necesarias.

"El debate sobre socialismo y capitalismo se desarrolló en Chile con un derroche de clasificaciones y fríasolaciones importadas... mientras tenemos un proceso con características propias, es una creación chilena y yo diría latinoamericana, porque es la expresión real de nuestra vida, no surgida de otros ambientes y de la realidad de otros pueblos".

Luego se refirió a las medidas económicas y administrativas adoptadas, insistió en la necesidad de las reformas

constitucionales que ha pedido desde hace tanto tiempo al Congreso y propuso su desarrollo por el Parlamento en forma desahogada.

Finalmente agradeció la ayuda y respaldo del Partido Demócrata Cristiano que, dijo, podía salir a la calle orgulloso de la labor que está cumpliendo en el Gobierno y reafirmar su adhesión a la ley pero, al mismo tiempo, su voluntad "inquebrantable de cumplir una tarea de justicia y libertad, de transformación y de progreso".

VITORES AL PRESIDENTE DE CHILE

El Primer Mandatario terminó su Mensaje en medio de los vitores de parlamentarios y público asistente que coreaba "Viva Chile", "Viva Frei".

De pie, la gran cantidad de personas que asistieron al Salón de Honor, aplaudió a Frei mientras éste avanzaba en medio del saludo de los parlamentarios.

El Presidente, al retirarse, rodeado por sus Ministros y el Presidente de la Cámara, Héctor Valenzuela y el Presidente del Congreso Pleno, senador Tomás Reyes, se acercó a saludar a los parlamentarios del Partido Nacional y del PADENA.

Frei hizo abandono del Salón de Honor a las 13.05 minutos, mientras la Banda de Guerra de la Escuela Militar ejecutaba el Himno Patrio.

A la sesión del Congreso Pleno asistió la totalidad de los senadores y diputados del Partido Demócrata Cristiano, Nacional y PADENA y los independientes, Rafael Tarud y Sergio Sepúlveda. Además, la totalidad del Cuerpo Diplomático acreditado ante la Monarquía Apostólica, Dada, el Nuncio Apostólico, Dada, de las representaciones diplomáticas, autoridades militares, civiles y eclesiásticas.

Por qué la oposición marxista no se atrevió a ir al Congreso Pleno

La inasistencia de socialistas, comunistas y radicales al Congreso Pleno realizó la ceremonia de ayer.

Se creía en los medios políticos que la inasistencia de los partidos marxistas de oposición podría hacer fracasar el acto. Aparentemente esa fue la intención, y ésta cayó al agua, no en el fracaso, sino en el más sonado de los ridículos de los últimos tiempos.

Los socialistas, que buscan cualquier medio a su alcance para poder infligir una afrenta al Gobierno y al Presidente de la República —por supuesto sin capacidad para conseguirlo—, sufrieron esta vez una de sus más pesadas humillaciones.

Según comentaron algunos parlamentarios, el plan de la oposición era claro.

—Comenzar por restarle quórum al Congreso Pleno, "lo que podría quitarle la trascendencia al acto".

—Con la inasistencia, al mismo tiempo, tratar de crear un clima de incertidumbre en la opinión pública, por posibles encuentros de oposición y Gobierno.

—Y tercero, la oposición marxista pensó —según se dijo— que los acontecimientos en la calle podrían tener tal cariz, mediante la agitación de activistas profesionales, que ellos podrían quitar la importancia debida al acto en el Salón de Honor.

—No lo uno ni lo otro.

Por el contrario, ayer se vio cómo el pueblo conoce a su gente. Conoce a quien eligió para Presidente y conoce a los que son elegidos dirigentes de colectividades entre cuatro paredes, mediante maquinarias electoreras.

Por eso, el pueblo ayer dio otra vez su respuesta. La expresión multitudinaria frente al Palacio de Gobierno fue, una vez más, el tapaboca para la oposición.

Pero, según se comentaba en las calles, el panorama para estos ausentes se presenta negro, después que algunos profesores en huelga comentaron:

"Fue una estupidez lo que hicieron los parlamentarios del FRAP y radicales. Dejarle el campo libre a Frei. A lo mejor no tuvieron coraje o les falta autoridad moral para enfrentarse al Presidente Frei".

"O más bien es vergüenza", dijeron otros transeúntes.

Sea falta de autoridad moral para enfrentarse a Frei, sea vergüenza, sea incapacidad, o sea simplemente envidia, en realidad la oposición marxista consiguió ayer sólo hundirse más en su propio resquebrajamiento y revanchismo...

Y sin duda que, a pesar de la oposición hecha por el Partido Nacional al Gobierno, hay que destacar que esta colectividad mantiene un espíritu democrático. No hay que olvidar que la Derecha en Chile ha sido durante años la fuerza que se opone a las medidas de este Gobierno, e incluso han sufrido la humillación de la cárcel algunos de sus dirigentes por ciertas declaraciones públicas. Pero, sin embargo, ello no impidió para que actuaran de acuerdo con el mandato constitucional y estuvieran presentes en el Salón de Honor del Congreso Pleno.

Quizás sea esta una diferencia fundamental entre lo que es ser democrático y totalitario.



## Los Parlamentarios Opinan Sobre el Cuarto Mensaje Presidencial

Un Mensaje realista, claro y objetivo" calificó los parlamentarios asistentes al Congreso Pleno, la sesión del Presidente Frei, dando cuenta al Parlamento de la marcha política y administrativa de la nación.

Todos los parlamentarios, con excepción de los marxistas, expresaron su reconocimiento al Mensaje que fue un claro y franco de la realidad del país, al mismo tiempo que un examen global de la labor del Gobierno en los tres años de gestión.

En los juicios emitidos por los parlamentarios:

REFORMA CONSTITUCIONAL

Destacó como fundamental el que el Presidente haya insistido en que estamos frente a una crisis institucional y es hora "que los sectores políticos de la oposición respondan concretamente, sin lenguaje dilatorio, de su actitud frente a las reformas a nuestra Carta Fundamental planteadas por el Gobierno".

"Creo que si en cifras ha sido un buen balance, lo ha sido mucho más en el recuento moral de lo que tiene que decirle a su pueblo un Presidente que ha cumplido con su programa de Gobierno".

AUSENCIA DE OPUSCION

Consultado sobre la ausencia de parlamentarios marxistas y radicales, opinó Prado que esta actitud constituía "una invitación a la sordera y un rechazo al diálogo. Se colocan en barreras sin querer oír la respuesta del Gobierno".

REFORMA AGRARIA

"Es necesario destacar las cifras sobre crecimiento económico, dijo el senador Prado, que demuestran la afirmación de que no encontramos en postulación. Un crecimiento del 19 por ciento, sin considerar las entradas del cobre, no parece, en un trienio, el mayor crecimiento experimentado por el país hasta ahora.

"Respecto a la actuación que yo mismo he hecho en el Senado a la derecha, especialmente a Pedro Ibáñez, me siento profundamente invitado a los campesinos en una labor que no es la de ellos el Presidente ha dicho, en un lenguaje vigoroso, sencillo y severo, que la reforma agraria seguirá adelante, no por la ley, y que no será detenida".

REFORMA CONSTITUCIONAL

Destacó como fundamental el que el Presidente haya insistido en que estamos frente a una crisis institucional y es hora "que los sectores políticos de la oposición respondan concretamente, sin lenguaje dilatorio, de su actitud frente a las reformas a nuestra Carta Fundamental planteadas por el Gobierno".

"Creo que si en cifras ha sido un buen balance, lo ha sido mucho más en el recuento moral de lo que tiene que decirle a su pueblo un Presidente que ha cumplido con su programa de Gobierno".

AUSENCIA DE OPUSCION

Consultado sobre la ausencia de parlamentarios marxistas y radicales, opinó Prado que esta actitud constituía "una invitación a la sordera y un rechazo al diálogo. Se colocan en barreras sin querer oír la respuesta del Gobierno".

REFORMA AGRARIA

"Es necesario destacar las cifras sobre crecimiento económico, dijo el senador Prado, que demuestran la afirmación de que no encontramos en postulación. Un crecimiento del 19 por ciento, sin considerar las entradas del cobre, no parece, en un trienio, el mayor crecimiento experimentado por el país hasta ahora.

"Respecto a la actuación que yo mismo he hecho en el Senado a la derecha, especialmente a Pedro Ibáñez, me siento profundamente invitado a los campesinos en una labor que no es la de ellos el Presidente ha dicho, en un lenguaje vigoroso, sencillo y severo, que la reforma agraria seguirá adelante, no por la ley, y que no será detenida".

REFORMA CONSTITUCIONAL

Destacó como fundamental el que el Presidente haya insistido en que estamos frente a una crisis institucional y es hora "que los sectores políticos de la oposición respondan concretamente, sin lenguaje dilatorio, de su actitud frente a las reformas a nuestra Carta Fundamental planteadas por el Gobierno".

"Creo que si en cifras ha sido un buen balance, lo ha sido mucho más en el recuento moral de lo que tiene que decirle a su pueblo un Presidente que ha cumplido con su programa de Gobierno".

AUSENCIA DE OPUSCION

Consultado sobre la ausencia de parlamentarios marxistas y radicales, opinó Prado que esta actitud constituía "una invitación a la sordera y un rechazo al diálogo. Se colocan en barreras sin querer oír la respuesta del Gobierno".

REFORMA AGRARIA

"Es necesario destacar las cifras sobre crecimiento económico, dijo el senador Prado, que demuestran la afirmación de que no encontramos en postulación. Un crecimiento del 19 por ciento, sin considerar las entradas del cobre, no parece, en un trienio, el mayor crecimiento experimentado por el país hasta ahora.

"Respecto a la actuación que yo mismo he hecho en el Senado a la derecha, especialmente a Pedro Ibáñez, me siento profundamente invitado a los campesinos en una labor que no es la de ellos el Presidente ha dicho, en un lenguaje vigoroso, sencillo y severo, que la reforma agraria seguirá adelante, no por la ley, y que no será detenida".

REFORMA CONSTITUCIONAL

Destacó como fundamental el que el Presidente haya insistido en que estamos frente a una crisis institucional y es hora "que los sectores políticos de la oposición respondan concretamente, sin lenguaje dilatorio, de su actitud frente a las reformas a nuestra Carta Fundamental planteadas por el Gobierno".

"Creo que si en cifras ha sido un buen balance, lo ha sido mucho más en el recuento moral de lo que tiene que decirle a su pueblo un Presidente que ha cumplido con su programa de Gobierno".

AUSENCIA DE OPUSCION

Consultado sobre la ausencia de parlamentarios marxistas y radicales, opinó Prado que esta actitud constituía "una invitación a la sordera y un rechazo al diálogo. Se colocan en barreras sin querer oír la respuesta del Gobierno".

REFORMA AGRARIA

"Es necesario destacar las cifras sobre crecimiento económico, dijo el senador Prado, que demuestran la afirmación de que no encontramos en postulación. Un crecimiento del 19 por ciento, sin considerar las entradas del cobre, no parece, en un trienio, el mayor crecimiento experimentado por el país hasta ahora.

"Respecto a la actuación que yo mismo he hecho en el Senado a la derecha, especialmente a Pedro Ibáñez, me siento profundamente invitado a los campesinos en una labor que no es la de ellos el Presidente ha dicho, en un lenguaje vigoroso, sencillo y severo, que la reforma agraria seguirá adelante, no por la ley, y que no será detenida".

REFORMA CONSTITUCIONAL

Destacó como fundamental el que el Presidente haya insistido en que estamos frente a una crisis institucional y es hora "que los sectores políticos de la oposición respondan concretamente, sin lenguaje dilatorio, de su actitud frente a las reformas a nuestra Carta Fundamental planteadas por el Gobierno".

"Creo que si en cifras ha sido un buen balance, lo ha sido mucho más en el recuento moral de lo que tiene que decirle a su pueblo un Presidente que ha cumplido con su programa de Gobierno".

AUSENCIA DE OPUSCION

Consultado sobre la ausencia de parlamentarios marxistas y radicales, opinó Prado que esta actitud constituía "una invitación a la sordera y un rechazo al diálogo. Se colocan en barreras sin querer oír la respuesta del Gobierno".

REFORMA AGRARIA

"Es necesario destacar las cifras sobre crecimiento económico, dijo el senador Prado, que demuestran la afirmación de que no encontramos en postulación. Un crecimiento del 19 por ciento, sin considerar las entradas del cobre, no parece, en un trienio, el mayor crecimiento experimentado por el país hasta ahora.

"Respecto a la actuación que yo mismo he hecho en el Senado a la derecha, especialmente a Pedro Ibáñez, me siento profundamente invitado a los campesinos en una labor que no es la de ellos el Presidente ha dicho, en un lenguaje vigoroso, sencillo y severo, que la reforma agraria seguirá adelante, no por la ley, y que no será detenida".

REFORMA CONSTITUCIONAL

Destacó como fundamental el que el Presidente haya insistido en que estamos frente a una crisis institucional y es hora "que los sectores políticos de la oposición respondan concretamente, sin lenguaje dilatorio, de su actitud frente a las reformas a nuestra Carta Fundamental planteadas por el Gobierno".

"Creo que si en cifras ha sido un buen balance, lo ha sido mucho más en el recuento moral de lo que tiene que decirle a su pueblo un Presidente que ha cumplido con su programa de Gobierno".

AUSENCIA DE OPUSCION

Consultado sobre la ausencia de parlamentarios marxistas y radicales, opinó Prado que esta actitud constituía "una invitación a la sordera y un rechazo al diálogo. Se colocan en barreras sin querer oír la respuesta del Gobierno".

REFORMA AGRARIA

"Es necesario destacar las cifras sobre crecimiento económico, dijo el senador Prado, que demuestran la afirmación de que no encontramos en postulación. Un crecimiento del 19 por ciento, sin considerar las entradas del cobre, no parece, en un trienio, el mayor crecimiento experimentado por el país hasta ahora.

"Respecto a la actuación que yo mismo he hecho en el Senado a la derecha, especialmente a Pedro Ibáñez, me siento profundamente invitado a los campesinos en una labor que no es la de ellos el Presidente ha dicho, en un lenguaje vigoroso, sencillo y severo, que la reforma agraria seguirá adelante, no por la ley, y que no será detenida".

REFORMA CONSTITUCIONAL

Destacó como fundamental el que el Presidente haya insistido en que estamos frente a una crisis institucional y es hora "que los sectores políticos de la oposición respondan concretamente, sin lenguaje dilatorio, de su actitud frente a las reformas a nuestra Carta Fundamental planteadas por el Gobierno".

"Creo que si en cifras ha sido un buen balance, lo ha sido mucho más en el recuento moral de lo que tiene que decirle a su pueblo un Presidente que ha cumplido con su programa de Gobierno".

AUSENCIA DE OPUSCION

Consultado sobre la ausencia de parlamentarios marxistas y radicales, opinó Prado que esta actitud constituía "una invitación a la sordera y un rechazo al diálogo. Se colocan en barreras sin querer oír la respuesta del Gobierno".

REFORMA AGRARIA

"Es necesario destacar las cifras sobre crecimiento económico, dijo el senador Prado, que demuestran la afirmación de que no encontramos en postulación. Un crecimiento del 19 por ciento, sin considerar las entradas del cobre, no parece, en un trienio, el mayor crecimiento experimentado por el país hasta ahora.

"Respecto a la actuación que yo mismo he hecho en el Senado a la derecha, especialmente a Pedro Ibáñez, me siento profundamente invitado a los campesinos en una labor que no es la de ellos el Presidente ha dicho, en un lenguaje vigoroso, sencillo y severo, que la reforma agraria seguirá adelante, no por la ley, y que no será detenida".

REFORMA CONSTITUCIONAL

Destacó como fundamental el que el Presidente haya insistido en que estamos frente a una crisis institucional y es hora "que los sectores políticos de la oposición respondan concretamente, sin lenguaje dilatorio, de su actitud frente a las reformas a nuestra Carta Fundamental planteadas por el Gobierno".

"Creo que si en cifras ha sido un buen balance, lo ha sido mucho más en el recuento moral de lo que tiene que decirle a su pueblo un Presidente que ha cumplido con su programa de Gobierno".

AUSENCIA DE OPUSCION

Consultado sobre la ausencia de parlamentarios marxistas y radicales, opinó Prado que esta actitud constituía "una invitación a la sordera y un rechazo al diálogo. Se colocan en barreras sin querer oír la respuesta del Gobierno".

REFORMA AGRARIA

"Es necesario destacar las cifras sobre crecimiento económico, dijo el senador Prado, que demuestran la afirmación de que no encontramos en postulación. Un crecimiento del 19 por ciento, sin considerar las entradas del cobre, no parece, en un trienio, el mayor crecimiento experimentado por el país hasta ahora.

"Respecto a la actuación que yo mismo he hecho en el Senado a la derecha, especialmente a Pedro Ibáñez, me siento profundamente invitado a los campesinos en una labor que no es la de ellos el Presidente ha dicho, en un lenguaje vigoroso, sencillo y severo, que la reforma agraria seguirá adelante, no por la ley, y que no será detenida".

## ¡RENUNCIE, SEÑOR ALLENDE!

por Abel Marchenoir

La única actitud digna que le cabría al presidente del

Senado, Dr. Salvador Allende, sería la de presentar hoy día, a primera hora, su renuncia indeclinable a una presidencia del Senado que no ha sabido llevar con dignidad.

Si tener que caer en el cruel expediente de recordarle su ridículo viaje a Tahití en "protección" de los guerrilleros del Che Guevara, hay tres razones que justifican de sobra dicha actitud.

En primer lugar, el hecho de no presidir la sesión del Congreso Pleno el 21 de mayo, por cumplir órdenes del Partido Socialista, muestra que no ha comprendido, todavía, que los jefes de los Poderes Públicos se deben, antes que nada, a sus deberes para con el país, y en segundo término, a sus obligaciones partidarias. Cuando ambas cosas entran en contradicción, la tradición de ética política de nuestro país exige que se elija entre uno y otro. Para alguien que fuera Ministro del Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda, la lección, profundamente moral, de ese noble Mandatario debería bastar para encontrar el recto camino. Nunca se ha conocido, todavía, en nuestra larga historia política, de alguien que colocando sus obligaciones partidarias por sobre sus obligaciones republicanas, pretendía seguir manteniendo un puesto de representación constitucional.

En segundo lugar, alguien que se pretende caudillo popular y pretende solidarizarse con algunos sectores sociales decididos a crear disturbios y tensiones, debe retirarse si comprueba el fracaso de su maniobra. En el día de ayer, la calle estuvo como nunca decidida en su respaldo al Presidente Frei. Toda persona que estuviera en el centro, contemplando el paso de las carrozas hacia el Congreso, ha debido comprobar este hecho. El pueblo ha estado y sufrido, salió a manifestarse su apoyo al Jefe del Estado. Quienes pretendieron sembrar el desconcierto y la agitación fueron controlados por los hombres, las mujeres y los jóvenes del pueblo. Por lo tanto, señor Allende, Ud. que pretendió pegarse a la agitación callejera ha hecho, una vez más, un soberano ridículo y ha recibido el repudio de un pueblo que quiere progreso, bienestar, dentro del respeto y la tolerancia. Debe aceptar su derrota

Me parece especialmente

importante el énfasis puesto por el Presidente Frei en las reformas constitucionales, idea necesaria y vital, que estoy seguro encabeza el acta magisterial, que en el seno del PDC ya que es un presupuesto para obtener una acción política más eficaz y expedita que favorece al país entero".

SENADOR BULNES

Por su parte, el senador nacional Francisco Bulnes calificó el Mensaje de "hábil y efectivo, como todas las intervenciones del Presidente de la República".

Agregó que no obstante todas las cifras dadas, hubo un gran vacío, "pues no se hace cargo de una realidad que aprecian todos los chilenos: un empobrecimiento paulatino de sus hogares".

LUIS MAIRA, diputado del PDC, manifestó:

"El Presidente ha cumpli-



Cuarto Mensaje del Presidente de la República de Chile, Señor Eduardo Frei M

Prólogo

Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados:  
Cumpla una vez más con el deber de dar cuenta al Honorable Congreso Nacional y al país de la marcha política y administrativa de la Nación, de como estoy dando cumplimiento al programa que comprometí con el pueblo, y de las bases sobre las cuales se desarrollará el plan económico y social durante el período 1968-1970.  
Lamento que la limitación del tiempo no me permita llegar a los detalles, pero los señores parlamentarios tienen a su disposición en más de 500 páginas de anexos una cuenta completa de la labor desarrollada por cada Ministerio y sus Instituciones.

Comenzaré por referirme a la Política Internacional.

Política Internacional

En el orden internacional Chile tiene conciencia de que cada día su destino está más íntimamente vinculado al destino de la comunidad americana y mundial.

Es por esto que Chile, no sólo por razones de orden moral y de derecho sino también por razones de interés nacional efectivo, ratifica su adhesión a las Naciones Unidas y ha planteado la necesidad de vitalizar su acción con decisiones políticas que devuelvan la confianza que originalmente puso en ella el mundo entero.

Estamos convencidos de que la solidaridad de los pueblos en desarrollo es un instrumento eficaz de reivindicaciones. Pero esta solidaridad debe adoptar formas nuevas y eficientes a nivel latinoamericano para consolidar y orientar las tareas y para hacer valer sus derechos en el avance de la ciencia y técnicas modernas en el ámbito internacional, sin las cuales será imposible dar respuesta a las exigencias de sus pueblos.

INTEGRACION Y DESARROLLO

Desde que asumí la Presidencia de la República he buscado incansablemente el entendimiento de los Gobiernos de Latinoamérica para hacer realidad la integración del continente.

Es por ello que con gran satisfacción damos cuenta de los acuerdos ya logrados para la formación del Mercado Común denominado Andino. La decidida y perseverante adhesión de los Gobiernos de Chile, Perú, Bolivia, Ecuador, Colombia y Venezuela ha permitido a la Comisión Mixta y a los grupos técnicos que han trabajado con dedicación y capacidad llegar a acuerdos que son los más importantes que hasta la fecha se hayan logrado en el proceso de integración de los pueblos latinoamericanos.

Se encuentra ya firmado el convenio constitutivo de la Corporación Andina de Fomento que ha sido un acuerdo indiscutible, pues crea una institución con autoridad centralizada, dotada de suficientes recursos propios y, además, eficaz para canalizar y distribuir racionalmente recursos externos a fin de orientar el crecimiento armónico de los países miembros. Dentro de los próximos días se enviará el Tratado correspondiente para vuestra consideración y ratificación.

Decidiva ha sido en esta tarea la intervención personal de los Presidentes de la región andina y en forma muy especial del Presidente de Colombia. Excelentísimo señor Carlos Lleras, quien ha puesto en esta misión todo su talento y energía.

Paralelamente a la acción gubernamental han participado en sus respectivas esferas los sectores industriales más representativos, debiendo destacar a este respecto el interés y el esfuerzo desplegado por empresarios chilenos en cooperar con mi Gobierno y en crear positivas vinculaciones con sus congéneres de la región.

Esta unidad de sesenta millones de habitantes puede dar un nuevo destino a nuestros pueblos en la década próxima.

El perfeccionamiento de la integración regional provocará, estamos ciertos, un dinámico impulso al proceso de la ALALC.

Somos optimistas y estamos seguros de que el proceso de integración avanza en forma acelerada, a medida que las decisiones políticas que se requieren se vayan adoptando. Es por ello que reiteramos nuestra confianza en el Tratado de Montevideo.

RELACIONES BILATERALES

El intercambio con Argentina es ha elevado sustancialmente revelando una interesante tendencia a la cooperación. Se han celebrado acuerdos de complementación industrial y sectorial, entre los cuales sobresalen por su dinamismo el acuerdo automotriz, y se han dado los primeros pasos al aprovechamiento de la vecindad de los territorios de nuestros países.

El Gobierno ha demostrado el mayor y más constante interés en encontrar la mayor y más amplia cooperación con Argentina y en dar solución a los asuntos limítrofes aún pendientes. En muchos campos, como en el de la densificación de hitos fronterizos, se han logrado sustanciales progresos.

En el asunto del Beagle, demostrada la inutilidad de conversaciones que sólo sirvieron para distanciar aún más los puntos de vista de ambos países, recurrimos al Gobierno de Su Majestad Británica cuya jurisdicción es obligatoria para ambas partes, en uso de las claras disposiciones del Tratado General de Arbitrajes de 1902.

Por dicho Tratado, Chile y Argentina se obligaron a someter a juicio arbitral todas las controversias de cualquier naturaleza que por cualquier causa surjan entre ellos.

Ambos naciones escogieron en esa oportunidad como árbitro el Gobierno de Su Majestad Británica, quien aceptó oficialmente el cargo.

Este Tratado, aprobado por los Parlamentos de ambos países y ratificado con expresiones de significación histórica, es la piedra fundamental para la pacífica convivencia de nuestras Repúblicas y el instrumento preventivo para resolver sus eventuales desinteligencias.

En el Mensaje anterior me referí a la feliz solución que mediante el mecanismo del Tratado tuvo el diferendo chileno-argentino en la región de Palena.

La decisión de invocar también para el caso del canal de Beagle a ese Tratado, ha conitado con el respaldo unánime del Congreso Nacional que agradece—dejando de manifiesto la Unidad de Chile de encontrar una solución jurídica a un problema que obstaculizaba el necesario y cabal entendimiento de ambas Naciones.

Hemos mantenido con Estados Unidos de América excelentes relaciones y recibido una constante comprensión y una significativa cooperación financiera y técnica. Tanto el Gobierno como las instituciones públicas de crédito, las Universidades y numerosas agencias de desarrollo han apoyado y colaborado con decisión y confianza en la evolución del desarrollo político y social y económico del país, y lamento una vez más no haber visitado esa gran Nación amiga. Espero hacerlo en el futuro, respondiendo a las reiteradas invitaciones del Presidente Johnson.

La resolución de mi Gobierno al conceder al Paraguay una zona libre en el puerto de Antofagasta es una demostración de la creciente amistad entre nuestros pueblos y la voluntad de vincular sus potencialidades económicas al área del Pacífico sobre bases reales.

En el mes de septiembre próximo tendremos el honor de recibir la visita del Presidente del Uruguay, nación tradicionalmente unida a Chile por la común devoción a la libertad y a la democracia.

He expresado públicamente que la participación de Brasil en el proceso de integración económica latinoamericana es indispensable por la "gravitación" que tiene en el continente por su potencial humano, cultural y económico. He aceptado la honrosa invitación para visitar ese país en el convencimiento de que la permanente amistad de nuestras naciones y la tarea en beneficio del desarrollo de América Latina que deben intentar nuestros gobiernos se concretará en un contacto humano que entre chilenos y brasileños siempre ha sido feliz y positivo.

Hace algún tiempo una misión chilena visitó los países centroamericanos y México, consolidando antiguos vínculos de amistad y suscribiendo nuevos convenios económicos que, en el caso de México, ha aumentado sustancialmente el nivel de intercambio.

Al examinar el conjunto de nuestras relaciones en el hemisferio sería inútil ignorar que hay ciertos sectores—especialmente algunos órganos de prensa—que han sostenido una campaña sistemática afirmando que nuestro país, por estar lanzado en una carrera armamentista, supondría absurdas intenciones agresivas, y constantemente distorsionando la naturaleza de los acontecimientos internos para presentar una falsa imagen del Gobierno y del país.

Rechazamos estas falsedades. Chile ha demostrado con hechos a través de una inalterable línea de acción, su deseo de consolidar siempre la paz, de llegar a una efectiva integración de nuestros países y de respetar los instrumentos jurídicos; pero al mismo tiempo, deseo afirmar, sabiendo que interpreto a la Nación entera, que Chile, respetuoso de los demás, exige respeto para sí

# Chile Tiene Conciencia de que su Destino Está Ligado al de América Latina

mismo, y que sabrá resguardar plenamente su soberanía, como lo ha hecho siempre en el curso de su historia.

RELACIONES CON LOS PAISES DE EUROPA Y DE OTRAS AREAS DEL MUNDO

En la búsqueda de cooperación económica y cultural, hemos tenido muy presente los países de Europa occidental, en particular a la Comunidad Económica Europea. Sin perjuicio de la consolidación de nuestras excelentes relaciones tradicionales con la República Federal de Alemania, Italia, los países del Benelux, tenemos también que destacar la reunión de la Comisión Mixta Chileno-Francesa, celebrada en octubre pasado en París, que puso de relieve las coincidencias entre ambos gobiernos y vino a actualizar la aplicación del protocolo financiero de 1962. Importante es la cooperación que Francia ha otorgado para el establecimiento del centro nacional de estudios nucleares y para la obtención en ese país de un reactor atómico experimental.

Se han estrechado las relaciones con los países escandinavos. Con Noruega, a raíz de la visita de S. M. el Rey Olav V; con Suecia después de la visita de la Misión Industrial de ese país; y con Dinamarca, cuyo gobierno ha suscrito importantes convenios de cooperación técnica con organismos chilenos, estrechando especialmente nuestras relaciones en 1967.

De gran importancia para nuestro país han sido los créditos otorgados por España, nación con la que estamos ligados por tradiciones que tanto apreciamos, por una renovada cooperación y fructuosa amistad.

Durante el curso del año interior me honró de recibir a S. M. Isabel II de Gran Bretaña, que retribuirá la visita que el Presidente de Chile le hiciera en 1965. Será esta una ocasión propicia para testimoniarle el afecto que el pueblo de Chile siente por su persona y por su Nación.

En Europa Oriental pretendemos ampliar las bases del intercambio económico buscando, en forma creciente en las nuevas modalidades de cooperación que se delinean en las relaciones entre los países socialistas y el Occidente. Mantenemos con la Unión Soviética excelentes relaciones en un plano de respeto mutuo que se han desarrollado particularmente en el plano cultural. En pocos días más visitará ese país una importante misión económica para concertar acuerdos de importancia. He aceptado la invitación que el Presidente del Preridium de la Unión Soviética me ha formulado para visitar ese país. Con Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Bulgaria, Rumania y Yugoslavia, se celebraron durante el año recién pasado convenios de carácter comercial, científico-técnico, cultural y económico.

He mantenido constante la cooperación con el Presidente de Yugoslavia dentro de nuestro marco de mancomunidad y paz con los esfuerzos que se hacen para desarrollar vastas áreas del mundo.

Son significativos nuestros lazos con el Japón y nos empeñamos en su constante acrecentamiento.

Continuó nuestra política de cooperación con Zambia, y con el conjunto de los países en desarrollo de África y de Asia suscribimos ya un ordeno para todos los chilenos, que señaló las reivindicaciones económicas del Tercer Mundo.

El intercambio de misiones comerciales con Australia y Nueva Zelanda y la apertura de misiones en Filipinas e Indonesia ha dado lugar a un importante intercambio comercial que hizo posible el establecimiento de una línea aérea regular chilena que restablece la presencia de Chile en el Pacífico.

Defensa Nacional

La existencia de nuestras Fuerzas Armadas se confunde con el origen mismo de la Nación y son el instrumento esencial para preservar y defender su soberanía. Como Presidente de la República reitero hoy mi confianza y la del pueblo de Chile en sus Fuerzas Armadas, que han sabido cumplir siempre con honor sus obligaciones dando al país seguridad externa e interna.

Su limpia y ejemplar trayectoria de respeto a la ley y a la autoridad legítima constituye un baluarte para nuestra democracia y un orgullo para todos los chilenos, que ligon su presencia con las tradiciones de la Patria.

Se uno a lo anterior la valiosa colaboración que entregan al desarrollo del país, mediante sus múltiples tareas profesionales de carácter especial, como también su inapreciable acción en casos de emergencia y en labores de acción cívica en todas las cuales han evidenciado un ejemplo de alta moral, disciplina y patriotismo.

El Gobierno ha estado atento a la necesidad de dotar a nuestros Institutos Armados de los medios necesarios para asegurar su eficiencia y mantener su elevada preparación profesional. En el año recién transcurrido se concretaron importantes adquisiciones, que en parte están operando y que han venido a renovar algunos elementos antiguos. Asimismo, se continuó el plan de modernización de sus estructuras orgánicas y de sus modalidades de instrucción, lo que ha significado un evidente progreso.

Ha sido mi voluntad permanente, tanto en el aspecto de potencial como en el régimen de remuneraciones del personal, conceder, conforme los recursos lo han permitido, un tratamiento especial para las Fuerzas Armadas. Es así como en los últimos años se han realizado serios esfuerzos que han significado una efectiva recuperación, labor en la que continuaremos y para lo cual hemos solicitado al Honorable Congreso Nacional el otorgamiento de facultades, que esperamos sean acordadas.

En 1967 el Ministerio de Defensa Nacional le correspondió en especial honroso cargo de la celebración del sesquicentenario de las Batallas de Chacabuco y Maipú, y, con anterioridad, del aniversario de la Escuela Militar y de los Regimientos Cazadores. Tacna y Rancagua, alcanzando dichos actos la solemnidad que merecían al contar con la presencia—que agradezco—de ilustres Embajadas Militares de España, Argentina, Perú y Paraguay.

Se que interpreto el sentir de las propias Fuerzas Armadas al expresar en esta oportunidad mis agradecimientos al Ministro señor Juan de Dios Carmona por su labor abnegada, tesonera y efectiva cumplida en beneficio de la Defensa Nacional.

Carabineros de Chile

El Cuerpo de Carabineros de Chile ha realizado una vez más con eficiencia y patriotismo, la relevante función que en la vida nacional le corresponde.

A través de todo el territorio ha continuado desarrollando su elevada misión de preservar el orden público y de proteger a las personas y los bienes de los habitantes.

No hay testimonio más elocuente del respeto y la admiración que el Cuerpo de Carabineros despierta en el ánimo de todos los chilenos que el hecho de que desde

todos los rincones del país, y especialmente desde todas las poblaciones, la primera petición que surge es que se construya un Retén de Carabineros, porque el pueblo ve en ellos no sólo un símbolo del orden y de la seguridad, sino también el de los innumerales servicios que presta con profundo sentido de solidaridad.

Anticipando el sentir de todos los chilenos, señalo una vez más la ejemplar disciplina y el progreso técnico que continuamente experimenta el Cuerpo de Carabineros en sus funciones específicas, de tal manera que podemos exhibir con orgullo el magnífico pie en que se encuentra esta Institución.

Programa Ofrecido

El compromiso con el pueblo fue llevar a cabo durante los seis años de Gobierno un programa que permitiera a Chile iniciar una nueva etapa de desarrollo económico y social, lo que requería un cambio rápido y organizado de la estructura social y económica para alcanzar un mejor nivel de vida para todos los chilenos. Extraes que esta tarea, por su contenido y finalidad, necesitaba de la cooperación de todos los sectores sociales interesados en la transformación del país.

Dije, también, que el programa será realizado con pleno respeto de todas las libertades.

Nadie puede dudar de que esto último así ha sido. Si algo hubiera que reprochar serían los abusos que a diario se cometen al amparo de mis propósitos de cumplir en libertad lo prometido.

Frente a estas críticas, los hechos y las cifras señalan de una manera absolutamente indiscutible que estoy dando cumplimiento al programa que propuse al país, que respaldó íntegramente la Democracia Cristiana y el vasto movimiento de los sectores independientes que me acompañaron, y que concreté en el primer Mensaje que tuve el honor de leer ante el Honorable Congreso Nacional en el año 1965.

Ningún artificio, ninguna propaganda y ni la más ciega pasión podrán oscurecer estas realidades y estos hechos.

PRODUCCION NACIONAL

Comenzaré por referirme a las materias de orden. Fue el compromiso aumentar el producto bruto en un 15 a 16 por ciento en el primer trienio. Este objetivo se ha cumplido. El aumento de la producción ha sido en estos tres años de un 19 por ciento, o sea, un promedio anual de 6,3 por ciento. Es decir, se superó ampliamente la meta programada.

No puede desconocerse que este importante crecimiento económico se ha debido en parte al precio excepcional que ha alcanzado el cobre en el mercado internacional. Si se resta este beneficio extraordinario, el aumento de la producción habría sido de 14,2 por ciento, cercano al pretendido en los planes.

Sin embargo, como es sabido, el crecimiento de la producción fue bastante inferior en el año 1967 en relación con los anteriores, debido a diversas circunstancias que explico detalladamente en el texto del Mensaje.

En todo caso, el crecimiento del producto bruto en estos tres años fue de los más altos obtenidos por Chile, aún restando los beneficios de alto precio del cobre. Incluidos estos, llegamos a la tasa del crecimiento más alto en un trienio que el país ha conocido.

AUMENTO DEL AHORRO Y LA INVERSION

Para cumplir con las metas fijadas el compromiso fue aumentar el ahorro nacional para así aumentar la inversión. Pues bien, dicho ahorro, que fue en promedio de 14 por ciento entre 1961 y 1964, ha subido al 16 por ciento entre 1965-1967, que es el porcentaje más alto alcanzado por el país desde que existen estadísticas.



En su viaje al Congreso Nacional, el Jefe del Estado agradece los aplausos de miles de personas que se situaron en la calle Morandé. Le acompaña el Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, y el Decán Naval, comandante Víctor Henriquez.

fididignas El ahorro del Sector Público subió, en promedio de 1967, de E\$ 1.344 millones al año 1964 a E\$ 1.501 millones en 1967.

Desgraciadamente estas tasas de ahorro no han sido suficientes en relación a las exigencias del desarrollo económico que el país requiere.

La Inversión Pública subió, entre 1964 y 1967, de E\$ 2.351 millones a E\$ 3.466 millones, o sea, casi un 50 por ciento.

En cuanto a las inversiones totales del país en el período 1964-1967, ellas fueron de E\$ 4.290 millones en 1964, de E\$ 4.900 millones en 1967, y de acuerdo con el programa serán superiores a E\$ 6.000 millones en 1970, todo calculado en moneda de 1967.

El compromiso fue que se haría la mejor utilización de los mayores ingresos del cobre y de los recursos para importar. Las importaciones de maquinarias y equipos que alcanzaron a 311 millones de dólares en 1966, bajaron a 364 millones en 1967. En el trienio 1965-1967, el promedio fue de 220 millones.

PRESUPUESTO FISCAL

Fue el compromiso disminuir el ritmo del endeudamiento externo y financiar el Presupuesto Fiscal hasta donde fuere posible con recursos propios. Entre 1964 y 1967 el endeudamiento externo neto para estos cuatro años fue de un promedio de 92 millones de dólares, o sea, un promedio anual 1965-67 fue de 23 millones de dólares. En 1964 un 17 por ciento del Presupuesto Fiscal fue financiado con créditos externos e internos, 83 por ciento el 8 por ciento.

De paso deseo establecer que el endeudamiento neto total del país fue, en el trienio 1962-1964 de 108 millones de dólares, promedio anual, mientras que en el trienio 1965-1967 bajó a 34 millones.

## Sectores Productores de Bienes Desarrollo Industrial

Fue el compromiso realizar un ambicioso plan de Desarrollo Industrial.

Industria del Acero

La industria siderúrgica inauguró su segundo Año Horno a mediados de 1965, y ya se encuentra en plena producción. Las ampliaciones en las plantas siderúrgicas permitirán aumentar la producción de acero de 180.000 toneladas en 1964 a 800 mil en los años 1970-1971, y posteriormente a un millón de toneladas con una inversión de 70 millones de dólares en la primera etapa y un total de 140 millones al término de la segunda.

A fines del presente año la CAP iniciará la operación de la planta de estañado electrolítico, destinada a mejorar la calidad de los envases.

INDAC S.A., está instalando en Rengo una nueva planta de aceros laminados que le permitirá aumentar su producción de 15.000 toneladas a 23.000 en 1970.

La ampliación de COMPAAC, en Concepción, permitirá aumentar la producción de tubos de acero de 10.000 toneladas en 1964 a 13.600 en el año actual, y a 23.000 en 1970.

Industria del Arcear

Fue el compromiso construir 3 plantas de aserrío de betarraga y ampliar las existentes. Se encuentra en plena producción la nueva Planta de Nuble; están adquiriendo las propuestas para la Planta de Valdivia y se encuentra en estudio la Planta de Curicó. Las Plantas de Linares, Los Angeles y Llanquihue se han ampliado.

La magnitud de lo realizado en este aspecto se puede medir por las siguientes cifras: la remolacha elaborada ha subido de 658.112 toneladas en 1964 a 1.047.000 en 1967. Las hectáreas sembradas han subido de 11.341 a 31.200 en 1967, para llegar a 40.000 en 1970. La producción de azúcar de remolacha ha subido de 95.940 en 1964 a 148.322 en 1967, con lo cual IANSA abastece al 52 por ciento del consumo nacional. Para 1970 se espera una producción de 170.000 toneladas, lo que representa un 55 por ciento del consumo.

Industria Automotriz

En la industria automotriz se están dando, a su vez, pasos ya concretos. En este sentido, puedo decir que se han instalado ya las siguientes fábricas: FIAT, en Rancagua; la ampliación de INSA; industrias de ferros y aluminos, de vidrio de seguridad, de mallas eléctricas de pulido, 2 fábricas de ruedas y una de radiadores están en construcción la Ford en Casablanca, la de repara-parafusas, de cromados, de calefactores, otra de repara-parafusas, de amortiguadores, de compuestos eléctricos y filtros de aire, y una de resortes. Además se está estudiando la construcción de una gran planta de mecánica y ensambladora en Los Andes con una capacidad de producción de 14.000 vehículos, una planta de neumáticos en Coquimbo; otras de vidrio de seguridad; una de carburadores y una de magnetos en Rancagua.

La fabricación en Chile de automóviles, camiones y camionetas fue de 7.800 unidades en 1964, con el 40 por ciento de partes nacionales, alcanzó en 1967 a 11.500 unidades con 50 por ciento nacional, que llegará a 18.000 en 1968, y será de 40.000 en 1970 con 55 por ciento de partes nacionales.

Celulosa y Papel

Tal como lo anuncié al comienzo de mi Gobierno se iniciaron a fines de 1965 los estudios para la instalación de dos fábricas de celulosa, en Arica y Constitución. Desgraciadamente hubo algunos atrasos debido a que las negociaciones se prolongaron y a dificultades de financiamiento en razón al alto costo de estas grandes



# Cuarto Mensaje del Presidente de la República de Chile, Señor Eduardo Frei Montalva

## Agricultura

En mi primer Mensaje manifesté que uno de los puntos más críticos de nuestro desarrollo económico residía en el atraso del sector agrícola.

Fue el compromiso realizar una política agraria coherente destinada a resolver los problemas de la escasa productividad agrícola; de la dispar distribución de sus ingresos; de la marginalidad del campesino; y de los precios, cuyos deterioros eran producto de políticas destinadas equivocadamente a ahogar el proceso inflacionario.

Prometi realizar una Reforma Agraria, que significara cambios profundos en la estructura de la tenencia de la tierra, en el orden social, y en la incorporación del campesinado a la vida nacional.

Estoy plenamente consciente de que en el corto plazo es imposible incrementar aceleradamente la producción agrícola. No obstante, son notables los progresos que en diversos rubros se están ya alcanzando, como veremos más adelante.

### AUMENTO DE LA PRODUCTIVIDAD

Con el objeto de aumentar rápidamente la productividad agrícola, el Gobierno está realizando las siguientes políticas:

**ABONOS Y OTROS ELEMENTOS.**— Aparte de las 3 plantas de abonos fosfatados anunciadas anteriormente, una de las cuales está entrando ya en producción, se ha realizado una campaña de uso de fertilizantes cuyos resultados quedan reflejados en el hecho de que el consumo de nitrógeno ha subido de 22.700 toneladas en 1964, a 39.100 toneladas en 1967, o sea en 20%. El uso de fosfatos, medido en anhídrido fosfórico, ha crecido entre dichos años de 73.200 toneladas a 90.000 toneladas. Es decir, en 25%.

Destacable es también el sustancial aumento habido en el consumo de pesticidas, de productos veterinarios, y en el uso general de elementos sanitarios.

**COMERCIALIZACION.**— Fundamental importancia se le ha dado al mejoramiento de la comercialización mediante el desarrollo del sistema cooperativo y de la construcción de plantas de acuerdo con el siguiente programa:

**MATADEROS FRIGORÍFICOS.**— Ya se encuentra en operación el de Rancagua y otros siete están en construcción en diversas zonas del país. Además, está en estudio o en proyecto la instalación de otros diez.

**FRIGORÍFICOS.**— 2 Ampliaciones terminadas; 2 que se inauguraron en los próximos días; 1 en estudio.

**PLANTAS LECHERAS.**— 7 terminadas; 7 en construcción; 4 en estudio.

**CENTRALES FRUTICOLAS.**— 1 en construcción; 2 iniciadas; 1 en estudio.

**CENTRALES VITIVINICOLAS.**— 1 terminada; 8 en construcción.

**CENTRALES PISQUERAS.**— 1 terminada; 2 en construcción.

**PLANTAS DE SILOS.**— 6 terminadas; 4 en construcción; 2 en estudio.

Además se encuentran programadas varias centrales de corte de carne, fábricas de cecinas y bodegas de papas.

A través de ECA se ha regularizado la comercialización mediante la absorción de excedentes o cubriendo déficit con importaciones. En 1964 ECA adquirió productos agrícolas en el mercado interno por \$ 4,5 millones, y en el año 1967 por \$ 20,5 millones, todos medidos en escudos de 1967. En ambos casos se excluyen las compras de trigo, que en el último año alcanzaron a \$ 44,7 millones.

Esta labor es por sí sola impresionante y llama la atención sobre ella, porque el país no ha alcanzado suficientemente su vasta significación.

**MAQUINARIA AGRÍCOLA.**— Otro elemento básico para el aumento de la productividad es el incremento de la mecanización en el campo.

En el año 1964 se importaron 1.335 tractores, en tanto que en 1967 se internaron 2.500 unidades, o sea prácticamente un 100% más.

**ASISTENCIA TÉCNICA.**— La asistencia técnica y la capacitación se están desarrollando intensivamente a través de INDAP, INACAP, ICIRA, CORFO, CORA, Instituto de Educación Rural, Servicio Agrícola y Ganadero, y



El Presidente de la República da lectura a su cuarto Mensaje en el Congreso Pleno. A su izquierda, el Presidente de la Cámara de Diputados, Hector Valenzuela Valdivia, y a la derecha, el Presidente del Congreso Pleno, senador Tomas Reyes Vicuña.

de Río Elqui y el canal Choapa-Ilapel para la regularización de estos valles, estas dos últimas obras en la provincia de Coquimbo; el regadío de Colchagua-Curicó, que comprende la regularización del Tinguiririca, Chibaronero y Teno, de especial significado por la gran área agrícola que recibirá sus beneficios; y el regadío de Digullín en la provincia de Suble.

Este conjunto de obras agregará a la producción agrícola 56.000 has, nuevas de riego y mejorará sustancialmente el regadío de 250.000 has, que hoy están abastecidas de manera precaria.

### CREDITO AGRICOLA

El crédito agrícola otorgado por las Instituciones del Sector Público fue en 1964 de \$ 338 millones, mientras que en 1967 fue superior a \$ 1.000 millones, todo medido en escudos de 1967. El número de clientes creció en esos mismos años de 53.000 a 112.000, con lo cual los beneficios del crédito alcanzaron a sectores de pequeños empresarios que antes nunca los obtuvieron.

### PRECIOS

Consciente del problema que se arrastraba por años en la fijación de precios al nivel del empresario agrícola, el Gobierno, a pesar del impacto inflacionario que significaba, ha realizado una política definida que ha significado un alza de un 20% del valor real sobre los precios que existían en 1964. Es así como se han alcanzado los promedios más altos desde que existen informaciones estadísticas confiables.

Sin embargo, a pesar del aumento sustancial en los precios agropecuarios, debo reconocer también que ha habido alzas importantes en los costos. Estas alzas se deben, principalmente, al aumento habido en los salarios de los trabajadores, los costos previsionales que antes se pagaban, pagaban, y al aumento de los tributos. También ha habido alzas en los fletes y en los pesticidas. Por otra parte las bonificaciones que antes recibía la agricultura, han sido suprimidas.

No obstante, hay que convenir que las condiciones actuales reales son, a la larga, más sanas y benéficas, ya que no podía prolongarse esa especie de dualidad que había entre el régimen urbano e industrial y uno distinto para el agro.

Estoy consciente de estos hechos y comprendo las dificultades que esta política origina, pero creo también que era inevitable resolver este problema.

El Gobierno mantendrá su política de precios agrícolas a fin de dar seguridad a los productores para el desarrollo de sus siembras. Es así como para el próximo año no solo mantendrá los precios del presente, en valores reales, sino que los fijará de modo de recuperar, a lo menos, un 50% del deterioro que existiere con relación al año 1966, y aún hará esfuerzos para que esta recuperación sea mayor.

### PRODUCCION AGROPECUARIA

La producción agropecuaria, que creció sólo un 2% anual en promedio de los últimos treinta años, alcanza a una tasa promedio de 5% en los años 1965 y 1966, lo que constituye un resultado halagador para el Programa puesto en marcha.

Aun no se cuenta con los resultados del último año agrícola. Sin embargo, las informaciones que hasta hoy se tienen a pesar de la sequía, permiten abrir optimismo real.

La producción de leche, entre los años 1966 y 1967, aumentó en un 54% lo que es un hecho que todos los auguran en cuanto a los agricultores ya no tenían interés por ese rubro pecuario.

Especial mención merecen los programas de producción de carne de porcino y de aves. El primero subió de 57.000 toneladas de carne en pie en 1964, a 70.000 en 1967, o sea en 25%. La carne de aves aumentó de 35.000 toneladas a 56.000, entre los mismos años.

Los aumentos en la producción frutícola, de betarraga, azucretera, de maíz, de hortalizas, etc., son también relevantes.

### REFORMA AGRARIA

Fue mi compromiso llevar adelante el proceso de reforma agraria, porque siempre he creído que es la acción más positiva para aumentar realmente la producción y la productividad y consolidar la paz y la democracia en Chile.

Una Reforma Agraria en nuestro país es especialmente difícil. La disponibilidad de tierras de riego es escasa. Junto a sectores muy atrasados de la agricultura existen otros tecnológicamente muy avanzados. Además, es indispensable realizar este proceso sin disminuir la producción de alimentos.

Hasta la fecha se han expropiado 640 predios con una superficie de 1.242.484 has, de las cuales 160.037 son de riego. Ya se han puesto en marcha 270 asentamientos. Con las tierras disponibles, en el curso de este año se podrá llegar a 150 nuevos asentamientos, o sea, un total de 420.

Las familias asentadas superan hoy las 9.000, que representan a cerca de 70.000 personas.

Esta Reforma despierta apasionadas resistencias que favorecen a quienes pretenden hacer de la Reforma Agraria un instrumento de acción política o de trastorno social. La Reforma Agraria se está llevando a cabo estrictamente dentro de la ley. Se ha avanzado sin precipitaciones que comprometan su suerte, pero sin ningún temor a las críticas.

Los campesinos, por su parte, han dado una demostración de madurez y de responsabilidad que es su mejor justificación.

Quiero repetir, una vez más, con claridad los alcances del proceso.

De acuerdo con la ley, los propietarios de superficie igual o inferior a 80 has, básicas de riego, o su equivalente según la zona del país, no pueden ser afectados por la Reforma Agraria, y de acuerdo con esa misma ley todo propietario expropiado tiene derecho a solicitar una reserva de 80 has, de riego básica o su equivalente.

Se han dictado el reglamento para calificar los casos muy excepcionales en que pueden ser afectadas las 80 has, o la reserva, que corresponden a situaciones de abandono total o de notoria mala explotación. El reglamento ha fijado las condiciones para que cada agricultor sea de una manera si reúne las condiciones mínimas que el buen sentido puede señalar como evidentes para conservar su

## Minería

Fue el compromiso claramente expresado aumentar la producción minera y los recursos de exportación, que son la principal palanca para obtener en forma rápida un mejoramiento en las condiciones de nuestro comercio exterior. La política del Gobierno ha sido exactamente la que se señala ante el país cuando fui candidato.

En consecuencia, la mayoría absoluta de los chilenos al votar mi nombre sabía cuál era la política que iba a seguir con relación a las inversiones extranjeras y a la forma de llevar adelante el aumento sustancial de la producción de la grande, mediana y pequeña minería.

Con orgullo puedo el país mostrar lo que estamos realizando en este importante sector, a pesar de las continuas tentativas que se han realizado para detener o enmendar el programa del Gobierno. Sin embargo, la suerte de una manera inflexible, como hasta ahora lo he hecho, porque estoy cierto de que el día de mañana se lo conocerá el inmenso servicio que se le ha prestado a la nación.

### GRAN MINERIA DEL COBRE

El plan trazado está, como los señores parlamentarios saben en plena ejecución. De acuerdo con los convenios de Chile con el extranjero, en 1970-71 se habrá aumentado la producción de cobre de 600 mil a un mínimo de 1.100.000 toneladas y la refinación subirá de 278 mil a 750 mil toneladas.

La inversión total de la Gran Minería será cercana a los 350 millones de dólares, con un considerable consumo de mano de obra y materiales nacionales, a lo cual hay que agregar la construcción de 8 mil viviendas para más de 40 mil personas. La mitad de estas viviendas serán vendidas a los trabajadores. A fines de 1968 se habrá invertido ya una suma superior a los US\$ 200.000.

### SAGASCA

La Compañía Cuprifera de SAGASCA, en Tarapacá, con la participación del Estado en un 25%, tiene ya un compromiso de invertir 15 millones de dólares para una producción de 32 millones de dólares para una producción de 26 mil toneladas de cobre fino al año.

### PLAN DE INVESTIGACION DEL COBRE

La International Telephone and Telegraph, con conexiones y subsidiarias en numerosos países del mundo, ha decidido hacer inversiones en Chile de hasta un total de 80 millones de dólares a través de una subsidiaria especialmente constituida con el propósito de ubicar, explorar y explotar yacimientos de cobre y extraer y concentrar dichos minerales, contemplando también para más adelante la posibilidad de refinarios.

### MEDIANA Y PEQUEÑA MINERIA DEL COBRE

Igualmente intenso ha sido el esfuerzo en la mediana y pequeña minería del cobre. Entre 1965-1967 se han construido las siguientes plantas: Concentrados de Pajote, de Illimapu del Salado (Atacama), duplicación de la Planta de Flotación de Salado, puesta en marcha y ampliación

# EXPANSION INDUSTRIAL Y REFORMA AGRARIA SON DOS OBJETIVOS FUNDAMENTALES

Se amplió 10 plantas. La industria textil ha realizado inversiones superiores a 34 millones de dólares, y 15 millones de escudos, y se han terminado de construir muchas otras industrias que sería largo enumerar, desde fábricas de máquinas-herramientas, 6 plantas impregnadoras y adoloradoras de madera, máquinas de coser, máquinas de escribir, equipos eléctricos pesados y muchas otras que sería larguísimo enumerar.

**Inversión Industrial Total**

De acuerdo con el plan que se lleva a cabo, la inversión total anual en capital fijo se ha elevado de 748 millones de escudos en 1964 a 1.054 millones en 1967. En 1968 la inversión de ese año será del orden de 1.400 millones de escudos. La inversión pública en industrias fue de 254 millones de escudos en 1964 y de 384 millones de escudos en 1967, todo en escudos de 1967.

### SERVICIO DE COOPERACION TECNICA

El Gobierno ha querido atender, a través del Servicio de Cooperación Técnica, a un sector de la comunidad muy amplio y numeroso, que ha vivido marginado de las posibilidades económicas, a pesar de su gran capacidad creativa. Me refiero a la Pequeña Industria y a la Artesanía de Chile.

Este sector representa a más de 27.000 empresas y talleres y da ocupación a cerca de 150.000 personas. Un solo dato demuestra la aplicación de esta política. Desde su creación hasta 1964 este Servicio había otorgado créditos a dicho sector por un total de \$ 3.596.000. Desde 1965 a 1967 los créditos ascendieron a \$ 27.100.000, todo en escudos de 1967.

### COOPERATIVAS

Con el propósito de coordinar la expansión del sistema cooperativo, el Gobierno creó la Comisión Nacional Coordinadora de Cooperativas, dependiente del Servicio de Cooperación Técnica, como Secretaría Ejecutiva.

En el trienio se han organizado más de 700 cooperativas de vivienda, que construyeron 12.510 viviendas, o sea el 10% de lo construido en total en el país.

La ENDESA, a través de 17 cooperativas para el abastecimiento de energía eléctrica en el medio rural, ha realizado desde hace años, con el esfuerzo de los propios agricultores, una labor extraordinaria. El programa actual, contempla una inversión de 7 millones de dólares, comprende la instalación de 2.100 km. de líneas de alta tensión, de las cuales ya se han construido 1.200 Km.

Desde 1963 hasta la fecha se han construido 117 cooperativas de distribución de agua potable, como parte de un plan de 200 comunidades rurales en poblaciones de más de 1.000 habitantes. Este programa, que realiza el Servicio Nacional de Salud, significa una inversión de más de \$ 30 millones. A fines del presente año se estima que entrarán 170 de esas cooperativas.

Entre el año 1966 y lo que va corrido del presente, el CORFO ha beneficiado a 15 cooperativas de comercialización agrícola, con una inversión de \$ 70 millones.

El Ministerio de Minería inició en 1967 un programa de formación de 16 cooperativas mineras.

con la importante colaboración del Ejército.

En esta forma se ha especializado a varios miles de campesinos en mecánica, manejo de tractores, administración rural, sistemas de cultivos y cosechas, y la mujer campesina está recibiendo, a su vez, capacitación en el uso de telares, en sistemas de corte y confección y en manejo de talleres de costuras.

En el trienio 1965-1967, se capacitó a 13.281 campesinos y pequeños propietarios, e ICIRA solo en 1967, realizó cursos de perfeccionamiento para 1.500 funcionarios, profesionales y técnicos.

La asistencia técnica directa de INDAP ha favorecido a cerca de 106.000 familias campesinas. De estas 49.973 han recibido asistencia crediticia con un monto de \$ 43,8 millones de 1967.

Medidos en el mismo valor monetario, en 1964 INDAP otorgó créditos por sólo \$ 17 millones.

La asistencia técnica a los empresarios agrícolas en general se ha dado en base a programas concretos. Entre los principales están el Plan Ganadero Sur y el Frutícola; los programas de productividad de maíz, de porcinos, de arroz, y los de introducción de nuevos cultivos, como sorgo y soja. Estos programas se ven complementados por ayudas crediticias y mejoramiento de la comercialización de los insumos y de las producciones que se logran mediante la asistencia técnica proporcionada.

**INVESTIGACION AGRICOLA.**— Se han intensificado las labores que realizan los institutos especializados tanto en las investigaciones de usos de suelos, de vacuolas, semillas, sistemas de trabajos, lo que se ha traducido en una intensificación en los procesos de tecnificación, principalmente en el uso de semillas seleccionadas.

Los señores parlamentarios encontrarán en los anexos correspondientes cifras relativas que comprueban estas aseveraciones.

**RIEGO.**— Con los mismos propósitos de aumentar la productividad agrícola, señala la necesidad de intensificar el plan de regadío.

En cumplimiento de esta política, el Ministerio de Obras Públicas ha dado término al regadío en San Pedro de Atacama en la Provincia de Antofagasta; al embalse La Paloma, en el Departamento de Ovalle; al embalse del Yeso en la Provincia de Santiago, y ha realizado la segunda etapa completa del canal de Bio-Bio Sur, en la Provincia de Bio-Bio.

Estas obras han significado el mejoramiento de riego de 178.400 ha, y el riego de 21.600 nuevas, con una inversión hasta la fecha de \$ 75.000.000 de escudos.

Sólo quisiera señalar aquí que, de haber continuado el ritmo de construcción que llevaba el embalse del Yeso, éste habría quedado terminado en el mejor de los casos en el año 1973. La intensificación del esfuerzo permitió terminar esta obra el año pasado, lo que significó que Santiago no careciera de agua potable, y que el río Maipo pudiera mantener su riego, a pesar de la grave sequía que afectó a la zona.

Las obras que actualmente están en ejecución son: los canales del Maule, en la provincia de Talca, los canales de Maule sur en la provincia de Linares; embalse de Diguá, en la misma provincia; embalse de Colhueco en la provincia de Suble; tercera etapa del canal Bio-Bio sur, provincia de Malleco; y la construcción del conjunto de obras en el valle Copiapó, destinado a mejorar 4.450 has. de riego de Lampa, Colina y Quilicura, en la provincia de Santiago; el embalse del Arrayán para el regadío del va-



de dirigentes de organizaciones populares.



de ser leal a mi cargo, mantener el imperio y el orden público y continuar con voluntad inquebrantable en esta tarea de justicia y libertad, de transformación y de progreso.

# El Pueblo Responde y Respalda el Programa



clarado en repetidas ocasiones que el Gobierno y el pueblo de Vietnam ha declarado el FNL (Frente de Liberación Nacional) como el único representante legítimo de la reunificación del Vietnam. Los medios pacíficos deben ser la solución mediante discusiones y negociaciones.

del curioso hotel  
considero prudente  
lo porque a menu-  
el camino para  
rar y detener de-







( c o n t i n u a c i ó n )

Los socialistas  
consecuentes con nuestra  
adicional norma de condici  
vamos a rechazar el veto  
Presidente de la Rep  
porque en esta forma



A vertical ruler with markings from 1 to 8 inches. The markings are in inches, with major ticks every inch and minor ticks every half inch. The numbers 1 through 8 are printed along the right side of the ruler.

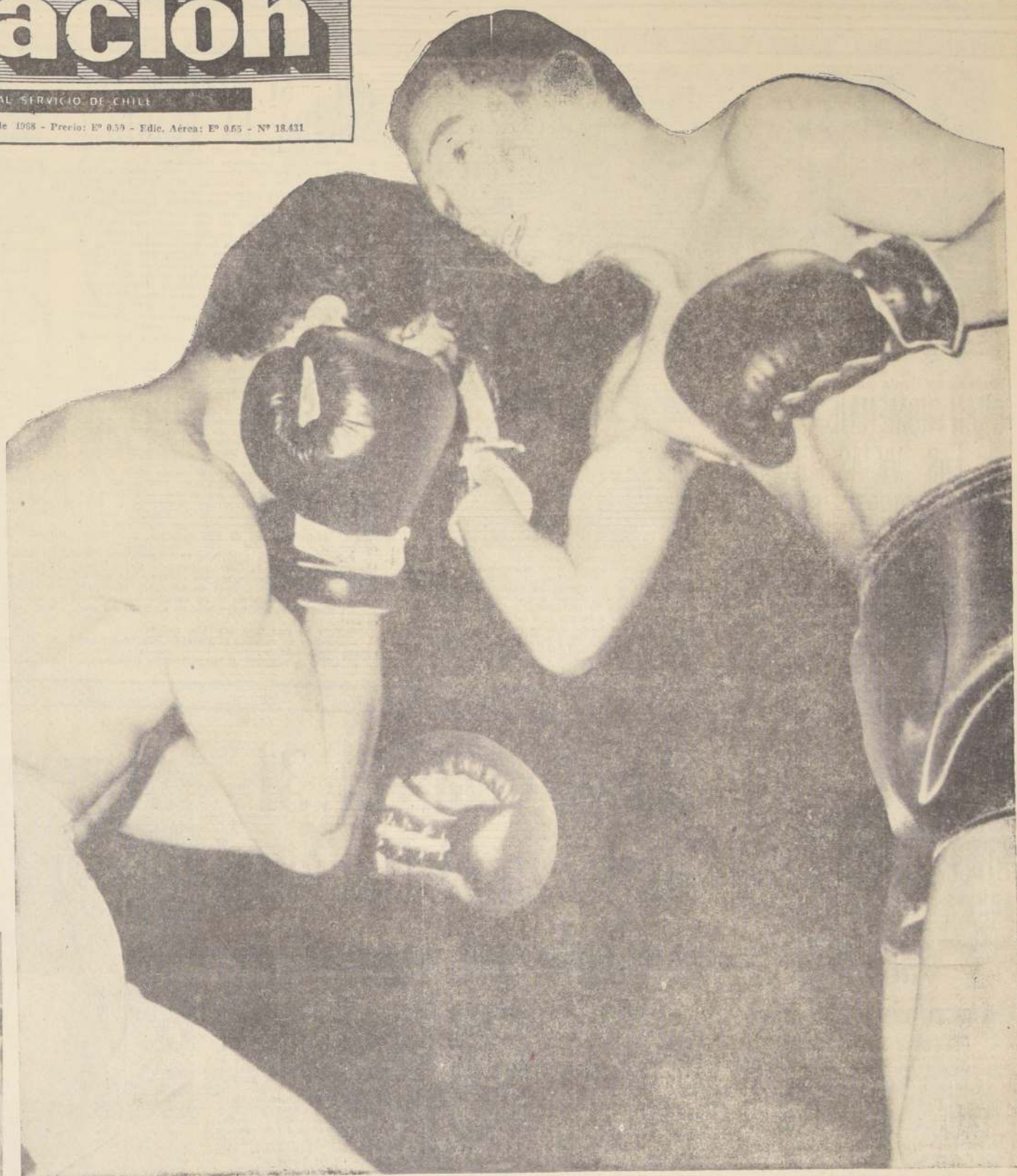


PASO DE  
GANSO

# Micronoticias Porteñas



## Por 65 Millones Firmó Contrato Fouilloux con la UC



## Oficializado Desafío de Stevens al Campeón Mundial de los Plumas



## EL RE-ENCUENTRO DE JUAN ARRUE

**RIERA:** "Aceptaría la Selección, pero para un Trabajo a Largo Plazo"





Un gran festival, pro construcción del Mausoleo "Antiguos Deportistas Juan Ramsay", se realizará mañana en el Estadio Santa Laura. En él se rendirá un homenaje a las Viejas Glorias del Deporte Chileno. Nos visitaron, para dar a conocer detalles del festival, conocidos antiguos deportistas, como Eulogio Cerezo y Emilio Espinoza, del Loxco; José Jotar, del tiro; Luis López, Raúl Alderete, Hector Trejos, Aurelio Donoso, Calisto Pino, del Fútbol, y otros a quienes vemos en el grabado.

Mañana en Santa Laura

# GRAN HOMENAJE POPULAR A LAS VIEJAS GLORIAS DEL DEPORTE CHILENO

En el Estadio Santa Laura se realizará mañana el gran festival de fútbol denominado "Album de los Recuerdos", que tiene por objeto reunir fondos para la construcción del mausoleo del "Círculo de Antiguos Deportistas Juan Ramsay", y en el que se rendirán homenajes a centenares de grandes figuras del deporte chileno de todos los tiempos.

El festival, que contará con la animación del Orfeón Municipal, tendrá como base tres encuentros de fútbol y el desfile de las figuras máximas de los viejos deportistas de todas las ramas de la actividad física nacional.

Los encuentros tienen el siguiente programa: Círculo Juan Ramsay con Deportivo Ca-

tólico de Ñuñoa. Luego se realizarán los dos cotejos básicos, primero el de la Selección B Mutual, formada por ex jugadores profesionales, contra la Selección de Viejos Crackes de la Vexa Central.

De fondo se mediará la Selección A Mutual, integrada por ex jugadores profesionales internacionales, contra el Deportivo Faena, campeón de fútbol de Ñuñoa.

En el desfile de glorias del deporte nacional, estarán Manuel Plaza, Juan Jorquera, Raúl Inostroza, "Petrillo" Salinas, Arturo Godoy, Antonio Fernández Estanislao Loayza, Guzmán, Quintín Romero, Eulogio Cerezo, "Marinero" Espinoza, Manuel Castillo, Ramón Tapia, Raúl Carabantes, Simón Guerra, Abelardo Siré, Eduardo Simón, Roberto Cortés, Roberto Lazo, Juan Alcántara, Juan Ibáñez, Sergio Livinzone, Guillermo Casanova, Hamblert, y muchos otros, que llenaron cientos de páginas de gloria para el deporte chileno.

Todas las organizaciones vinculadas a esta obra han estado trabajando en los detalles organizativos de este magno espectáculo, que contará seguramente con el respaldo de los aficionados, por su enorme contenido social y porque esta será una oportunidad magnífica para rendir tributo de admiración a los ases del deporte nacional, a aquellos que dieron lustre a las actividades físicas de nuestro pueblo. Y en el campo de juego se podrá ver en acción, una vez más, a los astros del fútbol chileno de sus épocas de oro.

# ¡AH... SI ALGUNA VEZ SONARA LA FLAUTA...

¿SE DA CUENTA usted, compañero, de lo que habría sido tener un equipo chileno en el baile de la Copa Intercontinental? Porque no cabe duda que el aficionado chileno es entusiasta de veras. Entusiasta como ninguno otro, porque se interesa vivamente por las grandes competencias futbolísticas internacionales, aunque no aparezca en ellas un elenco chileno. Mil veces fueron, muchos miles, los que escucharon los relatos de los encuentros de Estudiantes con Palmeiras, y los muchísimos miles más serán los que escuchen todos los detalles del cotejo del 23, gran final europea entre Benfica de Portugal y Manchester United de Inglaterra. Ahora, cuando los gringos (si es que ganan ellos) vengán a Buenos Aires a jugar el primer match con los pincharratos, seguramente serán muchísimos los aficionados chilenos que no se conformarán con escuchar los relatos del encuentro, sino que cruzarán la cordillera para estar presentes a la orilla de la cancha.

Ah, si alguna vez sonara la flauta y tuviéramos un equipo nuestro en estos trajines!

SANTIAGO MORNING y Audax Italiano tenían obligadamente que empatar el domingo. Cualquier otro resultado habría quedado fuera de lugar. Son dos equipos que están empujados y no habría sido lógico que uno de los dos cayera. Por lo demás, no sé si usted se habrá dado cuenta, hermanito, de que tres de los líderes de la competencia no se han podido superar en esta primera rueda. Audax empató con Colo Colo y con Santiago. Y los bohemios empataron también con el cuadro popular.

Pero todavía quedan muchas lunas antes de que finalice la fiesta del Metropolitano. Van apenas cuatro fechas y son catorce. Así es que aún nadie ha perdido del todo las esperanzas. Aunque la U, todavía siga sin ganar y aunque Unión Española sólo ha vencido a un equipo que tenía ocho jugadores en el campo. Porque después de diez semanas, todo puede suceder...

—Pero hay dos a los que se les considera "intrusos" en lo alto de la tabla: Santiago y Audax. Ellos figuraban en el grupo de los que tendrían que disputarse los dos últimos puestos de los cinco privilegiados. Y ahora el panorama se ha complicado.

—Todavía falta mucho —decía un seguidor del once azul—.

—Pero no está muy asustado, amigo?

—Asustado no —replicó el hombre—. Un poco preocupado, nada más...

CUANDO le hablaron al "mago" de los tiros en los

# SERVILLETAS

de papel



por MR. HUIFA

palos del primer tiempo frente a la U., él se limitó a responder:

—Señor, todo estaba consultado...

ANDAN tan alicaídos los hinchas de Unión Española que ni siquiera se han dado cuenta de que los ingleses los eliminaron de la Copa de Naciones y de la Copa de Clubes, en Europa.

OTRA del hinchas albicelestes:

—¡Burrate está jugando igual en Palestino que como jugaba en Magallanes. Sólo que ahora ni siquiera lo amonestan...

ESTAMOS tan desvinculados del Campeonato Provincial que si nos pidieran que armáramos una selección nacional en estos momentos, nos olvidaríamos hasta del chico Olivares, el arquero de Wanderers. Y le digo, compañero, que de los de acá, no necesito ni pensar: me quedo a ojos cerrados con Efraín Santander.

NAVAL, que entró al Ascenso con tantas recomendaciones, y que era para muchos el campeón seguro, anda por ahí con Universidad de Chile: a los tumbos. Sólo que los navalinos, como son marineritos, no temen marearse con tormentas tan pequeñas.

Claro que olvidan lo embromados que son los marcos en tierra...

UNO, el arquero. Dos, tres, cuatro y cinco, los zagueros. Seis y siete, los de medio campo. Ocho, nueve, diez y once, los delanteros. Universidad Católica está numerando así a sus jugadores, y usted no me puede negar, compañero, de que se trata de la numeración más lógica, de acuerdo a la posición de los hombres en el campo.

Y que no vengán con la historia de que "yo juego de cinco", "necesitamos un ocho" y todo eso. Usted comprende que no es razonable eso de que uno de los dos zagueros centrales sea número cinco, ¿O no?

# SOLUCIONADA CRISIS DEL FUTBOL CARIOCA

# HH y Villalonga al Atlético de Madrid

MADRID, 21 (EFE).— Helenio Herrera y José Villalonga estarán en la próxima temporada en el Atlético de Madrid: Herrera como entrenador del equipo profesional y Villalonga, ex seleccionador nacional español y ex entrenador del club brasileño, como director técnico de los jugadores aficionados, juveniles e infantiles. Uno y otro con funciones, cometidos y campos de acción distintos, sin interferirse mutuamente.

La noticia ha sido facilitada esta mañana a la Agencia EFE por fuentes dignas de todo crédito. Esta es la versión de los hechos:

"Helenio Herrera vendrá, creemos, el sábado próximo a Madrid, para ultimar detalles de su contrato con el Atlético. Aún no hay contrato, pero el diálogo de principio. Los detalles, las condiciones, etc. se tratarán aquí, con la presencia de H. H."

"Pese a que no hay todavía contrato, puede, sin embargo, considerarse que H. H. será el entrenador del Atlético en la temporada próxima."

"Helenio Herrera —añade el informador— no se hará cargo del equipo hasta el día 1.º de julio próximo. Puesto que oficialmente los contratos futbolísticos finalizan el día 30 de junio."

—Y José Villalonga?

"Dignos como también es muy probable que retorne al Atlético. Esta vez como director técnico. En el Atlético preocupa grandemente el problema de la incorporación física, cada vez más importante en los futbolistas. Por ello se ha buscado en un gran profesor en la materia, como es Villalonga."

Esta es, por tanto, la noticia del día: No va H. H. o Villalonga al Atlético. Más todavía: los dos.

# Fútbol amateur

# Segunda Fecha del Torneo Autobusero

A partir de las 15 horas comienza a jugar esta tarde la segunda fecha de la primera rueda de la competencia oficial autobusera en sus dos divisiones. La jornada se desarrollará de acuerdo a la siguiente programación:

- Cancha Britania: Matadero Palma con Tronézón; turno, Aquilino, Soto.
- Cancha Barrancas: Plaza España con Central Ovalle; turno, Aquilino, Soto.
- Estadio Municipal de La Granja: Mapocho Las Conchas con Punitar San Ramón; turno, Roberto Merales.
- Estadio Municipal de La Cisterna: Santiago Maipo con Ñeque; turno, Juan J. Pérez.
- Cancha 6 de Bernardo O'Higgins: Santiago Puente con Pila Recoleta; turno, Juan A. Ríos.
- Cancha Caliburi Polos: San Francisco Bellavista con Caliburi Villa Olímpica; turno, Juan Ruiz.

# Básquetbol: El 31 Comienza el Nacional de Clubes Campeones

Ya hubo un acuerdo. La directiva de la Asociación de Básquetbol de Valparaíso resolvió destinar la suma de un millón de pesos, tanto para Sportiva como Unión Española, a objeto que le empleen en la preparación previa del Campeonato de Clubes Campeones de Chile, que se inicia el 31 de este mes, y no obstante, aún se están jugando algunas clasificatorias que decidirá los finalistas que aterrizarán en el Puerto. Con esto se confirma nuevamente lo tantas veces repetido, que de haberse mantenido el predicamento recomendado por Valparaíso, ya esta competencia se hubiese disputado y habría redundado en un éxito total. Empero, la Federación dijo lo contrario y al final de cuentas los porteros están jugando con un financiamiento cercano a los 100 mil pesos, que no deja de ser una suma bastante respetable. Y esto, además, ha repercutido en una venta "fija" de abonos para el tan buido CCCC.

En todo caso, los animadores de Valparaíso, o sea Sportiva y Unión Española, han fructificado sus preparativos. Los itálicos ya cuentan con el apoyo del internacional Oscar Forneri y del formado Roberto González. Por su parte, los hispanos tienen a Rafael Araya, que además debe entenderse como refuerzo, porque no jugó en el torneo pasado, por cuanto firmó en esta temporada para los registros de la UE. El otro problema es Luis González, de la "U".

Tal como le dimos a conocer en nota anterior, las autoridades cesteras norteñas anticiparon que no habrá otro incentivo para los aficionados que estos mil pesos y un porcentaje equivalente al 20 por ciento de las utilidades.

Ahora bien, incontestablemente, el momento que el torneo de pre-

paración del básquetbol de Valparaíso ha servido eficazmente para preparar un ánimo predisponente en los aficionados. Lo hemos comprobado en el desarrollo de la rueda final que disputan Unión Española, Sportiva, Esperanza y Universidad Católica. Luego de dos fechas, el asunto se mantiene igual. Pues los cuatro han experimentado una derrota. Las más recientes, las de Sportiva a manos de la UE, y Esperanza ante Universidad Católica.

Los itálicos, que dirige Renato Raggio, han tratado por todos los medios de mantener ese privilegio, que incidió en la temporada pasada en la conquista merecida del título oficial. Empero, en esta nueva versión de Sportiva se manifiesta otra actitud. Ya no hay humildad. Se mantiene ese básquetbol alegre, veloz y efectivo. Sin embargo, la reacción de algunos jugadores ha repercutido en una impresión tan favorable.

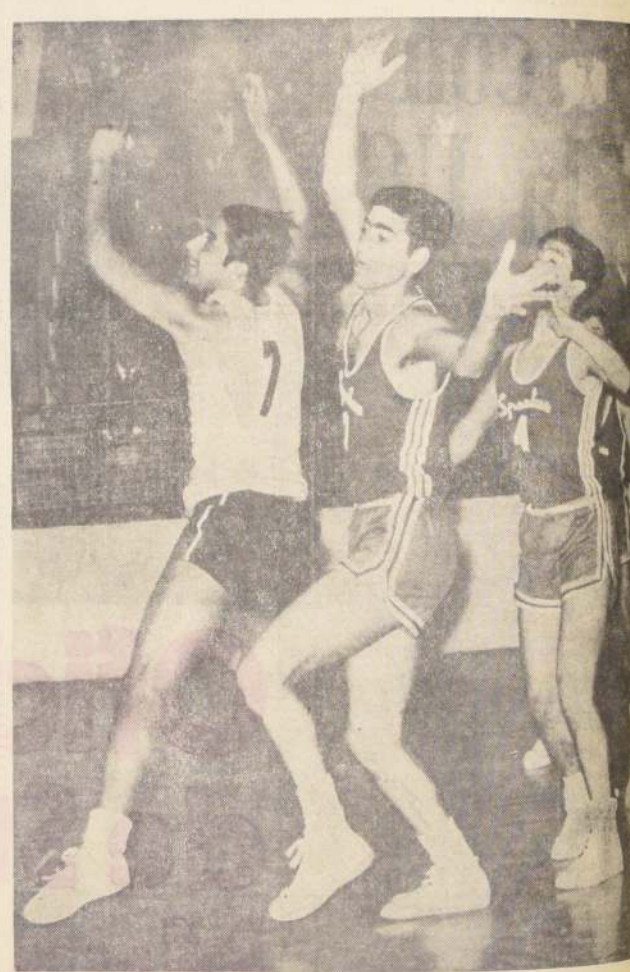
Como resultado, Aldo Schlattino recibió un castigo de 5 partidos por insultar descomedidamente al juez del partido que acusaron con UC. En otra ocasión, Daniel Aste, que es precisamente uno de los buenos valores de Sportiva, fue dejado en la banca de los suplentes por no haber concurrido a las prácticas. Pese bien, en los instantes que le correspondía ingresar, porque ya lo habían hecho los que lo acompañaban, se dirigió a los vestuarios con la intención de no jugar. Después de finalizadas las gestiones, accedió ingresar a la cancha. ¿Qué significa esto? Tiene una sola respuesta: Han perdido la humildad que los caracterizó siempre.

Recientemente debió experimentar Sportiva una ausencia importante: Luis Saavedra, su efectivo encestador, "no puede jugar más..." Saavedra tiene una afección cardíaca y el facultativo lo sentenció a dejar esta práctica.

Y llegamos a lo que fue la segunda etapa de la rueda final de apertura. Dos partidos y dos vencedores por tres puntos. Universidad Católica superó a Esperanza (62x59) y Español a Sportiva (53x50). En ambos casos los perdedores fueron los que asumieron la iniciativa y comandaron las cifras en los tableros.

En realidad, Esperanza declinó mucho a lo que mostró frente a Español. Dio la impresión que ese desgaste repercutió en su cometido con la UC. En todo caso, Bennet (23) respondió como es su costumbre. En cambio, Vidal (9) no disminuyó su cansancio. Con esto, ofensivamente los hombres de Manuel Ledesma fueron cediendo terreno a la levatada de los estudiantes, que contaron con un jugador vital en Juan González (22), que anotó dobles valores en los minutos finales, cuando estaba encendida la luz roja. Es indudable, empero, que la UC, que ahora entrena Hector Orestes, se ha convertido en la "sorpresa" del certamen.

Se llega, entonces, al compromiso que protagonizaron Sportiva y Español. Bien los itálicos hasta que afluó la garra hispana. Es decir, hasta los primeros diez minutos del período complementario. Cuando habían conseguido frenar el ímpetu de la UE, parando el juego, congelando la pelota y buscando la oportunidad clara para encestar. Con esto el equipo que entrena Fernando Rodríguez se descomponió. No pudo mantener el ritmo, la continuidad que precisa para desarrollar su mentalidad de juego. Pero ello varió fundamentalmente hasta que Unión Española controló ambos tableros y Jaime Her-



Con el triunfo de Unión Española sobre Sportiva (53x50), el desenlace final del torneo de apertura será espectacular, pues estos dos conjuntos, más Esperanza y Universidad Católica, cuentan con una derrota a sus haberes. En el grabado, Bouchat (7), de la UE; Sanino y Aste, de Sportiva, esperan lo que sucederá en el lanzamiento ejecutado por el jugador hispano.

nández (10) "se llevó" su cuota hacia arriba, bien secundado por Celso Araya (15). Paulatinamente fue cediendo terreno Sportiva, donde "Perico" Pérez (14) y Arús (20) habían logrado también el objetivo y los argumentos para mantener esa diferencia en las cifras. Al término de la etapa inicial, con una ventaja de 26 a 23, hasta que la UE logró equiparar a 39 y va.

Armando Jorquera M.



EVERTON 4

RANGERS 4

CONCEPCION 4

CALERA 4

GREEN CROSS 6

HUACHIPATO 4

LA SERENA 6

San FELIPE 5

WANDERER 6

O'HIGGINS 7



Ciclismo Internacional.

# EL REENCUENTRO DE JUAN ARRUE



Vicente Chancay, Armando Cabrera, Miguel Angel Pozo y José Pittaro, reviste caracteres especiales. No es sólo un reencuentro con el ciclismo, es una superación, una demostración de habilidad, de chispa, de fuerza y voluntad para cumplir como un verdadero campeón.

## LOS MIL METROS A RELOJ

Enorme interés existía entre los aficionados por presenciar la confrontación de Vicente Chancay con José Pittaro a raíz de las declaraciones de este último, quien había manifestado su interés en enfrentar al astro santiaguino en los mil metros a reloj, prueba que ambos disputaron por el campeonato argentino, imponiéndose Chancay, pero quedando Pittaro disconforme con su actuación y con el velódromo donde se realizó el torneo. Su deseo de desquite en la pista del Nacional, se llevó a la realidad gracias a las gestiones de la Asociación Santiaguina, quien hizo posible la venida de Vicente Chancay y de otros tres corredores de San Juan. El interés del aficionado se concentró en el duelo de estos dos valores, por cuanto aquí en Chile nuestros defensores están todavía, distantes de colocar registros de categoría internacional. Juan José Pittaro se impuso en esta oportunidad con un tiempo de 1 minuto y 12 segundos cinco décimas, corroborando así sus declaraciones de ser el mejor contrarelojista de Argentina. Nuestro compatriota, Manuel González fue tercero superando sus mejores registros.

## 50 KILOMETROS INTERNACIONAL

Los cincuenta kilómetros, prueba base del torneo del Club Quinta Normal, reunió en el punto de partida a veinte participantes, de los cuales cinco eran representantes de Argentina. Vibrante desde su inicio fue la competencia, de lucha sin cuartel, sin claudicaciones.

Auspicioso y alentador para el ciclismo ha sido el retorno de Juan Arrue a las competencias pedaleras. En los 50 kilómetros del domingo, su actuación fue brillante.

Ya en las primeras vueltas se aguilatizó el trámite intenso. El trajín a que estaban sometiendo los nacionales a los cracks extranjeros, que en esta oportunidad veían dificultado su accionar ante la buena disposición táctica de los corredores locales. El primer sprint fue para Pittaro seguido de Arrue y de los hermanos Chancay. Pero, ¡qué bien se veía Arrue! Ágil, desenvuelto, y sin respetar ya por los pergaminos de sus rivales, su embale configuraba lo que sería la competencia a través de las 14 llegadas que restaban.

En el transcurso de las vueltas siguientes, fructificó una escapada que tenía como actores a Manuel Castillo, J. Arrue, Fco. Marroquin y Vicente Chancay, quienes alcanzaron el grupo, logrando imponerse el santiaguino en el segundo embale. Pero esta ventaja conseguida por estos cuatro corredores en ningún momento trajo conformidad al resto de los competidores, quienes no descansaron en su afán de también intentar una fuga que los pusiera a la par de los eventuales vencedores. Primero fue Héctor Pérez, el que se distanció y se adjudicó el tercer sprint. Luego Augusto Silva logró poner un claro entre él y sus rivales y pasar primero en el quinto embale, pero siendo absorbido, luego por sus perseguidores.

Mariano Espinoza de BATA, otro de los animadores, también intentó una escapada, que le reportó el triunfo en la sexta llegada. Pero fue Orlando Guzmán, el espiado defensor del club peñaflorino, que en un intento intenso y poderoso, como demostración de fuerza y capacidad, logró coronar felizmente su fuga y

quedar en igualdad de condiciones con los punteros de la competencia. Quizás a esta altura de la prueba se produjo el hecho que haría variar el panorama que hasta ese momento se vivenciaba favorable a Chancay, que había acumulado a su favor 16 puntos y una vuelta de ventaja, diferencia mínima sobre Arrue y González que aparecían como sus más inmediatos perseguidores a cinco y cuatro puntos respectivamente. Vino un "trón" fuerte del grupo, se quedó González y junto a él Chancay, cuidándose mutuamente y perdiendo contacto con sus adversarios. Al ver que su oponente no salía a buscar, González, inteligentemente, y en desmedro de su ubicación, nada hizo por colaborar en una persecución con el argentino, pensando que en esta forma su compañero de club Arrue tenía una magnífica oportunidad de triunfo. Tarde advirtió la maniobra Chancay. Al alcanzarlo el grupo inició un arranque a base de su enorme capacidad en procura de recobrar el terreno perdido pero, fatalmente para sus pretensiones, llevó tras su rueda a Juan Arrue que en esta forma consiguió para sí una nueva ventaja. Aquí fue donde surgió en todo su poderío Arrue. Llevó a su rival a unos embales que fueron presenciados de pie por los espectadores, y donde su rueda fue siempre primera en la línea de sentencia. Lleno de "chispa" en sus reacciones, veloz en el sprint, y potente en su accionar, no tuvo dificultades para imponerse al final con dos vueltas de ventaja y 28 puntos y logrando de paso quebrar el record de Chile para esta distancia con 1 hora 56' 310.

No hay duda que esta actuación de Juan Arrue, es signo evidente de la alza que está experimentando el ciclismo chileno. Chancay y Pittaro son hombres de categoría dentro del ambiente sudamericano y al vencerlos como lo hicieron Arrue, Guzmán, Pérez y Sepúlveda, demuestran que el ciclismo marcha por buena ruta.

(Héctor Hugo Sagredo)



No pudo esta vez, Vicente Chancay, reeditar sus actuaciones triunfadoras al encontrar en Juan Arrue, un rival que lo superó en todo sentido.

## Pimponistas Chilenos no Irán a Paraguay

Se presume, Valenzuela, campeón nacional, y Javier González, uno de los mejores valores jóvenes de la categoría superior, representarán nuestro país en el Campeonato Abierto de la Zona de Paraguay.

Se pensó en un principio que para este evento concurrirían pimponistas brasileños y peruanos, sin embargo, por informaciones que han llegado no ha sucedido.

Estimando la poca proyección del certamen y su ningún aporte técnico amén de un gasto elevado en pasajes, se desestimó la idea, marginándose en consecuencia del torneo.

Al vencer con sus tres equipos de fútbol, el Deportivo Los Tigres pasó a ocupar el primer lugar del campeonato de la Liga Independiente de Quinta Normal en su división de honor con 10 puntos.

Su rival, Enrique Signe, nada pudo hacer ante la mejor expedición de Los Tigres que ya en la jornada cumplida la semana pasada había mostrado su valer.

Los triunfos de Los Tigres fueron de 2x1, 1x0 y 1x0, en tercera, segunda y primera división, respectivamente.

Otros resultados de la segunda fecha del torneo que tanormalino para los tercetos, segundos y primeros equipos, fueron los siguientes:

Unión Samit con Victor Fornes 1x1 1x2 y 2x1. Efraín Hurtado con Unión Prat Vicuña 0x0, 1x2 y 4x2. Santa María con Juventud Loyola, 3x2 4x3 y 0x1.

La nota ingrata de la segunda fecha fue la ausencia de Nacional Star, que no asistió a cumplir con el turno impuesto por la Liga.

Posiciones:

- 1º Los Leones, 15 puntos;
- 2º Efraín Hurtado, 8. 3º Santa María 7; 4º Juventud Loyola 6; 5º Unión Prat Vicuña y Victor Fornes 5; 7º Unión Samit, 4; 8º Enrique Signe, 3.

visión de honor con 10 puntos.

Su rival, Enrique Signe, nada pudo hacer ante la mejor expedición de Los Tigres que ya en la jornada cumplida la semana pasada había mostrado su valer.

Los triunfos de Los Tigres fueron de 2x1, 1x0 y 1x0, en tercera, segunda y primera división, respectivamente.

Otros resultados de la segunda fecha del torneo que tanormalino para los tercetos, segundos y primeros equipos, fueron los siguientes:

Unión Samit con Victor Fornes 1x1 1x2 y 2x1. Efraín Hurtado con Unión Prat Vicuña 0x0, 1x2 y 4x2. Santa María con Juventud Loyola, 3x2 4x3 y 0x1.

La nota ingrata de la segunda fecha fue la ausencia de Nacional Star, que no asistió a cumplir con el turno impuesto por la Liga.

Posiciones:

- 1º Los Leones, 15 puntos;
- 2º Efraín Hurtado, 8. 3º Santa María 7; 4º Juventud Loyola 6; 5º Unión Prat Vicuña y Victor Fornes 5; 7º Unión Samit, 4; 8º Enrique Signe, 3.

La nota ingrata de la segunda fecha fue la ausencia de Nacional Star, que no asistió a cumplir con el turno impuesto por la Liga.

Posiciones:

- 1º Los Leones, 15 puntos;
- 2º Efraín Hurtado, 8. 3º Santa María 7; 4º Juventud Loyola 6; 5º Unión Prat Vicuña y Victor Fornes 5; 7º Unión Samit, 4; 8º Enrique Signe, 3.

La nota ingrata de la segunda fecha fue la ausencia de Nacional Star, que no asistió a cumplir con el turno impuesto por la Liga.

Posiciones:

- 1º Los Leones, 15 puntos;
- 2º Efraín Hurtado, 8. 3º Santa María 7; 4º Juventud Loyola 6; 5º Unión Prat Vicuña y Victor Fornes 5; 7º Unión Samit, 4; 8º Enrique Signe, 3.

La nota ingrata de la segunda fecha fue la ausencia de Nacional Star, que no asistió a cumplir con el turno impuesto por la Liga.

Posiciones:

- 1º Los Leones, 15 puntos;
- 2º Efraín Hurtado, 8. 3º Santa María 7; 4º Juventud Loyola 6; 5º Unión Prat Vicuña y Victor Fornes 5; 7º Unión Samit, 4; 8º Enrique Signe, 3.

La nota ingrata de la segunda fecha fue la ausencia de Nacional Star, que no asistió a cumplir con el turno impuesto por la Liga.



Javier González tendrá que esperar otra oportunidad para mostrar internacionalmente sus condiciones como pimponista.

segunda división, ha quedado de la siguiente manera:

Arrieta Guindos y Defensor 9 puntos; Huracán 8, Comercio 7, Solina y Patrio Lynch 6, Chiprodal 5, Maimo, ENAMI y Unión Veterana 4, San Miguel y Faro 3, Tricolor Nacional 0.

En primera división, y con el triunfo de LAN Chile ante

Unión Cepol, por cinco goles a cero, la tabla de posiciones quedó de la siguiente manera:

Bata 9 puntos, Municipal 8, LAN Chile 7, Ignacio Serrano 6, Patuco, Andarivel y General Velásquez 5, Unión Cepol y Aviación 4, Gasco 3, Madema y Guillermo Guzmán 2.

## EN JULIO VENDRIAN CAMPEONES PERUANOS DE TIRO AL BLANCO

Terminados casi todos los controles de preselección de las diversas modalidades de tiro al blanco la directiva de la Federación Chilena que preside Serafín Cuevas piensa concretar un plan previo de preparación para los tiradores nacionales que en el mes de diciembre deberán en su carácter de anfitriones competir en el Sudamericano.

Considerando la postergación que ha tenido el torneo y ante la necesidad imperiosa de tener en constante actividad a los tiradores —ya no sólo con nuevos controles internos— se piensa invitar a los campeones peruanos de las diversas especialidades para que compitan en nuestro país en el mes de julio.

La invitación sería cursada en el curso de la presente semana, requiriéndose la presencia de los campeones de carabina calibre 22, pistola de precisión, siluetas olímpicas, fusil militar y fuego central. Estos tiradores alternarían en torneos individuales con los diez mejores de los nuestros.

Es muy posible también que se haga lo mismo con los campeones uruguayos, invitándose a éstos, para septiembre.

Aunque el tiro al blanco no está considerado entre los deportes preolímpicos que postulan a ir a México, los excelentes registros conseguidos hasta ahora y otros que pueden producirse, han creado un clima optimista entre los tiradores, que ven en la Olimpiada una inesperada meta.



Rigoberto Fontt, clasificado segundo en el ranking nacional de tiro de pistola sobre siluetas olímpicas.

Asoc. Santiago:

AGUA POTABLE  
GOLEO 8 POR 1  
A IPIRANGA

Madeco: 2 x 4, 3 x 0 y 2 x 1. Ibarreborde con Santos Aybar: 2 x 4, 3 x 0 y 0 x 1. UNION.

Lautaro Atlético con Valdebenito: 3 x 2, 2 x 3 y 1 x 0. Nacional El Salto con Pro-

pa: 1 x 4, 1 x 0 y 0 x 1. Caupolicán con Mexico Central: 5 x 2, 2 x 3 y 0 x 0. Cuarta Zona con Primero de Mayo: 1 x 0, 2 x 3 y 2 x 1. Albión con Unión Condell: 1 x 2, 1 x 0 y 1 x 2.

## REPUBLICA.

Unión Arauco con Libertad: 4 x 2, 0 x 1 y 1 x 0. Everton con Corvi: 4 x 0, 1 x 2 y 1 x 0. Madema con Boroboro: 0 x 1, 1 x 1 y 2 x 2. Agua Potable con Ipiranga: 8 x 1, 2 x 0 y 0 x 1. Carlos Walker con Liverpool Wanderers: 2 x 0, 1 x 1 y 1 x 0. Estrella de San Francisco con Veloz: 2 x 2, 2 x 2 y 0 x 0.

TODOS LOS ESTUDIANTES SANTIAGUINOS... JUNTO A LOS MEJORES ARTISTAS... JUNTO AL PUEBLO MANANA JUEVES 23 EN EL "CAUPOLICAN" CARNAVAL DE LAS MECHONAS UNIVERSITARIAS, GRAN SHOW HOMENAJE A MARCIA I, REINA DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE, MANANA JUEVES 23, A LAS 7 DE LA TARDE

MANANA JUEVES 23 (también día feriado), a las siete de la tarde se realizará en el escenario luminoso del TEATRO CAUPOLICAN el sugestivo gran espectáculo CARNAVAL DE LAS MECHONAS UNIVERSITARIAS y HOMENAJE A MARCIA I, Reina de la Federación de Estudiantes de Chile.

Marcia I —en un sillón palatino con su Corte de Honor—, junto al pueblo y estudiantes de todo Santiago, en el escenario del "Caupolicán", irradiará belleza, juventud y simpatía.

MANANA JUEVES 23 en el único show a las 7 (siete) de la tarde, actuarán CUATRO CONJUNTOS UNIVERSITARIOS Y CANTORES ESTUDIANTILES y además— el aplaudido cantante cólico nueva ola ALAN Y SUS BATES; los exitosos cantantes brasileños "LOS CUATRO DIAMANTES", astros de la samba y pata-pata; CONJUNTO 0007, cólicos musicales juventud e imitadores de grandes artistas; óptimo conjunto de Magallanes: CESAR ANTONIO SANTIS, notable y distinguido figura de la T.V.; LOS MONKIES, nuevo conjunto cólico instrumental chileno; los cantantes RAMON AGUILERA Y LOS SOGITARIOS (Cuando canta el corazón-viento entre las hojas); RAY PALAVICINO (retorno del cantante de "Lautaro"); ANA PAULINA, encantadora cantante Karina nacional; LEONARDO ANDRADE joven nuevo cantante limeño consagrado como "Radio" sureño; CARLOS FONTANA, cantante tangero tipo Carlos Gardel; DIXIE-LAND, negro bailarín cantor fononómico; BLAS EDO. LOBOS Y LOS MARCOS, creadores de "La Copa Rota"...



Todos los acompañamientos musicales a cargo del aplaudido músico PANCHITO CAJERERA Y SUS CHEVALERS. Se recomienda tener presente que MANANA JUEVES 23 habrá UNA UNICA FIESA en el 2º piso platea alta a las 7 —siete de la tarde—, hasta las diez y media de la noche.

## Siempre Bata en el Regional

En diversas localidades se disputó el pasado domingo el torneo regional de fútbol de la Zona Central. Los resultados de la jornada, tan importante como en la anterior, fueron los siguientes:

SEGUNDA DIVISION

EN SAN VICENTE.— General Velásquez, de la localidad, venció mercedamente a Madema, de San Miguel, por dos goles a uno.

EN PENAFLOR.— Bata, puntero absoluto de la competencia, consiguió una nueva victoria, ahora ante Lautaro de Buin. 4 a 2 fue la cuenta.

EN MAIPU.— Actuando en su cancha INSA fue derrotado ampliamente por Ignacio Serrano, de Melipilla por 3 a 0.

EN NUSOA.— Arrieta Guindos, en su cancha, venció a Chiprodal, de Graneros, por tres goles a cero.

EN MELIPILLA.— Solina, local, fue vencido por Defensor, de Casablanca. 2 a 1 fue la cuenta.

EN PEUMO.— Unión Veterana derrotó a Maipú dos por cero.

EN NOS.— El cuadro de Faro, actuando como local, igualó a 1 con ENAMI, de Concon.

EN PAINE.— Una estrepitosa derrota experimentó Tricolor Nacional ante Patricio Lynch, de Quinta Normal. 7-0

EN SAN VICENTE.— General Velásquez, de la localidad, venció mercedamente a Madema, de San Miguel, por dos goles a uno.

EN PENAFLOR.— Bata, puntero absoluto de la competencia, consiguió una nueva victoria, ahora ante Lautaro de Buin. 4 a 2 fue la cuenta.

EN MAIPU.— Actuando en su cancha INSA fue derrotado ampliamente por Ignacio Serrano, de Melipilla por 3 a 0.

EN NUSOA.— Arrieta Guindos, en su cancha, venció a Chiprodal, de Graneros, por tres goles a cero.

EN MELIPILLA.— Solina, local, fue vencido por Defensor, de Casablanca. 2 a 1 fue la cuenta.

EN PEUMO.— Unión Veterana derrotó a Maipú dos por cero.

EN NOS.— El cuadro de Faro, actuando como local, igualó a 1 con ENAMI, de Concon.

EN PAINE.— Una estrepitosa derrota experimentó Tricolor Nacional ante Patricio Lynch, de Quinta Normal. 7-0



# Esperando la PROGRAMACIÓN



Muy orgulloso transitaba por los pasillos de la Central de Fútbol, el entrenador Caupolicán Peña. A cada momento debía detenerse para recibir las felicitaciones de directivos, jugadores y periodistas, por el sensacional triunfo obtenido el domingo último ante Wanderers.

—No fue mérito mío, sino de los jugadores —respondía a las congratulaciones, mientras a su lado, un directivo de Green Cross sonreía socarronamente.

—¿Algunas novedades en su plantel?, le consultamos al coach.

—No... ninguna. Hoy en la noche (fue el lunes) viajamos de regreso a Temuco.

—¿Se van en tren?

—No... andamos en un bus especial. Filé para las 23 horas el regreso.

—¿Así que no hay lesionados?

—Bueno... no. Sólo Álvarez, que recibió un golpe en un oído y a raíz del cual, perdió el equilibrio por algunos instantes. No creo que sea algo grave. Ya veremos cuando lo examinen nuevamente los médicos del club.

Diálogo escuchado al pasar, en una de las mesas del Casino de la Central de Fútbol. Quiénes hablaban eran dirigentes de dos clubes capitalinos.

—¿Y en qué trá a quedar lo de Riera?

—Creo que se va a arreglar todo y se hará cargo muy pronto de selección.

—Sí... pero no podemos aceptar esa imposición si va de suspender por 15 días el torneo, cada vez que la Selección vaya a jugar un encuentro internacional.

—Mira... se podría aceptar eso, siempre y cuando la Central nos bonificara.

—No creo que lo hagan. Además, si se suspende el torneo cada vez que juegue la Selección, ¿cómo terminará la competencia?

Hay una cábal que está favoreciendo mucho a los periodistas que cubren las informaciones de la Central.

Hace algún tiempo



Vino el partido con Unión Española y antes de que se jugara, Picart hizo extensiva una nueva invitación.

Como Santiago y se fijó el día para la comedia. Se iba a realizar el lunes pasado, luego de que salieran las programaciones de las próximas fechas.

Los invitados fueron llegando hasta el edificio de Erasmo Escala y Cienfuegos, con impecables pintas. La mayoría con trajes oscuros y corbatas perlas.

Pero ¡Oh!... sorpresa. Cuando llegó el primero de ellos, un empleado de la Central le entregó una carta que iba dirigida a los periodistas. En ella, el dirigente "bohémio" les comunicaba que estaba enfermo y que por esa razón, debía postergar la invitación hasta el viernes próximo. Total... los elegantes debieron guardar sus "pintas". Ya las lucirán pasado mañana.

Al margen de todo esto, muchos se pueden explicar ahora por qué somos varios los que dominamos a domingo, hinchamos por el "Chaguito". La cábal hasta el momento no ha fallado.

Un repostero radial, daba su información a través del teléfono.

—Buenas noches, amigos oyentes. Directamente de la Central de Fútbol transmito ahora fulano de tal, el programa bla... bla... bla... Pocas son las novedades que se han producido hasta este instante que en Erasmo Escala y Cienfuegos. Dignos eso al que en estos momentos el directorio que preside Antonio Labán, se encuentra reunido con el dirigente uruguayo Homero Bagnulo, quien ha viajado expresamente a Chile para fijar los partidos por la Copa Juan Antonio Durán entre nuestra Selección y la "charrú"... sus cotejos deben...

Un colega le hace señas en forma desesperada... El otro sigue hablando y se esfuerza por entender lo que quiere decirle su compañero. "Es por los partidos de las Eliminatorias del Mundial... no de la Copa, le dice al oído..."

El otro reacciona. "Perdón... el dirigente uruguayo viene a fijar los partidos que por las eliminatorias para el Mundial de Inglaterra, deben jugar Uruguay, Ecuador y Chile... "Nuevas señas desesperadas del compañero... "No tonito... no es para el Mundial de Inglaterra... es para el Mundial de México... Nuevas disculpas a través del micrófono... "Perdón, amigos deportistas... debo rectificar... No es para el Mundial de Inglaterra, sino que para el Torneo que se jugará en México en el próximo mes de octubre."

Aquí tienen que haber sentido un gran ruido en las radios de quienes escuchaban la información. Les diremos qué fue. Se debió al portazo que pegó el colega que le había soplado tantas veces al oído del que estaba transmitiendo. La última metida de pata, acabó con su paciencia. El Mundial se para 1970.



El desafío de STEVENS:

## ES IGUAL: ROJAS O WINSTONE

Godfrey Stevens desafió oficialmente a los dos campeones mundiales reconocidos de la categoría pluma: el norteamericano Raul Rojas y el gales Howard Winstone.

En carta fechada el 20 de mayo y dirigida al presidente de la Confederación Latinoamericana de Boxeo, Renato Court, con sede en Santiago, Emilio Balbontin, manager del campeón sudamericano, hace ver tres hechos que avalan el reto: STEVENS ES CAMPEÓN SUDAMERICANO, tiene 67 PELEAS EN EL PROFESIONALISMO y acaba de GANAR A ANTONIO "MOCHILA" HERRERA, monarca colombiano y TERCERO EN EL RANKING MUNDIAL DE LOS PLUMAS.

Balbontin solicita a la CLAB que arbitre las medidas para que el desafío se homologue ante la Asociación Mundial de Boxeo, que reconoce a Raul Rojas, y la Comisión Mundial de Boxeo, que destaca a Howard Winstone como campeón.

Mientras tanto, Godfrey Stevens tiene la posibilidad inmediata de combatir con el colombiano

Enrique Higgins, a ofrecimiento expreso de Julio Carvajal, manager de "Mochila" Herrera. También el promotor Diógenes de la Fuente ha recibido propuestas del mexicano José Jiménez para venir a Chile a combatir con Stevens. Y desde Paraguay se anuncia que Kid Pascualito, campeón sudamericano de los gallos y retador del chileno por la corona pluma, también emprenderá viaje a Santiago. No hay que olvidar que Jorge Barcia tiene desafiado oficialmente a este último por el cetro continental de su división.

En cuanto a Stevens, es lógico suponer que deberá convencer a los organismos mundiales con otra victoria sobre un hombre del ranking. Sin embargo, sus posibilidades de llegar a un combate por el título máximo tienen, a su vez, un asidero igualmente lógico: la carencia de golpe del campeón sudamericano puede despertar interés en Rojas o Winstone, ya que los riesgos al exponer la corona, a la distancia, son menores. El campeón británico es un estilista, de boxeo similar a Stevens y el californiano Rojas, de contundente pegada, técnicamente no ofrece cualidades sobresalientes.

Por el momento, Godfrey Stevens y Emilio Balbontin aguardan el resultado de las gestiones de la CLAB y se preparan, con miras a mantenerse en training, para pelear con los extranjeros antes mencionados y posiblemente también un argentino, cuyo nombre no se ha establecido, pero que puede ser José Smecca, campeón transandino de los plumas. Incluso, hasta una revancha con Miguel Angel Botta hay en perspectiva.

De todas maneras, los compromisos de Godfrey Stevens no deben dilatar, porque nuestro campeón necesita actividad continuada para conservar su inmejorable estado físico, conociendo sus

dificultades para ponerse en forma ante un combate importante. A los 29 años, las esperanzas de despertar Stevens tras su espectacular triunfo sobre "Mochila" Herrera debe concretarse definitivamente.

UN NACIONAL A ORILLAS DEL CALLE CALLE La Asociación de Boxeo de Valdivia está trabajando intensamente para ofrecer un atractivo campeonato Nacional Amateur Extraordinario de Boxeo, el segundo de este tipo y el primero que se hace en la zona sur. El anterior correspondió a Chiquicamata.

Los valdivianos cuentan con un hermoso Coliseo Municipal techado, con capacidad muy similar a la del Teatro Caupolicán. Este moderno escenario ha sido decisivo para un resurgimiento del boxeo en Valdivia y cuya culminación espera alcanzarla el próximo 24 de agosto, cuando se inicia la justa de los puños aficionados.

Al evento han sido invitadas nueve Asociaciones, sin contar con la local. Y es muy probable que concurre el equipo olímpico, cuya actuación, además de representar una atracción más, es de particular provecho para los seleccionados, quienes tendrán oportunidad de demostrar su real estado de preparación.

El lunes pasado, en casa del delegado de la Asociación valdiviana ante la Federación, el presidente de dicha entidad boxeril, Marmaduke García, hizo una amplia exposición a la prensa de lo que será el certamen extraordinario en la Ciudad de los ríos.

—La Asociación de Valdivia, consciente de la responsabilidad encomendada, ya está trabajando en la debida anticipación en la organización del torneo. Una de las primeras medidas ha sido poner a la venta los abonos para las seis reuniones que comprenderá. Aunque el campeonato se iniciará el 24 de agosto venidero, hemos previsto con tiempo todos los detalles preparativos y esperamos financiero satisfactoriamente. La empresa nos cuesta, aproximadamente, 100 millones de pesos, y hasta el momento, lo financiaremos nosotros, aunque no perdemos las esperanzas de que contemos con una ayuda municipal, como se ha hecho para otros deportes. Deportivamente, tenemos preselccionado el equipo y entrenando a los ordenes de Antonio Miranda, hombre de conocida trayectoria en el pugilismo chileno. Y creemos que Valdivia estará bien representada, entre otros, por Juan Henríquez, Benito Montano y Carlos Jiménez, a quienes ya usted habrá visto en los campeonatos nacionales acá en la capital. En cuanto a las demás Asociaciones participantes, seguramente vendrán los mejores valores del pugilismo amateur del país. Y ello es una prenda de garantía para asegurar la calidad del certamen. Por eso estamos tranquilos de que el público valdiviano responderá con creces, mas aun ahora que contamos con un estadio magnífico e ideal para el boxeo.

Aunque falta bastante todavía para este campeonato extraordinario, es importante señalar el entusiasmo de los dirigentes de Valdivia por llevar el pugilismo aficionado al sur, tierra que ha sabido entregarnos grandes campeones. Y, justamente, una de las maneras más positivas de levantar el nivel de nuestro amateurismo es trasladándolo a provincias para sacudirlo del nocivo centralismo.

### SANTIAGUINOS EN CONCEPCION

Una excelente presentación cumplió el sábado pasado, en el Gimnasio del Centro Deportivo Lord Cochran, de Concepción, el equipo de la Asociación Santiago frente a los peloteros del Club "Roberto Ovalle".

En el mejor combate de la velada, el mediano ligero Roberto Gálvez, de la capital, perdió con el ex campeón de Chile de los livianos, Luis González, integrante de la delegación chilena a los Panamericanos de Winnipeg. Cuentan que Gálvez acumuló ventajas como para que lo dieran ganador. También lució el campeón latinoamericano de los livianos, Luis Muñoz, que superó por KOT al segundo round al local Víctor Montecinos.

Los demás resultados fueron los siguientes: Mosca, Raul Astorga, de Santiago, venció por puntos a German Valdivia de R. Ovalle; gallo, Hector Molina, de Santiago, se impuso por puntos a Luis Vasquez, de R. Ovalle; Arturo Barcia, de Santiago, ganó por puntos a Roberto Beroiza, de R. Ovalle; mediano ligero, Víctor Nilo, de Santiago, superó también por puntos a Domingo Mendoza, de R. Ovalle; liviano, Ricardo Molina, de Santiago, empató con Luis Romero, de R. Ovalle; mediano ligero, Jorge Cabrera, de Santiago, perdió por puntos con Guillermo Castillo, de R. Ovalle.

## RIERA: "Aceptaría la Selección, pero para un Trabajo a Largo Plazo"

No negó Fernando Riera la posibilidad de ser designado entrenador permanente del seleccionado nacional. Sin embargo, el ex coach católico al referirse a este nombramiento señaló que primordialmente le interesaba actuar en base a un trabajo a largo plazo y no circunstancialmente para preparar un cuadro con miras al Mundial de México.

En una breve visita que realizó a Valparaíso, el afamado director técnico confidenció los aspectos básicos conversados con los dirigentes de la Asociación Central sobre su incorporación a cargo del seleccionado de Chile. "Lo importante —dijo— es que hemos suavizado todo mal entendido. Quedamos a cero y ya podemos entonces discutir en forma amplia de cualquier tópico. Es cierto que me agradaría dirigir a nuestro representante. No obstante, me gustaría hacerlo durante un tiempo prolongado. Es la única manera. Pienso también que fue beneficiosa la clasificación que le correspondió a Chile, pues el niño hecho de pasar con éxito el grupo donde están incorporados Uruguay y Ecuador sería un paso trascendental que recuperaría

nuestro prestigio mundial. No hablo de resultados en el torneo mismo, sino de esta eliminación."

Riera no quiso referirse a su situación profesional con Universidad Católica, demostrando un cambio casi radical de temperamento en cuanto a sus contactos con dirigentes y al hablar de lo que es el fútbol es el fútbol chileno.

Se le vio muy tranquilo, atento y cordial. Hablando reposadamente, sin actitudes o con una intención manifiesta de crítica. Alabó a los jugadores y dijo que el asunto consistía en saber inculcar una idea. "No puede hablarse de fuerza —agregó— porque en eso están los europeos. Exigir en este aspecto un error de conceptos porque jugar fuerte no significa carpatadas. El equipo de Alemania que "truncó" en el reciente Octogonal, era fuerte, pero no recurría a la mala intención. También mencionó a Benfica. "Chile precisa roce internacional —acotó—. Por eso hay que salir afuera. Con una selección dese hacerle

En general, su intervención se limitó a encargar lo que debe ser una planificación a largo plazo de un seleccionado nacional. A la responsabilidad de trabajar con juveniles y a la inconveniencia de exigir resultados inmediatos. Insistió que ganarle a Uruguay ya sería un mérito enorme, frente a lo que significa una tradición.

Finalmente manifestó que en Chile se estaban propiciando cambios favorables a nuestro fútbol. "Hay inquietud y deseos de los dirigentes por arreglarlo todo". "Considero que fue atinada la reestructuración de la competencia. El año luego constituye una preocupación y estimio que el asunto está brindando sus efectos. Se han visto buenos partidos y acentuadas recaudaciones. No he seguido el certamen provincial, aunque creo que acontece lo mismo. Se observa superación de los cuadros. En realidad, nada más exitosa que la presentación al no quedar clasificadas en el Metropolitano aquellas conjeturas que todos piensan que ubicarán las cinco primeras ligas. Y todos sabemos que son Colo Colo y las dos Universidades."

"Ahora bien, se habla de mística en lo que concierne al cometido de Santiago Morning. Particularmente no lo analizo de este modo. En verdad, no es mística lo que exhibe el conjunto de Noctelli. Lo que sucede es que se trata de una proyección de trabajo, una planificación adecuada que se viene transmitiendo no sólo de este año, sino desde hace bastante tiempo. Y eso deja de ser mística, por supuesto."

(Armando Jorquera M.)



## Por 65 Millones Firmó Fouilloux con la Católica

Se resolvieron las dificultades que habían estado Alberto Fouilloux y el club Universidad Católica, y que, como informáramos oportunamente, era una de las razones de mayor "peso", además de una lesión, para que el celebrado jugador internacional no hubiera formado en el equipo en las primeras fechas del Torneo Metropolitano.

Aunque el detalle de las cifras del contrato que firmaron club y jugador, por un año, no ha sido dado a la publicidad, nosotros estamos en condiciones de afirmar que ellas son las siguientes: 65 millones por la firma en calidad de primera, un sueldo mensual de dos mil escudos y 500 escudos por partido ganado.

Estas cantidades, que parecen ser las mayores que se pactaron en Universidad Católica para un contrato de un jugador, fueron inferiores en todo caso a la oferta que Alberto Fouilloux había recibido de parte de Huachipato, club que insistió hasta último momento en conseguir los servicios del delantero internacional.

### Vino de Los Andes

## José Muñoz Ganó Circuito Pedestre

José Muñoz, de Los Andes, se adjudicó ayer el tradicional circuito pedestre "Héroes de la Uca". El vencedor anotó para los 13 kilómetros de recorrido el tiempo de 47 minutos 29 segundos, ubicándose en segundo lugar el fondista de Suplementeros, Víctor Toro, con 47 minutos 18 segundos. La prueba alcanzó relativa intensidad, toda vez que la emoción quedó circunscrita a lo que harían Víctor Toro y el portero José Aceituno que concedieron handicap dada su mayor capacidad. Participaron 56 corredores.

Los resultados fueron los siguientes: 1.º José Muñoz (Los Andes), 47:29; 2.º Víctor Toro (Suplementeros), 47:18; 3.º Francisco González (Suplementeros), 48:01; 4.º José Aceituno (Suplementeros), 48:20; 5.º Juan Carlos Valenzuela (Suplementeros), 48:24; 6.º Enrique Raúl (Green Cross), 48:27; 7.º Gabriel Mena (Suplementeros), 49:01; 8.º José Aceituno (Suplementeros), 49:15; 9.º José Aceituno (Suplementeros), 49:44; 10.º Carlos Gutiérrez (Suplementeros), 50:01.



Fernando Riera emitió interesantes conceptos acerca del fútbol chileno y sus posibilidades internacionales, en una charla realizada en Valparaíso.





El AZOQAR, hizo doblona en el Hipódromo Chile, pero perdió de ganar dos carreras en el Club Hípico, con Copihualera y Pachacamac.

Respondió el favorito RELAJANTE y con mucha comodidad triunfó en los 1.200 metros del clásico premio "Iquique" que se disputó como número central del programa palmeño.

No hubo retiros y los 7 anotados fueron de la partida. Cuando se abrieron los cajones, Sunderland estuvo en punta y puso hasta dos cuerpos de ventaja sobre Relajante, que ahora salió en segundo lugar. Más atrás accionaban Barry Norton, por los palos; Viñingo por el centro, Pariggi, por dentro y penúltimo Raspuntin. Último quedaba Doblete.

Cuando llegaban al poste de los 900 metros, Sunderland se mantenía en punta, seguido de Relajante y Barry Norton. Pariggi y Viñingo quedaban más atrás. Viñingo descontaba por los palos y Doblete quedaba algo lejos del grupo.

En la última curva, 500 metros, decaía la puntería de Sunderland. Avanzó Relajante que no tardó en quedar casi en una línea. Más atrás Viñingo, por dentro y Raspuntin que pasó por los palos, mientras se quedaban Barry Norton y Pariggi. Doblete estaba encima del grupo.

Cuando entraron a tierra derecha, Relajante estuvo adelante, seguido de Raspuntin, por dentro, y Viñingo que continuaba su avance con energías. En las otras

# RELAJANTE MUY FACIL

posiciones, Sunderland y Pariggi con Doblete.

Nadie pudo alcanzar al favorito Relajante, que cruzó la meta con 3 cuerpos a su favor. 2.º Viñingo y 3.º Raspuntin a 1/2 cuerpo; 4.º Sunderland; 5.º Doblete y 6.º Pariggi. Último, Barry Norton.

Para los 1.200 metros y con 58 kilos en su silla, Relajante empleó 1.11.35 en pista normal y la excelente conducción de Desiderio Muñoz.

PARA ARICA

DOBLETE, el veterano hijo de Lucky Lord y Donceña cumplió ayer su última

actuación en Santiago. Hoy día viajará al Hipódromo de Arica, conjuntamente con los ejemplares Inapreco, Tabaguería y probablemente Bauru.

EMETERIO GUZMAN

El lunes en la noche, cuando abandonaba los baños turcos, fue detenido por Carabineros, el jinete Emeterio Guzman, que no pudo cumplir sus compromisos montas. La detención se efectuó en los desordenes callejeros que a esa hora se produjeron en el centro de la capital. Recuperó su libertad ayer.

REUNION

Hoy en la mañana, 11.30 horas, se reunirá en el Hipódromo Chile, el Sindicato de Preparadores, representantes de propietarios y la junta de handicappers, para buscar una solución a los últimos problemas surgidos en las asignaciones de peso.

FALLECIO

Dejó de existir don Ricardo Lyon Cousiño (Q. E. P. D.), hijo de Ricardo Lyon Pérez, un ex presidente del Club Hípico y en cuyo honor se corre uno de los clásicos de selección.

# SUSPENSION PARA L. HEVIA



2.ª CARRERA. — Dijo cuenta a M. Ramírez (Bianco) que el animal se cargó en las primeras distancias y se abrió en los 900 metros. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr.

3.ª CARRERA. — Reclamó: J. Amestly (Vidrioso); J. Pacheco (Ramsay) y E. Soto (Domingo Siete) contra B. Campos (Kilimanjaro) por cerrar en las primeras distancias. Comprobado se notifica al preparador de Kilimanjaro, por última vez, que lo adiestre para correr. O. López (El Puma) contra C. González (El centro) por cerrar en las primeras distancias. Comprobado, casual. Dio cuenta A. Salas (Iluminado) que debió levantar a poco de partir por haber quedado tapado por unos caballos que se cerraron. Comprobado.

4.ª CARRERA. — Reclamó: J. Sepúlveda (Miss O'Shea) contra J. Castillo (Andalucía) por cerrar en los 700 metros. Se multó a Jorge Castillo en 80 pesos. J. Euren (Piquilla) contra A. Salas (Amurada) por abrir en la curva final. Comprobado, casual. Dieron cuenta: L. Caroca (Minería) que debió levantar en los 900 metros, por haber sido tapado por el grupo. Comprobado. R. Clavería (Miss Anita) que su animal se abrió en el curso de la carrera. Se notifica al preparador de Miss Anita que la adiestre para no abrir en el curso de la carrera. J. Sepúlveda (Miss O'Shea) que partió rezagado. Comprobado. D. Cerda (Trenino) que fue abierto en el curso de la carrera por O. P. Castillo (Marco Polo) que su caballo llegó sentido. Se suspende a Marco Polo por 30 días y deberá presentar certificado veterinario para inscribirlo.

5.ª CARRERA. — Reclamó: M. Ramírez (Beles) contra S. Azócar (Capercuilla) por cerrar al partir. Comprobado, casual. O. López (Casilla) contra C. González (Barulla) por cargar al partir. Comprobado, casual. Dieron cuenta: M. Ramírez (Beles) que después del tropiezo de las primeras distancias su animal se fue de punta y posteriormente debió cerrar. D. Sagardia (Esmeralda) que no tuvo una partida favorable y fue tapado por el grupo a los pocos metros corridos. Comprobado. J. Pacheco (Lady Blue) que su animal se fue de punta a los 100 metros corridos y al tiñuarse no le respondió. A. Salas (Nacoreco) que su animal llegó sentido. Se suspende por 30 días a Barulla y certificado veterinario para inscribirlo. J. Sepúlveda (Miss O'Shea) que su animal se abrió en el curso de la carrera. Se notifica al preparador de Miss Anita que la adiestre para no abrir en el curso de la carrera. J. Sepúlveda (Miss O'Shea) que partió rezagado. Comprobado. D. Cerda (Trenino) que fue abierto en el curso de la carrera por O. P. Castillo (Marco Polo) que su caballo llegó sentido. Se suspende a Marco Polo por 30 días y deberá presentar certificado veterinario para inscribirlo.

6.ª CARRERA. — Reclamó: A. Parra (Abordaje) contra G. Saavedra (Chica Linda) por cargar al partir. Comprobado, casual. Y. Marín (Ire) contra G. Meneses (Astronómico) por cerrar en los 500 metros. Comprobado, casual. G. Meneses (Astronómico) contra R. Clavería (Joe Bananas) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

7.ª CARRERA. — Reclamó: A. Parra (Abordaje) contra G. Saavedra (Chica Linda) por cargar al partir. Comprobado, casual. Y. Marín (Ire) contra G. Meneses (Astronómico) por cerrar en los 500 metros. Comprobado, casual. G. Meneses (Astronómico) contra R. Clavería (Joe Bananas) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

8.ª CARRERA. — Reclamó: A. Parra (Abordaje) contra G. Saavedra (Chica Linda) por cargar al partir. Comprobado, casual. Y. Marín (Ire) contra G. Meneses (Astronómico) por cerrar en los 500 metros. Comprobado, casual. G. Meneses (Astronómico) contra R. Clavería (Joe Bananas) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

9.ª CARRERA. — Reclamó: A. Parra (Abordaje) contra G. Saavedra (Chica Linda) por cargar al partir. Comprobado, casual. Y. Marín (Ire) contra G. Meneses (Astronómico) por cerrar en los 500 metros. Comprobado, casual. G. Meneses (Astronómico) contra R. Clavería (Joe Bananas) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

10.ª CARRERA. — Reclamó: A. Parra (Abordaje) contra G. Saavedra (Chica Linda) por cargar al partir. Comprobado, casual. Y. Marín (Ire) contra G. Meneses (Astronómico) por cerrar en los 500 metros. Comprobado, casual. G. Meneses (Astronómico) contra R. Clavería (Joe Bananas) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

11.ª CARRERA. — Reclamó: A. Parra (Abordaje) contra G. Saavedra (Chica Linda) por cargar al partir. Comprobado, casual. Y. Marín (Ire) contra G. Meneses (Astronómico) por cerrar en los 500 metros. Comprobado, casual. G. Meneses (Astronómico) contra R. Clavería (Joe Bananas) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

tre para correr en esta cancha. M. Ramírez (Triguero), que fue tapado en los 900 y 700 metros. Comprobado. A. Parra (Abordaje) que debió al tropiezo sufrido al partir no pudo cumplir las instrucciones de correr con los punteros. R. Clavería (Batán), que su caballo se abrió en tierra derecha. Se suspende por 30 días a Benita. Se presentó el preparador de Chica Linda a manifestar su desconformidad con la carrera de su pupila, pues se había visto muy bien en sus trabajos previos y la atribuye al tropiezo de la partida y a que su yegua necesita la huacaca.

OCTAVA CARRERA. — Reclamó: S. Azócar (Viñingo) contra J. Castillo (Barry Norton) por abrir desde la partida hasta los 700 metros. Se multó en \$50 a Jorge Castillo. Dio cuenta A. Parra (Pariggi) que su caballo se cerró en el curso de toda la carrera. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr en esta cancha.

NOVENA CARRERA. — Reclamó: M. Ramírez (Muro) contra S. Azócar (Enzo), por cerrar en los 900 metros. Casual. Dieron cuenta: E. Soto (Batán), que se estrelló en el partir. Comprobado. J. Castillo (Babá), que su caballo le cambió de mano en los últimos 500 metros, notándose sentido. Se suspende por 30 días a Babá y certificado veterinario para inscribirlo.

DECIMA CARRERA. — Reclamó: R. Clavería (Joe Bananas) contra J. Amestly (Enchupado); éste contra J. Salinas (Tres Amores) y ésta contra J. Castillo (Mindango) por cerrar al partir. Casual, por haberse comprobado que Mindango saltó hacia adentro al darse la partida. D. Sagardia (Montaña) contra J. Salinas (Tres Amores) y ésta contra J. Castillo (Mindango) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

UNDECIMA CARRERA. — Reclamó: R. Clavería (Joe Bananas) contra J. Amestly (Enchupado); éste contra J. Salinas (Tres Amores) y ésta contra J. Castillo (Mindango) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

DOCECIMA CARRERA. — Reclamó: R. Clavería (Joe Bananas) contra J. Amestly (Enchupado); éste contra J. Salinas (Tres Amores) y ésta contra J. Castillo (Mindango) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

TRIGESIMA CARRERA. — Reclamó: R. Clavería (Joe Bananas) contra J. Amestly (Enchupado); éste contra J. Salinas (Tres Amores) y ésta contra J. Castillo (Mindango) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

TRIGESIMA PRIMERA CARRERA. — Reclamó: R. Clavería (Joe Bananas) contra J. Amestly (Enchupado); éste contra J. Salinas (Tres Amores) y ésta contra J. Castillo (Mindango) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

TRIGESIMA SEGUNDA CARRERA. — Reclamó: R. Clavería (Joe Bananas) contra J. Amestly (Enchupado); éste contra J. Salinas (Tres Amores) y ésta contra J. Castillo (Mindango) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

TRIGESIMA TERCERA CARRERA. — Reclamó: R. Clavería (Joe Bananas) contra J. Amestly (Enchupado); éste contra J. Salinas (Tres Amores) y ésta contra J. Castillo (Mindango) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

TRIGESIMA CUARTA CARRERA. — Reclamó: R. Clavería (Joe Bananas) contra J. Amestly (Enchupado); éste contra J. Salinas (Tres Amores) y ésta contra J. Castillo (Mindango) por cerrar a 200 metros de la meta, y contra S. Pradenas (Andante), por cerrar en el mismo punto. Se notifica al preparador de Batán que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Amestly (Benita) que su animal se agotó al final. G. Saavedra (Chica Linda) que se fue de punta al partir y en los 700 metros perdió la huacaca. Comprobado. C. González (Nacoreco) que su animal manoseaba por la arena que recibía. Se notifica al preparador de Matien que lo adiestre para correr con los punteros.

## RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — 10.ª Serie. — 1.200 metros

11.º Gran Pintá (4), 52; A. Farías	6002	6.90
12.º Miss Anita (11), 51; R. Clavería	2946	14.10
13.º Sweet Solera (7), 52; Edo. Soto	1163	35.60
14.º Minería (10), 55; L. Carvajal	929	44.80
15.º Gin Solo (15), 50; M. Ramírez	4066	10.20
16.º Marco Polo (16), 50; Ori. P. Castillo	3035	17.30
	67824	
GANADA por 3/4 cuerpo, el 3.º a 1 cuerpo, el 4.º a 1 cuerpo, el 5.º a 4 cuerpos y el 6.º a 3/4 cuerpo. Tiempo: no se tomó. Preparador, Juan Bernal. DIVIDENDOS: Eº 8.90, 2.80, 1.70 y 2.20. Dividendos Vña: Eº 5.80, 2.10, 2.º y 3.º.		
QUINTA CARRERA. — 1.200 metros. — 8.ª serie. —		
1.º CAPERUCITA (9), 51; por El Gaucho y Recortada, del Stud "Yanko". Jinete, S. Azócar	6287	
2.º Nacoreco (5), 52; A. Salas	2724	17.00
3.º Frutilla (13), 51; E. Soto	4411	10.80
4.º Nettuno (6), 52; H. Oigün	6263	7.40
5.º Forbante (3), 53; J. Amestly	16014	2.90
6.º Casilla (10), 51; E. Guzmán	4341	10.70
7.º Chiculoca (11), 51; G. Meneses	5692	8.10
8.º Tres Pinos (7), 52; R. Clavería	2184	21.20
9.º Es Tan Pila (2), 53; D. Sagardia	4006	11.20
10.º Belesa (1), 53; M. Ramírez	3049	15.20
11.º Chinchel (12), 51; L. Caroca	1773	26.10
12.º Lady Blue (4), 52; J. Pacheco	2166	21.40
13.º Anisado (15), 50; S. Morales	366	126.30
14.º Repetición (14), 51; H. Pilar	369	125.30
15.º Chicoleto (16), 50; J. Salinas	3676	12.60
16.º Barulla (8), 51; C. González	918	50.40
	64239	
GANADA por 1 1/4 cuerpo, el 3.º a 1 1/2 cuerpo, el 4.º a 1 cuerpo, el 5.º a 1 1/2 cuerpo, el 6.º a 1 cuerpo. Tiempo: no se tomó. Preparador, D. Torres. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 7.40, 3.º, 3.60 y 3.50. Vña: Eº 6.40, 3.50, 3.10 y 3.40.		
SEXTA CARRERA. — 8.ª serie. — 1.500 metros. —		
1.º BARRANQUILLA (13), 47; por Ben Shuk y Solana, del Stud "Mele". Jinete, J. Castillo	7308	5.80
2.º Parabelum (6), 54; R. Rojas	11401	5.80
3.º Caracalla (12), 49; J. Euren	16454	3.90
4.º Sierra Bella (10), 51; D. Cerda	5399	11.70
5.º Lunario (9), 51; R. Clavería	3698	17.70
6.º Mindango (8), 53; G. Meneses	14033	4.70
7.º Abranquil (14), 47; O. Osorio	920	71.30
8.º Curandería (11), 50; J. Marín	1397	47.00
9.º Bongo (1), 57; O. Hermosilla	3771	17.40
10.º Doctrina (3), 56; J. Amestly	2766	23.70
11.º Rabioso (7), 51; C. Ojeda	3117	21.10
12.º Explorador (4), 54; G. Saavedra	8231	8.00
13.º Zuliano (2), 50; A. Salas; en corral con Bongo		
14.º Nayavít (4), 55; J. Pacheco	12474	5.30
	91169	
GANADA por 1 1/2 cuerpo, el 3.º a 1 1/2 cuerpo, el 4.º a 1 1/2 cuerpo, el 5.º a 1 1/2 cuerpo, el 6.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: no se tomó. Preparador, J. Mele. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 7.40, 2.40 y 1.80. Vña: Eº 7.40, 2.80, 3.20 y 2.º.		
SEPTIMA CARRERA. — 5.ª serie. — 1.500 metros. —		
1.º ANDANTE (1), 54; por Ras con Ras y Anemona, del Stud "Temple". Jinete, S. Pradenas	1585	
2.º Batán (15), 47; R. Clavería	13064	5.50
3.º Irex (11), 50; J. Marín	7795	9.30
4.º Astronómico (2), 54; G. Meneses	24968	2.90
5.º Nagual (12), 48; D. Sagardia, en corral con Irex		
6.º La Guinda (9), 51; A. Salas	9423	7.70
7.º Uruguay (10), 51; E. Guzmán	4314	16.70
8.º Abordaje (14), 48; A. Parra	2687	26.90
9.º Perce (13), 49; J. Salinas	9687	7.50
10.º Triguero (6), 54; M. Ramírez	8628	7.50
11.º Gran Victoria (8), 52; J. Pacheco	3845	18.80
12.º Chica Linda (4), 54; G. Saavedra	3106	22.30
13.º Matien (6), 54; C. González	6257	11.50
14.º Benita (3), 54; J. Amestly	4034	17.90
	100310	
GANADA por 1 1/4 cuerpo, el 3.º a 3/4 cuerpo, el 4.º a 1 1/4 cuerpo, el 5.º a 1 1/4 cuerpo, el 6.º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.32.45. Preparador, J. Castro R. Retirado (7) Capihualera. DIVIDENDOS: Eº 45.50, 7.90, 2.70 y 6.20. Vña: Eº 22.10 y 8.50; 2.30 y 6.60.		
DESARROLLO. — Recién a esta altura del día se pudo observar el desarrollo, debido a la intensa neblina reinante antes fue imposible captar el movimiento en la pista. Con Benita a la cabeza parcieron los lugares siguientes se ubicaron al grupo. En los lugares siguientes se ubicaron Batán, Astronómico, Irex, Nagual y La Guinda. A		

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional.

1.º HUMASO (9), 54; kilos: por Buley y Andra, del Stud "Marta Teresa". Jinete, Juan Amestly	11986	
2.º Suez (10), 55; J. Euren, en corral con Humaso		
3.º Compadre (13), 55; G. Meneses	10351	2.40
4.º Mario (6), 55; Edo. Soto	5127	4.90
5.º Cristiano (3), 55; G. Farfán	3126	8.10
6.º Rapazue (12), 55; R. Clavería	2695	9.40
7.º Pablo (11), 55; Jn. Salinas	366	69.00
8.º Indio (7), 55; V. Bravo	223	113.20
9.º Rulico (8), 53; Ori. López	451	56.00
10.º Brando (4), 55; M. Ramírez	605	50.00
11.º Ciruela (5), 55; V. Barra	80	314.90
12.º Ciruela (5), 55; U. Gaele	207	121.90
	35117	
GANADA por 4 cuerpos, el 3.º a 3/4 cuerpo, el 4.º a 1 1/4 cuerpo, el 5.º a 1 1/2 cuerpo, el 6.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: no se tomó. Preparador, Juan B. DIVIDENDOS: Eº 2.10, 1.50, 2.70 y 1.30. Dividendos Vña: Eº 2.40, 2.10 y 1.50.		
TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional.		
1.º RAMSAY (9), 55; por Masera Boig y Margrita, del Stud "Fiamenco". Jinete, Jorge Pacheco	10861	
2.º Pacheco (3), 55; G. Saavedra	18002	2.00
3.º Pacheco (3), 55; V. Barra	775	45.80
4.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly		
5.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly	3745	9.50
6.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly	101	3.0010
7.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly	633	56.10
8.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly		
9.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly	1823	19.50
10.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly	918	38.70
11.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly	435	81.60
12.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly	1704	20.90
13.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly	5049	7.00
14.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly	3463	10.30
15.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly	1865	19.10
16.º Pacheco (3), 55; Jn. Amestly		
	49374	
GANADA por 1 1/2 cuerpo, el 3.º a 1 1/2 cuerpo, el 4.º a 1 1/2 cuerpo, el 5.º a 1 1/2 cuerpo, el 6.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: no se tomó. Preparador, Hernán Gazmuri. DIVIDENDOS: Eº 1.50, 2.10, 1.70 y 6.80. Dividendos Vña: Eº 1.50, 2.º y 3.º.		
CUARTA CARRERA. — 9.ª Serie B. — 1.200 metros. —		
1.º TATARUNA (8), 52; por Teller y Perla Famosa, del Stud "Valenzuela". Jinete, Jorge Pacheco	4702	
2.º Pacheco (3), 54; G. Meneses	14714	2.80
3.º Pacheco (3), 54; G. Meneses	4066	10



# HIPODROMO CHILE

Jueves 23 de Mayo de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.200 MTS.— Condicional.— A las 10.45 horas ("B").

9v.3v	1 Aguara	53	8 G. Meneses	A. Padovani
10	2 Alcina	53	9 L. Camus	D. Torres
11	3 Rose Crown	53	13 S. Pradenas	D. Torres
12.15	4 Bambucha	53	3 D. Cerda	H. Jara
Debutante	5 Besame	53	6 E. Soto	A. López
13c	6 B. Budri	53	1 C. Ocampo	O. González
Resparece	7 Brisura	53	4 L. Hevia	M. Quesada
Resparece	8 Jaleitina	53	11 G. Saavedra	L. Rojas
12.12	9 Juliana	53	12 J. Pacheco	E. Rodríguez
11.9	10 La Mia	53	19 J. Salinas	J. Molero R.
1.1.3	11 Peligrosa	53	2 J. Amestely	J. Castro R.
Resparece	12 Silenciada	53	7 A. Parra	H. Garmuri
Debutante	13 Svetik	53	5 C. González	G. Avila

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 MTS.— 4a. Serie.— A las 10.15 horas (32 al 42).— (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL, CON DIVIDENDO AL 1.º y 2.º).

5.4	1 Me Da Gusto	56	4 G. Saavedra	J. Muñoz R.
13c.6	2 B. Jara	56	5 D. Muñoz	P. Bagú
2.2c	3 Artizana	56	2 A. Parra	P. Bagú
Resparece	4 Tabarin	56	9 J. Castillo	J. Bernal
8	5 Angel	56	1 M. Ramírez	E. Inda S.
3.4	6 D. Fuerle	56	3 E. Reun	L. Donati
9v	7 M. M. Aravena	56	8 J. M. Aravena	E. Bravo
1.1.3	8 Panflet	56	3 S. Azocar	D. Torres
4c.10c	9 D. Griega	56	7 D. Sagardia	J. Castro R.
6.1	10 Quigüillán	56	10 J. Toro	E. Pinochet

TERCERA CARRERA.— 1.200 MTS.— Condicional.— A las 10.45 horas ("A").— (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL, CON DIVIDENDO AL 1.º y 2.º).

9	1 Achacosa	53	3 S. Pradenas	D. Torres
2.7.3	2 B. Voluntad	53	1 E. Soto	J. Castro R.
13.13.11	3 C. Dimens	53	2 J. Marin	A. Muñoz
13	4 Chorlita	53	5 No corre	H. Miranda
2.4.4	5 Erica	53	4 J. O. Salinas	A. Ramírez
4.2.5	6 Kallista	53	9 E. Reun	C. Valenzuela
11c	7 Mahacari	53	1 C. Díaz	L. Toledo
Debutante	8 Marimand	53	10 C. Astorga	J. M. Baeza
4.2	9 Piasa	53	15 J. Salinas	J. Molero
5.8	10 Piriza	53	8 G. Saavedra	M. Quesada
8.11	11 P. India	53	7 O. López	M. Arandea
Resparece	12 R. Patricia	53	6 S. Azocar	P. Castro
7.5.6	13 Sumbava	53	12 G. Meneses	A. Padovani
	14 Ziggy	53	13 D. Muñoz	H. Cisternas

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 11.15 horas.— (Indice: 43 al 55).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL, CON DIVIDENDO AL PRIMERO Y SEGUNDO.

Resparece	1 Tenencia	56	6 G. Saavedra	J. Muñoz R.
Resparece	2 Varlet	56	1 D. Muñoz	P. Bagú
7.6	3 Oportunu	56	4 V. Barra	A. Donati
Resparece	4 Shalom	56	3 V. Bravo	A. Sepúlveda
19.0c.8	5 Ammir	56	8 E. Guzmán	L. Herrera
Resparece	6 Relampago	56	9 L. Hevia	C. Santos
10c.4.3	7 A. Mio	56	5 G. Meneses	R. Bernal G.
1.3	8 Ayax	56	3 J. Castillo	D. Miranda
4.2	9 Pagaras	56	2 N. N.	S. Fuentes
1.1.9	10 Toqui	56	7 D. Sagardia	J. Castro R.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 11.45 horas.— (Indice: 25 al 33).— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL, CON DIVIDENDO AL PRIMERO Y SEGUNDO.

No Corre	1 Agarrón	56	8 NO CORRE	J. Muñoz R.
Resparece	2 B. de Luna	56	10 M. Ramírez	O. Silva
5.12	3 Bobinette	56	1 H. Olguin	A. Vodanovh
8	4 Colegado	56	11 A. Salas	P. Posadas
7.3.4	5 Manolo G.	56	4 C. Díaz	V. Contreras
4.7	6 Nardisova	56	3 J. Amestely	J. Castro R.
2.1	7 F. Freco	56	10 G. Meneses	E. Beuzenber
Resparece	8 Erudito	56	5 J. Castillo	E. Cáceres
Resparece	9 Multon	56	7 O. P. Castillo	A. Donati
17c	10 Bajería	56	4 A. Parra	S. González
9.6	11 L. Verónica	56	3 R. Clavería	P. Fuentes
	12 Teuca	56	8 D. Sagardia	L. Contreras

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico Handicap.— A las 12.35 horas.— Premio Ocho.

Resparece	1 Polymero	61	4 J. Escobar	T. Jacial
Resparece	2 Montecassino	61	6 G. Astorga	C. Sarmiento
Resparece	3 Capurro	61	5 L. Toro	O. Silva
7c	4 Violento	61	1 S. Azocar	O. Silva
Resparece	5 Cuadrupang	61	2 A. Parra	J. Santos
Resparece	6 Banderero	61	3 D. Sagardia	H. Cisternas

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.45 horas.— (Indice: 17 al 21).— (Segunda válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).

No corre	1 Damisela	53	3 No corre	H. Garmuri
3v	2 Estambul	53	8 A. Salas	A. Salas
5-3	3 Heliodora	53	3 J. Castillo	A. Muñoz
8-4	4 Intervalo	53	4 D. Cerda	A. Muñoz
Resparece	5 Mentao	53	5 L. Hevia	J. B. Castro
9v	6 Paderero	53	12 J. Soto	V. Contreras
Resparece	7 El Nono	53	10 E. Guzmán	J. Medina
10-3c	8 M. Julio	53	12 J. González	P. Bagú
14	9 Sencaje	53	7 A. Parra	C. Santos
17-12	10 Alberón	53	1 G. Meneses	D. Torres
No corre	11 Uva Verde	53	11 O. López	G. Sarmiento
12-12	12 Ventisquero	53	10 No corre	E. Beuzenber
9v corre	13 Nido	53	1 H. Pilar	A. Gutiérrez
	14 Smolenska	53	8 No corre	J. Molero R.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.45 horas.— (Indice: 25 al 26).

2-1	1 Griterio	57	4 V. Bravo	E. Beuzenber
Resparece	2 Minuendo	57	6 E. Soto	C. Miranda
Resparece	3 Enroque	57	1 J. Amestely	J. Castro R.
No corre	4 Intantán	57	1 No corre	P. Briones
Resparece	5 La Viroca	57	2 S. Azocar	P. Castro
13c	6 R. Asent	57	13 E. Guzmán	D. Miranda
3-1c	7 Aguanabi	57	9 No corre	D. Torres
5-2-1	8 Alcina	57	1 J. Pacheco	R. Bernal G.
6-12c	9 Semobdy	57	5 J. Castillo	R. Bernal G.
10-10	10 Elurot	57	13 C. Díaz	V. Contreras
Resparece	11 Puro	57	10 C. Ocampo	C. González
12-9	12 Tabanito	57	3 H. Pilar	H. Parra
14	13 Belmonte	57	8 V. Ubilla	R. Masei
Resparece	14 B. Serie	57	1 J. García	I. Duque
	15 B. Serie	57	14 A. Parias	E. Barilevic

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.45 horas.— (Indice: 25 al 26).

2-1	1 Griterio	57	4 V. Bravo	E. Beuzenber
Resparece	2 Minuendo	57	6 E. Soto	C. Miranda
Resparece	3 Enroque	57	1 J. Amestely	J. Castro R.
No corre	4 Intantán	57	1 No corre	P. Briones
Resparece	5 La Viroca	57	2 S. Azocar	P. Castro
13c	6 R. Asent	57	13 E. Guzmán	D. Miranda
3-1c	7 Aguanabi	57	9 No corre	D. Torres
5-2-1	8 Alcina	57	1 J. Pacheco	R. Bernal G.
6-12c	9 Semobdy	57	5 J. Castillo	R. Bernal G.
10-10	10 Elurot	57	13 C. Díaz	V. Contreras
Resparece	11 Puro	57	10 C. Ocampo	C. González
12-9	12 Tabanito	57	3 H. Pilar	H. Parra
14	13 Belmonte	57	8 V. Ubilla	R. Masei
Resparece	14 B. Serie	57	1 J. García	I. Duque
	15 B. Serie	57	14 A. Parias	E. Barilevic

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.45 horas.— (Indice: 25 al 26).

2-1	1 Griterio	57	4 V. Bravo	E. Beuzenber
Resparece	2 Minuendo	57	6 E. Soto	C. Miranda
Resparece	3 Enroque	57	1 J. Amestely	J. Castro R.
No corre	4 Intantán	57	1 No corre	P. Briones
Resparece	5 La Viroca	57	2 S. Azocar	P. Castro
13c	6 R. Asent	57	13 E. Guzmán	D. Miranda
3-1c	7 Aguanabi	57	9 No corre	D. Torres
5-2-1	8 Alcina	57	1 J. Pacheco	R. Bernal G.
6-12c	9 Semobdy	57	5 J. Castillo	R. Bernal G.
10-10	10 Elurot	57	13 C. Díaz	V. Contreras
Resparece	11 Puro	57	10 C. Ocampo	C. González
12-9	12 Tabanito	57	3 H. Pilar	H. Parra
14	13 Belmonte	57	8 V. Ubilla	R. Masei
Resparece	14 B. Serie	57	1 J. García	I. Duque
	15 B. Serie	57	14 A. Parias	E. Barilevic

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.45 horas.— (Indice: 25 al 26).

2-1	1 Griterio	57	4 V. Bravo	E. Beuzenber
Resparece	2 Minuendo	57	6 E. Soto	C. Miranda
Resparece	3 Enroque	57	1 J. Amestely	J. Castro R.
No corre	4 Intantán	57	1 No corre	P. Briones
Resparece	5 La Viroca	57	2 S. Azocar	P. Castro
13c	6 R. Asent	57	13 E. Guzmán	D. Miranda
3-1c	7 Aguanabi	57	9 No corre	D. Torres
5-2-1	8 Alcina	57	1 J. Pacheco	R. Bernal G.
6-12c	9 Semobdy	57	5 J. Castillo	R. Bernal G.
10-10	10 Elurot	57	13 C. Díaz	V. Contreras
Resparece	11 Puro	57	10 C. Ocampo	C. González
12-9	12 Tabanito	57	3 H. Pilar	H. Parra
14	13 Belmonte	57	8 V. Ubilla	R. Masei
Resparece	14 B. Serie	57	1 J. García	I. Duque
	15 B. Serie	57	14 A. Parias	E. Barilevic

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.45 horas.— (Indice: 25 al 26).

2-1	1 Griterio	57	4 V. Bravo	E. Beuzenber
Resparece	2 Minuendo	57	6 E. Soto	C. Miranda
Resparece	3 Enroque	57	1 J. Amestely	J. Castro R.
No corre	4 Intantán	57	1 No corre	P. Briones
Resparece	5 La Viroca	57	2 S. Azocar	P. Castro
13c	6 R. Asent	57	13 E. Guzmán	D. Miranda
3-1c	7 Aguanabi	57	9 No corre	D. Torres
5-2-1	8 Alcina	57	1 J. Pacheco	R. Bernal G.
6-12c	9 Semobdy	57	5 J. Castillo	R. Bernal G.
10-10	10 Elurot	57	13 C. Díaz	V. Contreras
Resparece	11 Puro	57	10 C. Ocampo	C. González
12-9	12 Tabanito	57	3 H. Pilar	H. Parra
14	13 Belmonte	57	8 V. Ubilla	R. Masei
Resparece	14 B. Serie	57	1 J. García	I. Duque
	15 B. Serie	57	14 A. Parias	E. Barilevic



EFEECTO, un hijo de Eyrefield, señaló un registro de gran calidad, al colocar 1.10.35 para esa distancia. Mi-chico lo persiguió sin consecuencias. Tercero fue Meloso, que actuó muy atrás.

El triunfo y la marca de Efecto (condicional para potrillos...) le abre un amplio porvenir al hijo de Eyrefield, que entrena Augusto Breque. Amplio porvenir, porque la marca conseguida—1 minuto 10 segundos 35—pocos hípicas la recuerdan que alguna vez la haya señalado algún valor de su edad (2.2 años...) a esta altura de su campaña.

La marca de 1 minuto 10 segundos 35 permite a los allegados del mulato mirar con entera confianza y tranquilidad las confrontaciones que vienen. No debiera perder, porque el tiempo así lo indica.

Los 1.200 metros lo recorrió en 1 minuto 10 segundos 35; últimos 800 metros en 48 segundos 35; últimos 400 en 24 segundos; últimos 200 metros en 12 segundos 45.

La marca "asustó". Da para comentarios. Pero no debe olvidarse que Efecto durante la semana, para esta carrera, hizo una marca de 1 minuto 13 segundos para 1.200 metros por pista de arena. Es un potrillo que fue al

## DIVIDENDOS MEJORES EN TRIPLES A SEGUNDO

TRIPLE INICIAL.— Se inició con un juego de 3.923 vales. En la primera válida se impuso Mon Cheri que tenía un juego de 504 vales. En la segunda válida triunfó Pachacamac con un total de 147 vales. Esos 147 vales, en la tercera válida, se cambiaron de la siguiente manera:

1 ABIAH	10	1.012.—
2 ALMA MIA	7	1.448.—
3 B. DE JOUR	4	2.531.—
4 BELLE EPOQUE	23	440.—
5 MEDIA AGUA	(4)	(96) —
6 ESTRELUCHA	2	6.082.—
7 Retirado	(8)	(96) —
8 Retirado	5	2.025.—
9 Retirado	1	10.124.—
10 MAXOTTE	—	—
11 OJOS TRISTES	—	—
12 OSTENTOSA	—	—
13 PANQUEHUINA	—	—
14 PATILUNGA	—	—
15 ROMBICA	28	361.—
16 SMIRNA	51	198.—
17 Retirado	(3)	(96) —
18 TORRE AZUL	4	2.531.—

El dividendo de la combinación ganadora MON CHERI, PACHACAMAC y ROMBICA, ascendió a la suma de \$ 361. Se acertaron 28 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación MON CHERI, Pachacamac y Smirna. Se acertaron 51 vales. Cada uno cobró \$ 50.—

APUESTA TRIPLE CENTRAL.— Iniciaron este juego 11.471 vales, que quedaron reducidos a 2.001 con la victoria de COPIHUALERA (valor nominal \$ 21.—). En la segunda válida 426 vales acerta-

ron LA RIBERESA (valor nominal \$ 97.—). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

1 BEN GURION	185	178.—
2 KASARINO	48	688.—
3 MARK TIME	59	590.—
4 CHEVRON	81	409.—
5 ELISABETTA	34	972.—
6 NOVICE	9	4.671.—
7 HORUS	12	2.753.—

El dividendo de la combinación ganadora COPIHUALERA, LA RIBERESA y BEN GURION, ascendió a la suma de \$ 178. Se acertaron 185 vales.

El dividendo a segundo fue dado por la combinación COPIHUALERA, LA RIBERESA y MARK TIME. Su valor para 56 vales fue de \$ 147.—

APUESTA TRIPLE FINAL.— Iniciaron este juego 26.494 vales. Fueron reducidos a 6.676 vales (valor nominal \$ 14.—). En la segunda válida, 960 acertaron a QUIACA (valor nominal \$ 98.—). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

1 GUION	98	174.—
2 HIDALGO	45	1.449.—
3 COMOSTERRA	56	1.149.—
4 NUBLADO	19	3.093.—
5 DEL MAR	10	7.595.—
6 MIA FARROW	118	974.—
7 PRETTY BELT	84	974.—
8 VENKORA	129	674.—
9 PASIONAL	14	5.414.—
10 VILU	77	983.—
11 BRILLO DE LUNA	4	18.741.—
12 CAPULINA	6	17.649.—
13 RAS CLUB	31	2.447.—
14 INFIDEL	295	237.—
15 METRALLETA	70	1.084.—

TOTAL ... \$ 990

El dividendo de la combinación ganadora AN-TICUCHO, QUIACA e INFIDEL, ascendió a la suma de \$ 337.—

Se acertaron 225 vales. Comoserra dio el dividendo a segundo para 66 vales. Cada uno cobró \$ 287.—

El dividendo de la combinación ganadora AN-TICUCHO, QUIACA e INFIDEL, ascendió a la suma de \$ 337.—

Se acertaron 225 vales. Comoserra dio el dividendo a segundo para 66 vales. Cada uno cobró \$ 287.—

El dividendo de la combinación ganadora AN-TICUCHO, QUIACA e INFIDEL, ascendió a la suma de \$ 337.—

Se acertaron 225 vales. Comoserra dio el dividendo a segundo para 66 vales. Cada uno cobró \$ 287.—



# BEN GURION "ANDANDO"



BEN GURION galopó a sus rivales en el clásico sobre una milla. Mucha superioridad evidenció el hijo de Souepi. Mark Time y Chevrón fueron sus escoltadores. Más atrás, Elisabetta, Novice y Horus, sin tomar en cuenta a Kasarino, que rodó al entrar a la recta.

## RESULTADOS GENERALES del CLUB HIPICO

<b>PRIMERA CARRERA — 1.900 metros — 2.a Serie</b>		6.º Estatuta (6), 51; M. Ruiz ... 76 399,50
1.º MON CHERI (3), 52 kilos; por Forest Row y French Dancer, del Stud El Retiro. Jinetes, E. Suárez ... 501 12,00		7.º Tequila (15), 52; L. Toro ... 402 75,60
2.º Flotador (1), 56; C. Pezoa ... 895 7,00		8.º Victoire (17), 53; G. Jorquera ... 1346 22,60
3.º Mogol (2), 56; P. Ulloa ... 177 35,80		9.º Scotch Lady (14), 53; J. M. Aravena ... 75,60
4.º Timbero (3), 49; A. Zúñiga ... 35,80		10.º La Avista (8), 53; E. Suárez ... 251 140,60
5.º Caracal (4), 49; R. Jaque ... 1765		11.º Bonne Mine (2), 53; O. P. Castillo ... 1399 23,40
		12.º Voluntariosa (18), 52; J. Baeza ... 32 949,20
		13.º La Pastora (9), 53; J. Toro ... 85 357,40
		14.º Unionista (16), 53; D. Muñoz ... 1694 18,00
		15.º Big Hill (1), 53; L. Fuentes ... 49 619,80
		16.º Drug Store (5), 53; S. Alcáide ... 18 1687,40
		17.º Chandra (3), 53; A. Núñez ... 512 59,40

**GANADA por cabeza y 3 cuerpos; el 4.º a 2 cuerpos, y el 5.º a 8 cuerpos. Tiempo: 1.37. Preparador, A. Abacar. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 33 a ganador. Dividendo de la Apuesta DOPLA N.º 2 Eº 34,40.**

**DESARROLLO.**— Había neblina cuando se largó la primera competencia. Poco se veía, pero se alcanzó a notar que Timbero surgía al frente. Flotador y Mon Cheri en los lugares siguientes. Mogol y Caracal más atrás. Hasta la curva se mantuvo Timbero adelante. Allí avanzó Flotador, quien ingresó al primer lugar. Restando 400 metros se acercó al puntero. Lucharon todo el resto del derecho, imponiéndose al final, estrechamente, Mon Cheri.

<b>SEGUNDA CARRERA — 1.000 metros — 7.a Serie</b>		1.º PACHACAMAC (8), 52 kilos; por Fez y Pochette, del Sr. Gonzalo Juliá. Jinete, C. Astorga ... 1504 18,60
2.º Canción Sureña (16), 48; J. Sepúlveda ... 537 52,40		3.º Actor (3), 52; J. M. Aravena ... 2024 13,80
4.º Asunción (9), 51; R. Jaque ... 486 37,80		5.º Chaleco (14), 50; M. Ruiz ... 429 65,60
6.º Navegadora (6), 52; S. Vázquez ... 417 67,40		7.º Viraluz (18), 48; R. Romero ... 263 106,80
8.º Cronos (13), 51; P. Salinas ... 64 439,20		9.º Partner (13), 52; C. Díaz ... 183 172,40
10.º Juma (12), 51; L. Toro ... 83 446,20		11.º Florencia (5), 53; S. Alcáide ... 61 347,00
12.º Coletto (1), 54; G. Jorquera ... 382 31,80		13.º Observada (7), 53; J. Toro ... 307 9,60
14.º La Comenzón (2), 53; L. Alcáide ... 84 334,60		15.º Modernita (17), 48; J. E. Martínez ... 74 016,00
16.º Brocha (10), 51; A. Núñez ... 84 334,80		17.º Dósel (4), 52; E. Suárez ... 414 68,00
		7809

**GANADA por 2 cuerpos y 1/2 cabeza; el 4.º a 1 cuerpo, y el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 0.59 4/5. Preparador, G. Juliá. No corrió Bergamonta. DIVIDENDOS: Eº 18,60 y 6,60; 9,40 y 7,00.**

**DESARROLLO.**— Coletto, Observada, Pachacamac y Chaleco surgieron al frente. Al ingresar al derecho Navegadora se acercó a los punteros. Apuró también Pachacamac, quien, restando unos 350 metros, echó al frente del grupo, para luego distanciarse y ganar con facilidad.

<b>TERCERA CARRERA — 1.100 metros — Condicional</b>		1.º ROMBICA (15), 53 kilos; por Romántico y Enladrada, del Stud Autolot. Jinete, C. Pezoa ... 1460 18,20
2.º Smirna (16), 53; C. Ocampo ... 1750 15,20		3.º Torre Azul (18), 53; R. Jaque ... 166 160,40
4.º Abijah (1), 51; A. Zúñiga ... 99 269,00		5.º Estrella (6), 52; R. Romero ... 1678 15,80
6.º Belle de Jour (3), 53; A. Núñez ... 668 39,20		7.º Alma Mía (2), 53; O. P. Castillo ... 549 48,60
8.º Macotte (10), 53; D. Muñoz ... 408 65,20		9.º Panchuquina (13), 53; E. Naranjo ... 60 443,80
10.º Patinadora (14), 53; S. Alcáide ... 61 436,60		11.º La Cora (8), 51; L. Alborno ... 90 296,00
12.º Opales (11), 53; J. Sepúlveda ... 164 162,40		13.º Media Agua (5), 53; E. Suárez ... 183 145,60
14.º Osetosa (12), 53; J. M. Aravena ... 63 422,80		7399

**GANADA por 1 1/4 cuerpo y 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/4 cuerpo y el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.06 2/5. Preparador, F. León. No corrieron La Broma, La Jota y Tingad. DIVIDENDOS: Eº 18,20 y 6,60; 9,40 y 7,00. Dividendo de la Triple Inicial. Al 1.º le juegan 28 veces Eº 361 y al 2.º lugar Smirna 61 veces Eº 50. La Broma, que fue retirada, tenía cuatro veces que se parara por su valor nominal de Eº 96.**

**DESARROLLO.**— Smirna, Abijah y Estrella surgieron adelante. Definitivamente quedó adelante la triple Inicial. Al ingresar al derecho Estrella siguió adelante del grupo por el lado interior. Abijah y Estrella, que, cuando estaba al frente, una vez más, y quedando 250 metros, recibió la arremetida de Rombica, que al final dominó la situación y se declaró. Ganó bien.

<b>CUARTA CARRERA — 1.100 metros — Condicional</b>		1.º DIFERENTE (4), 53; por Canillaco y Maquina, del Stud Sección. Jinete, C. Astorga ... 427 31,20
2.º Rómulo (11), 51; L. Alborno ... 321 94,60		3.º Lina Rubiroa (10), 51; A. Zúñiga ... 661 46,00
		284 107,00

**GANADA por 2 cuerpos y 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/4 cuerpo y el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.10 3/5. Preparador, A. Broue. No corrió Pello. DIVIDENDOS: Eº 16,40 y 7,80; 7,60 y 7,40.**

**DESARROLLO.**— Diferente surgió al frente, perseguido por Manidura y Michiko. Tomó ventaja el puntero, girando el codo con dos largos a su favor. Efecto traía dos largos sobre Michiko, mientras más atrás se ubicaban casi en una línea Manidura — que se abría — y Park Lane. Se mantuvo el líder Efecto en el primer lugar, llegando al disco con clara ventaja.

<b>QUINTA CARRERA — 1.500 metros — 6.a Serie</b>		1.º COPIHUALERA (5), 53; por Apolo y Tranquila, del Stud Copihual. Jinete, C. Pezoa ... 1637
2.º Español (6), 53; A. Núñez ... 1359 36,00		3.º Varieté (2), 57; P. Ulloa ... 2076 17,00
4.º Bolívar (4), 54; J. M. Aravena ... 1192 29,60		5.º Falta (9), 48; E. Suárez ... 1583 22,20
6.º Arábalara (8), 48; O. P. Castillo ... 605 58,20		7.º Chicopiter (1), 57; E. Naranjo ... 342 103,60
8.º Leocadio (7), 53; A. Zúñiga ... 753 46,80		9.º Empresaria (3), 55; L. Fuentes ... 9798

**GANADA por 3/4 cuerpo y 1 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo, y el 5.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.31 4/5. Preparador, R. Allen M. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 21,60 y 8,60; 9,80 y 8,00.**

**DESARROLLO.**— Bolívar se ubicó en el lugar de privilegio. Le siguieron Empresaria, Español, Falta y Copihualera. Al llegar al derecho Bolívar seguía adelante con ventaja sobre Empresaria y Español. Abiertos atacaron, en una línea, Chicopiter y Copihualera. Con energías avanzó Copihualera que, cargándose hacia el lado interior logró ser dueña de la situación y ganadora de la competencia.

Los cronistas ayer toda una historia para justificar nuestras preferencias por Ben Gurion. Señalamos que la carrera le resultaba totalmente segura, dado el peso asignado y los rivales que llevaba. A ese lote, el colorado le ganó por tres cuerpos, "andando" y cuando quiso.

La carrera se planteó tal cual como sucede en esas confrontaciones donde figuran valores que "nada se juegan". La inscripción de Novice y Horus era un "insulto" para los otros anotados. No perdían nada y por ello salieron a "hacer correr". Tomaron la dirección de las acciones y se escaparon al frente en los primeros tramos, para luego agregarse a ese grupo Elisabetta, que fue la encargada de seguir a la puntera Novice. Tercero quedó Horus, delante de Mark Time, Chevrón y Ben Gurion y Kasarino.

En el orden anterior, señalado, el pequeño grupo (eran sólo siete rivales) giró la curva de los 1.200 metros. En el "entrecodo", Chevrón se vio que ganaba lugares por fuera. También ganó un puesto Kasarino, quien postergó a la última ubicación a Ben Gurion.

Al aparecer el grupo en el derecho, Novice seguía señalando el camino. Tenía una ventaja de medio largo sobre Elisabetta, que se mantenía en su siga. Horus en el lugar siguiente, delante de Mark Time, Chevrón (que estaba abierto), Kasarino y Ben Gurion.

En plena faja decisiva se vio que el grupo se abría. Por dentro dejaron un amplio pasadizo que sirvió para que Pedro Ulloa buscara y avanzara con Ben Gurion. Cuando por allí pasaba, cambió de línea y

Kasarino, que también arremetía, se enredó en sus patas, terminando con su jinete (Gabriel Meneses) en el suelo. El avance de Ben Gurion fue muy seguro. Rápidamente se fue dejando rivales en su siga, para luego adelantarse y llegar al disco. Tres cuerpos sacó de diferencia a Mark Time, que fue su escoltador. Tercero, a dos largos, Chevrón, que fue llevado por Kasarino cuando cayó el jinete de éste; cuarto, a dos y medio, Elisabetta; quinto, a dos, Novice, y sexto, a cuatro, Horus.

**TIEMPOS PARCIALES.**— Los tiempos parciales anotados por Ben Gurion fueron: últimos 1.200 metros, en 1 minuto 13 segundos 2/5; últimos 800 metros, en 51 segundos 2/5; últimos 400 metros, en 25 segundos 3/5, y últimos 200 metros, en 13 segundos.

## INVESTIGAN RODADA DE G. MENESES

**1.ª CARRERA.**— Dio cuenta R. Jaque (Caracal) que, lo más en esta hipódromo. Se presentó el preparador de Leocadio, a manifestar su disconformidad con la carrera de su caballo, y no lo corra el jueves 23 en atención a la mala carrera de hoy.

**2.ª CARRERA.**— Reclamaron R. Jaque (Asunción) y J. Sepúlveda (Canción Sureña) contra S. Vázquez (Navegadora) por cortar la línea de carrera a la entrada de la recta y a 200 metros de la meta. Casual, Dieron cuenta, G. Jorquera (Coletto), que fue cerrando bruscamente a los 100 metros de la meta; C. Díaz (Partner) que salió desmejorado; L. Toro (Juma) que se clavaba en el curso de la carrera, en atención al estado de la pista.

**3.ª CARRERA.**— Reclamaron L. Toro (Belle Époque) y S. Alcáide (Patinadora) contra R. Jaque (Torre Azul) por cruzar a 100 metros corridos. Casual, Dieron cuenta, E. Suárez (Media Agua) que recibió un chupazo, no pudiendo seguir adelante; R. Jaque (Torre Azul) que se abrió bruscamente a 100 metros corridos. El Juez de Partida suspendió por 30 días a Tingad y La Cora, por indolencia y reincidentes para partir.

**4.ª CARRERA.**— Reclamó O. P. Castillo (Bonne Mine) contra J. Toro (La Pastora), por cargar a poco de partir. Casual, Dieron cuenta, O. P. Castillo (Bonne Mine) y J. M. Aravena (Scotch Lady) y A. Núñez (Chandra) que venían cambiando de línea en el curso de la carrera; D. Muñoz (Unionista) que se venía resbalando en la pista. Se notificó a los preparadores de Chandra y Diferente, que las adiestren para correr.

**5.ª CARRERA.**— Dieron cuenta, L. Fuentes (Empresaria) que no le respondió en el derecho, su preparador no que dio conforme con la carrera y

no lo correrá hasta en 30 días en esta hipódromo.

**6.ª CARRERA.**— Se multó en 30 segundos a P. Ulloa por excederse en el peso para correr a Alcol. Dieron cuenta, L. Alborno (Covadonga Hill) que se abrió durante la carrera y no obedecía a sus requerimientos; su preparador deberá acreditar Certificado Veterinario para inscribirlo.

**7.ª CARRERA.**— En esta carrera rodó el caballo KASARINO, que dejó abierta la investigación correspondiente. Dieron cuenta, L. Toro (Horus) que lo notó sentido y no podía seguir durante la carrera; su preparador deberá acreditar Certificado Veterinario para inscribirlo. J. Castillo (Elisabetta) que se resbalaba durante la prueba por la pista elástica.

**8.ª CARRERA.**— Reclamaron, S. Azocar (Michiko) contra J. Salinas (Manidura) y éste contra A. Núñez (Efecto) por cruzar a poco de partir. Casual, Dieron cuenta, S. Azocar (Trevero) que salió desmejorado. El Juez de Partida multó en 30 segundos a J. Salinas por dificultar la partida. Se citó al preparador señor P. Medina para el jueves 23 después del clásico.

**9.ª CARRERA.**— Dio cuenta, R. Gatica (Terclado) que no le respondió en los últimos 300 metros.

**10.ª CARRERA.**— Se autorizó el retiro de Encarnado, a petición de su preparador, por no tener jinete apropiado para que lo condujera. Reclamaron, M. Ramírez (Néctar), O. P. Castillo (Dejate) y J. Marín (Pormenor) contra G. Jorquera (Miss Diamela) por cargar a la altura de los 800 metros; J. Castillo (El Indio) contra E. Suárez (Quica) por tomar levemente en la salida. Dieron cuenta, M. Ramírez (Néctar) que por el contratiempo no pudo correr con los punteros como eran las instrucciones; G. Jorquera (Miss Diamela) que se abrió y se cerraba en el derecho; R. Clavería (Arcadia) que se resbalaba en la pista; O. P. Castillo (Dejate) que se abrió en el derecho; Hugo Pilar (Señorita Magallanes) que se paró en dos manos en la salida, lo que le impidió correr con los punteros; J. Castillo (El Indio) que por el contratiempo no pudo correr con los punteros.

Se presentó el preparador de Retoque a manifestar su disconformidad con la carrera y conducción de su caballo, llamado su jinete declaró que tuvo contratiempo y el caballo no le respondió. Se acordó dejar en observación a RETOQUE.

**11.ª CARRERA.**— Reclamaron, J. Amestelly (Hidalgo) contra S. Azocar (Venokora) y éste contra R. Clavería (Patinadora) y éste contra D. Muñoz (Nublado) por cerrar en la salida. E. Suárez (Pretty Boy) y éste contra G. Jorquera (Comosiera) por estre-

llar a 50 metros de la meta. J. Toro (Miss Farrow) contra J. Castillo (Indifido) por cruzar en la salida. Se suspendieron por 15 días a G. Jorquera; por 10 días a J. Castillo y se multó en Eº 100 a D. Muñoz por las molestias. Dieron cuenta, J. Amestelly (Hidalgo) que no pudo correr con los punteros como eran las instrucciones, por el contratiempo de la salida; además su preparador se presentó a manifestar su disconformidad con la carrera de su caballo, atribuyendo el fracaso al contratiempo, por cuanto se encuentra en muy buenas condiciones O. P. Castillo (Vilu) que corrió encañonado.

**12.ª CARRERA.**— Reclamaron, E. Naranjo (Gamo) contra J. Salinas (Ponce de León) y éste contra L. Hevia (Elvis) por estrechar a 150 metros corridos. G. Pezoa (Predad) contra G. Jorquera (Predad) por topar a 150 metros de la meta. Se multó en Eº 50 a L. Hevia por la molestia. Dieron cuenta, J. Salinas (Ponce de León) que no le respondió en el derecho; D. Muñoz (Three Bonny) que se resbalaba en la pista elástica. Se notificó por última vez a Predad y a Gamo, a los preparadores de éstos para que los adiestren para correr.

Se registraron los retiros de Alcorin, Kurifuke, Boquete, Arturo B. Emparado y Leocadio a petición de sus preparadores por sus malas presentaciones recientes para el jueves 23 del presente.

## AZOCAR PERDIÓ DE GANAR DOS EN EL CLUB HIPICO

**LA NEBLINA** fue "la gran enemiga de los aficionados en la pista hípica celebrada ayer. Hubo competencias en que la visibilidad fue mínima. La neblina, que estuvo baja, se observó en ambas pistas.

**DOS MONTAS** perdió Sergio Azocar en la pista del Club Hípico por las carreras del Hipódromo Chile. Se atrasó y perdió de ganar con Pachacamac y Copihualera. Se quedó en La Palma para dirigirse a Caligua, con la que triunfó. Dos por uno, eso sí, fue el resultado.

**SI NO ES** por la rotada, a lo mejor se habría dado el orden del programa en el clásico de la tarde: primero el 1.º Ben Gurion; segundo el 3.º (el 3.º) Mark Time; tercero el 4.º Chevrón; cuarto el 5.º Elisabetta; quinto el 6.º Novice, y 6.º el 7.º Horus.

**LOS ERRORES** del programa del Club Hípico ya son muchos y nadie dice nada. Para empezar, a Novice ya no la prepara Daniel Torres, sino que Jorge Inda. No hubo anuncio por el parlante. En la prueba final, Three Bonny y Predad no aparecieron en el corral a pesar de ser preparadores por el mismo trainer, Oscar Silva.

## G. MENESES: SOLO UNA HERIDA LEVE

Cuando aún se encontraba señalado en la clínica de primeros auxilios recibiendo atención de los médicos de turno, logró LA NACION conversar con Gabriel Meneses, que había rodado en el clásico conduciendo a Kasarino.

"Un ejemplar que atacó por dentro se fue hacia afuera, cambiando bruscamente de línea. Venía nada más que a medio cuerpo y por eso me enredé. Kasarino se fue de puntera y me lanzó fuera de la silla. Creo que molesté a Chevrón. El cambio del de adentro fue muy violento..."

"No, definitivamente nada grave. A lo mejor mañana me puede doler algo el cuerpo..."

"Y esa sangre, sobre la nariz?"

"Un corte con la antiparra. Nada grave. Todo por encimela."

Nervioso, pero sonriente, estaba Meneses. Algo embarrado, pero contento de que nada grave le había sucedido. Lo confirmó la opinión médica cuando la requerimos.



BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRI-  
ciclos, repuestos, repuestos por  
mayor, menor. Facilidades  
Importadora Ciclos Victoria.  
Representantes de la Tour de  
France. San Diego 1317, fono  
55117, Matucana 26-D.  
A. 31-4

4) Automóviles, gara-  
jes y vehículos

QUIERE VENDER SU CO-  
che señor o comprar otro?  
Jorsacor, Avenida Bulnes 367.  
C. 31-4  
F. 5.500. AUTO ALEMAN  
Mayko 1958, dos puertas, fla-  
mante, Rodó 1912, Fono 497288  
de 1 a 4 P. M.  
C. 4-22

9) Compraventas  
Varías

VENDO DE OCASION, PERA  
para práctica de boxeo con  
equipo complementario y  
juego de guantes de 12 onzas  
Carlos Hurtado 2465, por Av  
Einstein, altura 1325.  
Z. 31-9

OCASION VENDO COME-  
dor moderno enchufado en  
mosaico, nuevo, se vende de  
oportunidad. Tratar Ortizar  
338, Suñoa.  
Z. 25-9

VENDO 1541 ACCIONES  
Banco Industrial-Comercial,  
F. 1. Precio año 1965. Fono  
333042.  
A. 23-9

8) Arriendos  
ofrecidos

F. 550 ARRIENDO BUNGA-  
low sector Independencia-Av.  
Einstein de 3 dormitorios, il-  
luminado, comedor, baño, despen-  
sa, cocina, plaza y baño de  
empleada, antejardín entrada  
de auto, patio con parrillón.  
Tratar fono 32222, anexo 77,  
de 19 a 20 horas.  
Z. 31-8

14) Estatutos y  
Legales

POR ROBO DEL TALONARIO  
de Cheques Serie A, N.º  
1175487 al 117550 de la Cuenta  
Corriente N.º 515248 del Banco  
Continental, quedan nulos  
por haberse dado el aviso co-  
rrespondiente.  
A. 23-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva he-  
rencia María Gloria Elena Ira-  
razabal Correa a congre-  
gación religiosa "Hermanitas de  
los Pobres". Beneficencia Ley  
16.271. Secretario.  
A. 20-22-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva he-  
rencia María Gloria Elena Ira-  
razabal Correa a congre-  
gación religiosa "Hermanitas de  
los Pobres". Beneficencia Ley  
16.271. Secretario.  
A. 20-22-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva he-  
rencia María Gloria Elena Ira-  
razabal Correa a congre-  
gación religiosa "Hermanitas de  
los Pobres". Beneficencia Ley  
16.271. Secretario.  
A. 20-22-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva he-  
rencia María Gloria Elena Ira-  
razabal Correa a congre-  
gación religiosa "Hermanitas de  
los Pobres". Beneficencia Ley  
16.271. Secretario.  
A. 20-22-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva he-  
rencia María Gloria Elena Ira-  
razabal Correa a congre-  
gación religiosa "Hermanitas de  
los Pobres". Beneficencia Ley  
16.271. Secretario.  
A. 20-22-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva he-  
rencia María Gloria Elena Ira-  
razabal Correa a congre-  
gación religiosa "Hermanitas de  
los Pobres". Beneficencia Ley  
16.271. Secretario.  
A. 20-22-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva he-  
rencia María Gloria Elena Ira-  
razabal Correa a congre-  
gación religiosa "Hermanitas de  
los Pobres". Beneficencia Ley  
16.271. Secretario.  
A. 20-22-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva he-  
rencia María Gloria Elena Ira-  
razabal Correa a congre-  
gación religiosa "Hermanitas de  
los Pobres". Beneficencia Ley  
16.271. Secretario.  
A. 20-22-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva he-  
rencia María Gloria Elena Ira-  
razabal Correa a congre-  
gación religiosa "Hermanitas de  
los Pobres". Beneficencia Ley  
16.271. Secretario.  
A. 20-22-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva he-  
rencia María Gloria Elena Ira-  
razabal Correa a congre-  
gación religiosa "Hermanitas de  
los Pobres". Beneficencia Ley  
16.271. Secretario.  
A. 20-22-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva he-  
rencia María Gloria Elena Ira-  
razabal Correa a congre-  
gación religiosa "Hermanitas de  
los Pobres". Beneficencia Ley  
16.271. Secretario.  
A. 20-22-14

14) Estatutos y  
Legales

PUBLICACION EN EXTRA-  
TO

Cooperativa de Transpor-  
tes Copecol Limitada en for-  
mación de Santiago, consti-  
tuida con fecha 9 de mayo de  
1968, según consta en proto-  
colización N.º 22 ante Notario  
de Santiago don Enrique Mor-  
san Torres con fecha 16 de  
mayo. Está compuesta por 40  
socios, todos chilenos de la lo-  
comoción colectiva particular,  
pertenecientes a la localidad  
de Santiago que suscriben 40  
acciones de F. 100.000 cada uno  
y declaran domicilio común en  
Huérfales 1452, 2.º piso, ciu-  
dad de Santiago. Objeto: Instalar  
y mantener talleres de  
reparación y mantención para  
los vehículos de la Cooperati-  
va. Asegurar un normal abas-  
tecimiento de repuestos, accesorios  
y combustibles para los  
vehículos de la Cooperati-  
va. Asumir la representación, or-  
ganización, dirección y control  
de los servicios de la locomoción  
colectiva particular en la  
o las líneas atendidas por los  
vehículos de la Cooperati-  
va. En general, promover, esen-  
cialmente a facilitar servicios  
de toda índole, preferentemente  
a sus socios con el propósito  
de mejorar sus condiciones  
ambientales y económicas y de  
satisfacer sus necesidades fami-  
liares, sociales, ocupaciona-  
les y culturales. Domicilio:  
Huérfales 1452, 2.º piso. Du-  
ración: Indefinida. Capital  
suscrito: F. 100.000.000. Capital  
pagado: F. 20.000.000. Consti-  
tución de Fondos: La Cooperati-  
va formará los siguientes fon-  
dos: De Reserva, de Devolución  
de Acciones, de Educación  
Cooperativa y otros que deter-  
mine la Junta, de acuerdo con  
los Estatutos. Consejo de Ad-  
ministración Provisional. Pro-  
pietarios, señores Raúl Miranda  
Maldonado, Luis Iturza de la  
Paz, Francisco Bustamante  
Flores, Manuel Gallardo Estay  
y Luis Leiva Martínez. Su-  
plices, señores Juan Pavez  
Cavieles, Marcos Aguirre Mau-  
reira y Osvaldo Guzmán Caro.  
Junta de Vigilancia Provisional:  
Propietarios, señores Vi-  
cente Sigal Herrera, Alejandro  
Mujica Múgica y Oscar Bustos  
Ramona. Suplices, señores  
Raúl Concha Voz, Juan Bar-  
rera Aruñera y Pedro Urrea  
Pérez. Fecha: 9 de mayo de  
1968. El Comité Organizador.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

QUIEBRA: ALDO ORLANDI-  
ni P. Día 24 de mayo practi-  
camos función inventario bi-  
enes fallido ubicados en calle  
Dreaden N.º 4657. Síndico.  
C. 22-14

GUIA PROFESIONAL

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS  
ENTREGA 30 MINUTOS

Molina 12, esquina Alameda.  
Doctor Froimovich. Fono  
90539. Sábados abierto todo  
el día.  
GP-30-VI-68

Prótesis dentales, soldaduras,  
reparaciones inmediatas.  
CLINICA DENTAL  
EDWARDS  
Paseo Aguirre Edwards 29, en-  
treplazo 111, entrada por Ahu-  
ma 312, fono 82375.  
GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

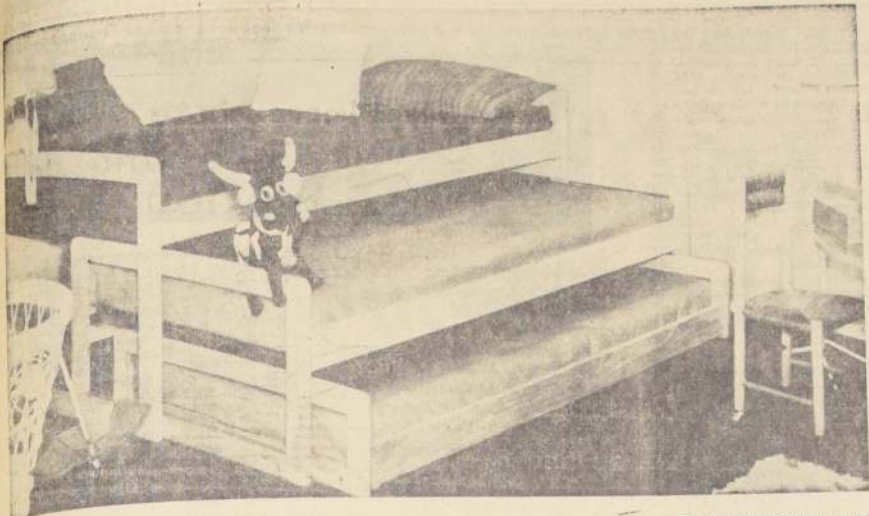
Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11

Placas, dentaduras, reparaciones.  
Clínica Dental "Central". Com-  
pañía 1068 - Oficina 1103  
Fono 85702. GP. 31-11





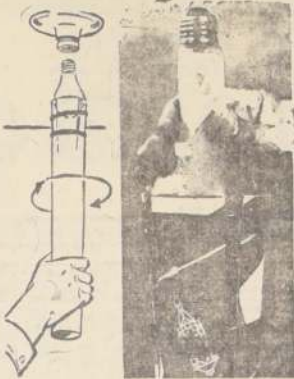
## CAMAS PLEGABLES

He aquí una disposición que permite alojar a tres niños reduciendo el espacio durante el día, como si en la pieza hubiera solo una cama.

Medidas de la litera: 1,90 x 0,80, la más alta; 1,84 x 0,80, la segunda, y 1,78 x 0,80 la más baja. El grupo de las tres camas replegadas mide 2,00 x 0,90 mt.

### PROCEDIMIENTO PARA SELLAR FRASCOS

Para evitar quemaduras al sellar frascos de jalea con parafina derretida, coloque rebabas de parafina en el fondo de cada frasco y vierta la jalea encima de ellas. La parafina flotará a la parte superior, donde se enfriará y endurecerá.



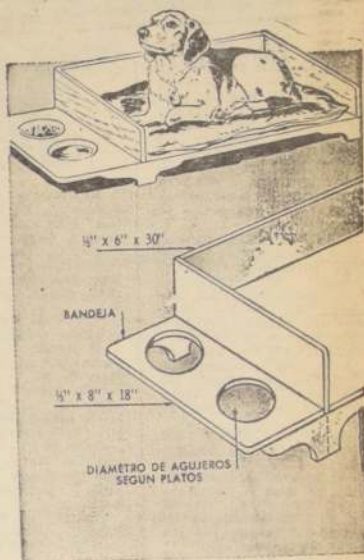
## CAMA Y COMEDERO PARA EL PERRO

Aún cuando su perro pueda andar con libertad por toda la casa, el animal apreciará grandemente un lugar exclusivo para él. Esta cama evita que tenga que dormir sobre pisos fríos, y la bandeja que se encuentra fijada a ella impide que el plato de la comida y el tazón del agua se vuelquen o muevan mientras coma.

Construya la unidad de madera terciada de  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm.). Si una plataforma para dormir de 18 x 30" (45,7 x 76,2 cm.) resulta demasiado pequeña para el perro (mida el

área que ocupa éste cuando se echa en el suelo), añada unos cuantos centímetros a ambas dimensiones. Usted puede adaptar el ancho de la bandeja al tamaño de los platos del perro. Estos deben ser del tipo que tiene un borde volteado o con brida.

Una vez que haya usted trazado el extremo derecho, podrá utilizarlo como plantilla para el extremo izquierdo, recortando esta última por la línea de rayas. A excepción de las patas en el extremo derecho, se usa la plantilla de las patas para contar piezas separadas; la plantilla se traza dos veces en el lado izquierdo. Estas patas se encolan y atornillan al ras con los bordes longitudinales de los paneles de la cama y de la bandeja.



## Cambio de Ampolletas

No hay que utilizar una escalerilla para cambiar un foco quemado en el techo. Simplemente efectúe cortes en un tubo de correspondencia de tamaño grande, coloque bandas de caucho alrededor de éste y úselo para cambiar el foco.

## HOMENAJE A MANUEL RODRIGUEZ EN EL 150º ANIVERSARIO DE SU MUERTE.

26 V 1818 - 26 V 1968



# 1.600 MILLONES

## Polla

DOMINGO 26 DE MAYO  
ENTERO E' 160. VIGESIMO E' 8.  
SORTEO A BENEFICIO DEL CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO

TALLERES GRAFICOS "LA NACIÓN"  
ARTES GRAFICAS MODERNAS

ESPECIALIDAD EN

FORMULARIOS,  
HOJAS CARTAS,  
MEMORANDUMS,  
FACTURAS,  
GUIAS.

MEMORIAS,  
DIARIOS, FOLLETOS,  
REVISTAS,  
TABLOIDES,  
AFFICHES.

Y TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONDO 85572 - SANTIAGO

A un paso  
del invierno

# ESPECTACULAR

Campaña

# PRECIOS BAJOS...

8 LOCALES A LO LARGO DE AHUMADA  
CON  
ESPECTACULARES OFERTAS

## Falabella

OPORTUNIDADES ESPECTACULARES PARA GRANDES Y CHICOS

VEA VITRINAS...  
Y APROVECHE LOS ESPECTACULARES PRECIOS BAJOS

CENIT Publicidad



## TEATROS

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200).— ITUCHI. 19 horas: "Fulgor y muerte de Joaquín Murieta", de Pablo Neruda.

**BULNES.** Avda. Bulnes 188 (88342).— TEKNOS. 19 horas: "El pequeño Malcolm y su lucha contra los Enuncos".

**COUSINO.** San Ignacio 3249 (50657).— 19.30 y 22.30: Cía. de Revistas Humorísticas.

**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246 (89350).— 15.30, 19 y 22 horas: TAURUS, Hipnotizador de América.

**CAUPOLICAN.** San Diego 840 (82437).— Descanso.

**MARU.** San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdoba y Ovidio Leguía. Descanso.

**MONEDA.** Moneda 920 (31477).— Cía. de América Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La Locomotora", de Andrés Roussin.

**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523).— ICTUS. 19 horas: "El Verano", de Roman Weingarten.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176).— 19; 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Bim Bam Bum: "10.000 Chirimoyos por Django".

**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143).— Cía. Silvia Pinerio. Descanso.

**PICARESQUE.** Recoleta 43 (372606).— 19.45 y 23 hrs.: Cía. de Revistas Strip Tease.

**TALLA.** San Diego 246 (66592).— Teatro Libre. Descanso.

**MUNICIPAL.** San Antonio 149 (31407).— 19 y 22 horas: "Antonio y su Baillet de Madrid".

**REGINA.** Avda. Vicuña Mackenna 602 (36997).— Cía. de Revistas Regina. 19.30 y 22.30 horas: "Lluvia de plerinas".

**LOS MORRIS.** P. de Valdivia 1423 (41968).— 19 horas: "El memorándum", de Václav Havel.

## CINES DE CENTRO

**ASTOR.** Estado N.º 237 (392100).— 13, 15, 15.30, 18.20 y 21.50 horas: Robinson Crusoe siglo XX. (EE. UU., aventuras, menores).

**Última Semana!**

**"Fulgor y Muerte de JOAQUÍN MURIETA"**

Para todo público



**ALEJANDRO SIEVEKING,** actor y dramaturgo, miembro del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de "FULGOR Y MUERTE DE JOAQUÍN MURIETA", cantata dramática de Pablo Neruda, que se está ofreciendo en sus últimas funciones en el T. Antonio Varas. La OBRA ES APTA PARA TODO PÚBLICO. Fue dirigida por Pedro Orbeus. Trabaja la totalidad del elenco del ITUCHI, más seleccionados alumnos de la Escuela de Teatro. HOY VERMUT 19 HORAS.

### INSTITUTO CHILENO - ALEMAN DE CULTURA GOETHE - INSTITUT

2 CONFERENCIAS del famoso investigador submarino DR. HANS HASS

VIERNES, 24 DE MAYO, 19.15 HRS.: "Experiencias con tiburones y cachalotes — 25 años de investigación en los siete mares". En alemán, con resumen en castellano, ilustrada con película y diapositivas.

LUNES, 27 DE MAYO, 19.15 HRS.: "Nuevos métodos en la investigación de la conducta humana". En inglés, proyecciones de películas. Sala: ESMERALDA 650

Municipalidad de Santiago

DIRECCION DE PAVIMENTACION

LLAMASE a

### PROPUESTA PUBLICA

para la adquisición del siguiente equipo:

2.500 PARES DE ALPARGATAS

Las propuestas se presentarán y abrirán el viernes 24 de mayo de 1968, a las 11 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, segundo piso. Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N.º 13.

TESORERO MUNICIPAL DE STGO.

## MINI-GUIA

**BANDERA.** Bandera 76 (714403).— Desde las 10 horas: Arde París. (EE. UU., acción, menores).

**CAPRI.** Monjitas N.º 825 (392414).— Desde las 10 horas: Los corruptores. (EE. UU., acción, mayores de 14).

**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555).— 13.45, 16, 18.30 y 21.30 horas: Nacer o no nacer. (Suiza, drama, mayores de 18).

**CERVANTES.** Matías Cousiño 134 (381834).— Desde las 10 horas: Privilege. (Inglesa drama mayores de 21)

**CINELANDIA.** Puente 540 (65732).— Desde las 11 horas: Un dorado de Pancho Villa. (Mexicana acción menores).

**CINETECA UNIVERSITARIA.** Amunátegui 73 (714052).— 19.30 horas: Soberbia.

**CITY.** Agustinas 1023 horas: Robinson Crusoe siglo XX. (EE. UU., aventuras menores).

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Los Corruptores (EE. UU. acción mayores de 14).

**DUCAL.** Agustinas 777 (33375).— 14; 16.20; 18.50 y 21.40 horas: Al Maestro con cariño. (Inglesa menores).

**ESPASA.** Estado—Huérfanos (398488).— 13; 15.30; 18.03 y 21.30 horas: Cuando tú no estás. (Española musical menores).

**FLORIDA.** Estado 226 (34289).— Desde las 10 horas: Ringo el rostro de la venganza. (Italiana acción mayores de 14).

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176 (600082).— 15; 18.45 y 21.30 horas: Luz de esperanza.

**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10 horas: Nacer o no nacer. (Suiza drama mayores de 18).

**HUERFANOS.** Huérfanos 830 (33555).— 12.30; 17 y 21.30 horas: Lo que el viento se llevó. (EE. UU. drama mayores de 15 años).

**IMPERIO.** Estado 235 (397960).— 10; 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: Vivir por vivir. (Francesa drama mayores de 18).

**MAYO.** Monjitas 873 (391201).— Desde las 10 horas: Atraco del siglo.

**METRO.** Unión Central y Bandera (83361).— 13, 16, 19 y 21 horas: Los corruptores.

**NILO.** Monjitas 873 (302078).— Desde las 10 horas: Los aventureros.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10 horas: Los corruptores.

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: Atraco del siglo.

**REAL.** Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: Ringo el rostro de la venganza.

**KING.** Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Trenes rigurosamente vigilados. (Checa comedia mayores de 21).

**REX.** Huérfanos 735 (31343).— 11; 13.30; 16; 19 y 21.45 horas: Vivir por vivir. (Francesa, drama, mayores de 18 años).

**RIO.** Monjitas 743 (33550).— Desde las 11 horas: El umbral del infierno. Burbujas de terror.

**RITZ.** San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 hrs.: Adulterio a la Italiana. (Italiana, comedia, mayores de 18 años).

**RIVIERA.** San Antonio-L. Valdés V. (36093).— Desde las 13 horas: Deseos prohibidos. Harakiri.

**ROXY.** Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: Los aventureros. (Fran-

cesa, aventuras, mayores de 14 años).

**SAN ANTONIO.** S. Antonio-Huérfanos (33605).— Desde las 13 horas: El botón. (EE. UU., comedia, menores).

**SAN MARTIN.** Alameda-San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: El dorado de Pancho Villa. (Mexicana, acción, menores).

**SANTA LUCIA.** Alameda-San Isidro (34718).— 13.15; 16; 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (EE. UU., aventuras, menores).

**SANTIAGO.** Merced 829 (32838).— Desde las 11 horas: Arde París. (EE. UU., acción, menores).

**SAO PAULO.** Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: Django dispara primero. La ventana.

Sus programas mas nítidos en un

## GELOSO

FACILIDADES DE PAGO

UN MUNDO MEJOR

TELEVISION

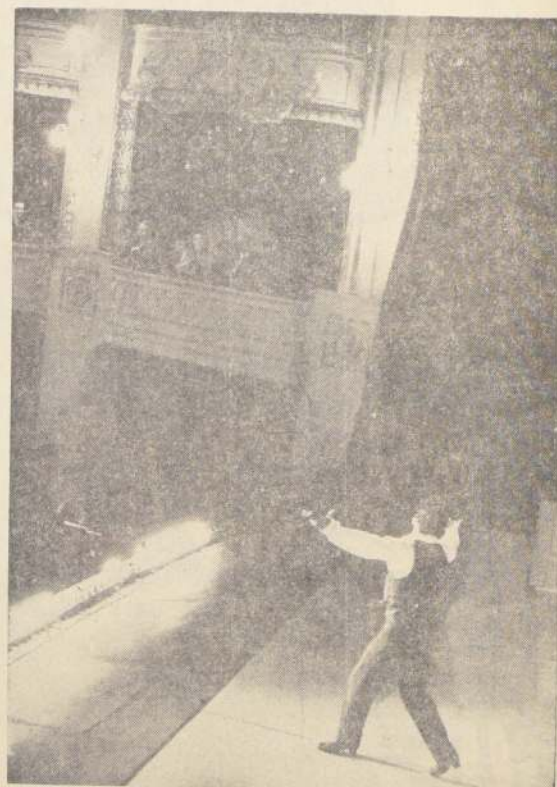
ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO: AGUSTINAS 698 [M] MONEDA 946 [M] PROVIDENCIA 2131  
RECOLETA 2393 [M] VICUNA MACKENNA 2245 [M] [M] [M]  
ARICA: AV. STA. MARIA 2189 [M] CONCEPCION: COLO. COLO 548  
VALPARAISO: CONDELL 1589 [M] ANTOFAGASTA: AV. MATTA 2392  
[M] [M] LA SERENA: BALMAEDA 410 [M] [M] [M]

UN EXITO SIN PRECEDENTES EN CHILE - LLENOS DESLUMBRANTES EN EL TEATRO MUNICIPAL

# antonio

## y sus ballets de madrid



AHORA

CON SU SUPER PRODUCCION

## "EL SOMBRERO DE TRES PICOS"

MUSICA: MANUEL DE FALLA

CAMBIO TOTAL DE PROGRAMA - TAMBIEN CON EL FAMOSO "ZAPATEADO" DE SARASATE

## ULTIMOS DIAS DESPEDIDA

## TEATRO MUNICIPAL

PROXIMO VIERNES: Vermut 19 horas; Noche 22 horas - SABADO 25: Vermut 19 horas; noche 22 horas - DOMINGO 26: Vermut 19 horas - LUNES 27: Ultimo día: Vermut 19 horas y Noche 22 horas

LOCALIDADES EN VENTA ULTIMAS SIETE FUNCIONES



# SE CASA GLORIA

## Nano: Futuro Calvo

### "IMPACTO 68" Y SU SHOW ESPECTACULO

Todos los artistas que participan en la operación "IMPACTO 68", están actuando diariamente en los shows espectáculos de Radio Sociedad Nacional de Minería, en sus horarios de 19 a 20 horas. Estas transmisiones llegan a los hogares de todos los chilenos de lunes a viernes. A través de las ondas de CB-106 podremos escuchar en los horarios citados a estrellas de la calidad y magnitud de Pedro Messone, Gloria Simonetti, Los

Bric a Brac, Luisín Landáez, Nano Vicencio y de los debutantes Buddy Grey, Sergio Palmer, Gervasio y Las Botas Blancas.

### GLORIA SIMONETTI, FUTURA ESPOSA

Sumamente apurada sorprendimos días atrás a la estrellita GLORIA SIMONETTI, en pleno centro de la ciudad. Iba acompañada de algunos familiares, quienes la asesoraban en la elección y compra de su próximo blanco y radiante ajuar de



novia. Algunos admiradores cuando vieron a GLORIA tan entusiasmada en tales ajeteos, se quedaron muy preocupados y se preguntaron... ¿dejará el canto la linda GLORIA por sus labores de esposa y dueña de casa?

### NANO VICENCIO, MUY PREOCUPADO

Muy preocupado está el joven y promisorio autor nacional, NANO VICENCIO. Y la razón es de bastante peso, pues a raíz de desconocidas causas, NANO está perdiendo a velocidad supersónica parte de su bien cuidada y negra cabellera. NANO nos pidió que preguntemos a algunas de sus innumerables admiradoras si saben de algún efectivo remedio para atacar prontamente esta enfermedad, "la que no tiene recaída".



## Los Picapiedras: SONIDO HINDU

Todo un impacto promete ser el nuevo disco de LOS PICAPIEDRAS. Y es porque está realizado en base a un ambiente totalmente diferente. En el tema "UN MINUTO MAS" han aplicado una fuerte influencia hindú, cosa que ningún otro nuevoalista había hecho antes. Y lo más acertado de todo es que no se trata de un experimento más que se hace en nuestro reducido medio artístico, sino que esta influencia hindú que LOS PICAPIEDRAS dan en su nuevo single ya la pusieron a "prueba" en sus últimas actuaciones personales, y el resultado fue todo un éxito.

A su reverso viene la canción "DEJA QUE DAME AQUÍ", un shake go-go que está interpretado en categoría solista por Mario Zárate, sumándose luego las voces de los demás elementos del grupo.

Sus integrantes son: ALEX VALLADARES, líder de Los Picapiedras; MARIO ZARATE, RICARDO PONCE y LEONARDO CARVAJAL. Este es el quinto single que los muchachos realizan en su rápida carrera, además de dos long plays que se constituyeron en todo un acierto.

Cabe destacar que LOS PICAPIEDRAS participaron recientemente en la filmación de la película chilena "New Love", donde ellos actúan e interpretan la música central de la cinta, que en breve será editada. A no dudar que con esta nueva experiencia en el terreno del celuloide le subirá mucho los bonos a LOS PICAPIEDRAS, pues, protagonizar parte de un film siempre es motivo de promoción, y con ella llegan nuevos contratos. Y de mayor calibre.

## RESUCITA LEO DAN

Nuevo disco de Palmenia. Otro disco de Sandro. Vuelve Bobby Dantes.



Después de la reciente versión original de la canción "La, la, la", lanzada al mercado chileno en la versión de Maná, la estrellita protesta, se suma la versión argentina de Elio Roca, uno de los mejores valores del ambiente bonaerense. A su vez viene la primera versión cantada que se hace por la orquesta de Paul Mauriat. Tanto el disco de Maná como el de Elio Roca fueron editados por el sello Philips.



### UN HOMENAJE

Palmenia Pizarro estará presente esta semana en los programas disqueros con dos nuevas creaciones: "Homenaje a Violeta Parra" y "Nada soy". El primer tema está dedicado íntegramente a la extinta folclorista chilena, Violeta Parra, constituyéndose este disco en un verdadero tesoro de recuerdos. La otra canción también es de gran calidad y gustará a todos los tipos de públicos. Debemos recordar que son éstas las últimas grabaciones que Palmenia Pizarro realiza en Chile, pues dentro de muy pronto debe radicarse en Argentina, para comenzar allí su carrera internacional.

### RESUCITA LEO DAN

La resurrección de Leo Dan se producirá esta semana cuando aparezca a la venta un nuevo disco del astro argentino, después de muchas lunas. Es un extended-play que reúne los temas: La novela de un joven pobre, Los abuelos, Llorando tu ausencia, y Ay qué lindo. Las canciones están bien logradas y prometen futuro.

## BRIC A BRAC

### noticioso

### TENDRA BUENA PROMOCION

Este lunes debe salir también al mercado el nuevo disco de Sandro, titulado "Como lo hice yo" y "Una muchacha y una guitarra". A opinión de la crítica especializada, éste es el disco más completo que Sandro ha realizado en toda su trayectoria. Reúne: calidad de composición, de interpretación y orquestación. El citado single estaba programado para la última semana de mayo, pero como el artista llegó el lunes al país, se hizo lo imposible para que la salida coincidiera con el arribo del astro.

### OTRA VEZ AL DISCO

Después de una ausencia bastante prolongada en el disco y en los escenarios capitalinos, Bobby Dantes retorna al acetato. Los temas son "Sueño de Niño" y "Yo me voy", ambos realizados con la perfecta sonoridad electrónica de un conjunto bien afiatado. Cuando le preguntamos a Bobby acerca de esta nueva incursión, nos dijo: "Tengo la completa seguridad que éste será el disco decisivo de mi carrera. Quedé muy satisfecho con su realización, y es difícil que un cantante quede satisfecho con lo que ha hecho". El single aparece el lunes a la venta, con la etiqueta Polydor.



# TELE POLLADEL FUTBOL

LA NACION y CANAL 9  
"GRAN SABADO GRAN"

## CAMPEONATO METROPOLITANO

### PARTIDO CLAVE

U. Chile	S. Morning
Magallanes	Colo Colo
U. Católica	A. Italiano
U. Española	Palestino

## CAMPEONATO PROVINCIAL

### PARTIDO CLAVE

San Felipe	Wanderers
Everton	Rangers
Huachipato	Colera
G. Cross	O'Higgins
Serena	Concepción

## CAMPEONATO ASCENSO

### PARTIDO CLAVE

S. Antonio	Nublense
San Luis	Iberia
U. Técnica	Coquimbo
Schwager	Colchagua
L. Rossel	Naval
Antofagasta	Ferro
Municipal	Trasandino

NOMBRE:

DIRECCION:

CIUDAD: CARNET

# TELE POLLADEL FUTBOL

MIGUEL SANDOVAL L.,  
JOSE MUÑOZ O. Y  
CUSTODIO JIMENEZ  
y Felices Triunfadores de Nuestro Sensacional Concurso Deportivo

Como en esto del fútbol profesional siempre hay sorpresas, resultado que esta semana fueron muy pocos los concursantes que lograron acertar plenamente los tres partidos claves de la fecha. Y entre aquellos que acertaron con sus pronósticos, tres fueron los que lograron acumular mayor número de puntos y, en consecuencia, para ellos fueron los premios de "Telepolla del Fútbol" de esta semana.

Sus nombres... Miguel Sandoval, domiciliado en Maestranza 3439, Santiago. El señor Miguel Sandoval logró acumular en su cartilla quince (15) puntos y con ellos se hizo acreedor al primer premio de "Telepolla del Fútbol", consistente en un vale por E. 500 de SASTRERIA REX, de Bandera 663, la sastretería con el crédito sin trámites y donde usted puede encontrar mercaderías para damas, caballeros y niños. Recuerde siempre esta dirección: Bandera 663.

El segundo premio de la semana, correspondió a don José Muñoz O., domiciliado en Francisco Puelma N. 11, Santiago, que en su cupón de "Telepolla del Fútbol" alcanzó catorce (14) puntos, con lo que obtuvo un precioso reloj pulsera de RELOJERIA GABOR.

Finalmente, y con diez (10) puntos, don Custodio Jimenez, domiciliado en Teniente Soto 357, Santiago, ocupó el tercer lugar y obtiene un vale por E. 200 en artículos ROSE MARIE REID.

Para estos tres nuevos vencedores de este extraordinario concurso deportivo que organiza LA NACION el diario de los deportistas, y Canal 9 de Televisión, mediante su programa "Gran Sábado Gran", que anima y dirige Alejandro Michel Talento, vamos nuestras más calurosas felicitaciones. Estas tres personas premiadas, deberán retirar sus regalos el próximo sábado en el programa de Alejandro Michel Talento, Gran Sábado Gran. Y mientras tanto, amigos de "Telepolla del Fútbol", les recordamos una vez más que los premios millonarios serán entregados a aquellas personas que logren acumular mayor número de puntos en el mes. Regalos hay muchos y muy valiosos. Por eso a seguir enviándonos sus pronósticos y a esperar cada miércoles cuando, como hoy, sea publicada la lista de los nuevos y felices ganadores de "Telepolla del Fútbol".

- 1.- Consiste el concurso en acertar los resultados del fútbol profesional chileno en sus tres divisiones: METROPOLITANO, PROVINCIAL y ASCENSO.
- 2.- Cada fecha constará de 16 partidos a jugarse entre sábado y domingo de cada semana, no aquellos encuentros que por cualquier motivo sean suspendidos.
- 3.- La cartilla del concurso "Telepolla del Fútbol", constará de tres partidos claves: uno en el METROPOLITANO, uno en el PROVINCIAL y uno en el ASCENSO.
- 4.- Para entrar a participar en el concurso será requisito fundamental acertar los tres partidos claves.
- 5.- Si se dio el caso especial en que ninguno de

los concursantes acertara los tres partidos claves, conserva su opción aquel que haya acertado el partido clave correspondiente al METROPOLITANO.

- 6.- Forma de aplicar el puntaje: a) Si el concursante acertó el resultado exacto del partido, obtiene tres puntos (3); b) Si sólo acertó el resultado y además uno de los acorados, obtiene dos (2) puntos; c) Si sólo acertó el resultado sin acorados, obtiene un (1) punto; d) En caso de empate con score correcto, también acertado el concursante obtiene tres puntos; e) En caso de acertar el empate sin score,

obtendrá un punto y medio (1.12).

### EJEMPLO:

Si se hubiesen enfrentado Universidad de Chile y Universidad Católica y el resultado hubiese sido Universidad de Chile 3, Universidad Católica 1, el puntaje de acuerdo a las bases, se aplicaría de la siguiente manera:

### U. de Chile 3 — U. Católica 1

- a) Si el concursante pronostica 3 x 1 obtiene 3 puntos.
- b) Si el concursante pronostica 2 x 1, obtiene dos (2) puntos.
- c) Si el concursante pronostica 3 x 2, obtiene dos (2) puntos.
- d) Si el concursante acertó

sólo el resultado obtiene un (1) punto.

En caso de empate:

### U. de Chile 2 — U. Católica 2

- e) Si el concursante pronostica 2 x 2, obtiene tres (3) puntos.
- f) Si el concursante pronostica 3 x 0, obtiene un punto y medio (1.12).
- 7.- Será vencedor aquel concursante que logre acumular mayor número de puntos.
- 8.- Las cartillas se recibirán en LA NACION (Agustinas 1289), y en la Casilla 81-D, Santiago.
- 9.- Cada cupón deberá venir acompañado de un ejemplar de LA NACION requisito fundamental para entrar a participar en el concurso.

## SOCIEDAD HIPODROMO CHILE

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día lunes 27 del presente mes de mayo, a las 11 horas, en las Oficinas de la Sociedad, calle Agustinas N. 641, de esta ciudad, con el objeto de conocer y pronunciarse sobre la Memoria, Inventario y Balance correspondiente al Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1967, y resolver sobre la designación de Inspectores de Cuentas en conformidad con los Estatutos.

EL PRESIDENTE

### CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la Junta General Ordinaria a que se cita por este aviso, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 hasta el 27 de mayo de 1968, ambas fechas inclusive.

Santiago, 19 de mayo de 1968.

EL GERENTE GENERAL

## Ministerio de la Vivienda y Urbanismo CORHABIT

### Propuesta Pública de Autoconstrucción Nº 21/68

Solicítanse Propuestas Públicas a suma alzada para la ejecución de instalaciones domiciliarias de alcantarillado para las 142 viviendas que componen la población "PROVINCIA DE SAN JUAN", de Coquimbo, y para las 60 viviendas de la población "JORGE GUZMAN", de La Serena.

FECHA DE APERTURA: 12 de junio de 1968, a las 16 horas, simultáneamente, en: SANTIAGO: Subdepartamento Autoconstrucción, Sección Estudios y Propuestas, calle Serrano Nº 89. LA SERENA: Delegación Regional, calle Pablo Muñoz Nº 891.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 27 de mayo de 1968, en las oficinas antes señaladas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



PRECIO JUSTO  
HORA EXACTA

RELOJERIA  
GABOR  
ESTADO 48

EL RELOJ  
SUIZO DE  
RENOMBRE  
MUNDIAL

CHEVRON  
Pie  
Eº 30

JOYAS FINAS

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL  
DE OBRAS PUBLICAS

### Camino La Pirámide- Huechuraba

Llámanse a Inscripción Especial de  
Contratistas

a las firmas inscritas en 1ra. Categoría simultáneamente en las especialidades de Movimiento de Tierras y Pavimentos de Hormigón del Registro General de Obras Públicas para la Construcción de obras básicas y Pavimento de Hormigón del Camino La Pirámide - Huechuraba, sector La Pirámide a El Guano, Km. 0,700 al Km. 5,000, Provincia de Santiago.

El presupuesto estimado de estas obras alcanza a la suma de \$ 9.600.000.-

El cierre de esta Inscripción Especial es el 25 de junio de 1968, a las 16 horas.

Bases para esta Inscripción Especial estarán a disposición de los interesados a partir del día 27 de mayo próximo, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé Nº 59, 3er. piso, Oficina Nº 10, diariamente, de 14 a 16 HORAS SOLAMENTE.

EL DIRECTOR GENERAL

### CAJA DE CREDITO POPULAR Oficina Matriz, San Pablo N.º 1130

HOY, de 9 horas adelante

### GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1967, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1968

POLIZAS: N.º 580.019 hasta 583.168

HAY: Cuchillerías, porcelanas, baterías de cocina, máquinas de escribir y otras, juguetes, planchas, maletas, etc.

PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO

ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL  
DE OBRAS PUBLICAS

### AGUA POTABLE DE LA SERENA

Llámanse a Propuesta Pública para el suministro de CANTERA DE ASBESTO CEMENTO tipo T-29 con uniones Super-Simplex y Adaptadores destinados AGUA POTABLE DE LA SERENA.

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina del día 22 de mayo hasta el 27 inclusive, en la Oficina del Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General, Morandé 59, 3er. piso, Oficina 5, de 14 a 16 horas. Las Propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el día 30 de mayo, a las 16 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

## Ministerio de Vivienda y Urbanismo CORHABIT CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

### PROPUESTA PUBLICA DE AUTOCONSTRUCCION Nº 24/68

Se solicitan Propuestas Públicas para la provisión de una partida de materiales, destinados a cerrar en la Población "PATRIA JOVEN", de Rancagua, conforme al siguiente detalle:

320 m3. Ripio  
440 m3. Arena Gruesa  
83.000 Ladrillos Murala 0,20 x 0,40 x 0,07 m.  
1.500 Pilares de Hormigón Vibrado Tipo Prefabricado de 0,15 x 0,15 x 2,30 m., con ranura de 0,07 m.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: Las Propuestas se abrirán el día 28 de mayo de 1968, a las 16 horas, simultáneamente en:

SANTIAGO: Sub-Dep. Autoconstrucción, Sección Estudios y Propuestas, ubicado en calle Serrano N.º 89, 2.º piso, interior.

RANCAGUA: Delegación Regional, ubicada en calle Cuevas N.º 776.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 20 de mayo de 1968, en las Oficinas señaladas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO